



Projektierungshandbuch

VLT® Micro Drive

Inhaltsverzeichnis

1 Lesen des Projektierungshandbuchs	5
1.1.1 Urheberrechte, Haftungsbeschränkungen und Änderungsvorbehalte	5
1.1.2 Verfügbare Literatur	6
1.1.3 Symbole	6
1.1.4 Abkürzungen	6
1.1.5 Begriffsdefinitionen	7
2 Sicherheit und Konformität	10
2.1 Sicherheit	10
2.2 CE-Kennzeichnungen	11
2.3 Aggressive Umgebungsbedingungen	12
2.4 Vibrationen und Erschütterungen	13
3 Einführung in den VLT Micro Drive	18
3.1 Regelungsstrukturen	18
3.2 Allgemeine EMV-Aspekte	21
3.2.1 Allgemeine Aspekte von EMV-Emissionen	21
3.2.2 Anforderungen an die Störfestigkeit	22
3.3 Galvanische Trennung (PELV)	24
3.4 Erdableitstrom	24
3.5 Extreme Betriebsbedingungen	25
4 VLT Micro Drive Auswahl	27
4.1 Optionen und Zubehör	27
4.1.1 LCP-Bedienteil (LCP)	27
4.1.2 FC 51 LCP-Einbauanleitung	28
4.1.3 FC 51 Einbauanleitung für LCP-Einbausatz	29
4.1.4 IP21/TYP 1 Gehäusesatz	31
4.1.5 Typ 1 (NEMA)	31
4.1.6 Abschirmung	31
4.1.7 FC 51 Type 1 Einbauanleitung für M1, M2 und M3	32
4.1.8 FC 51 Einbauanleitung für Type 1 Einbausatz für M4 und M5	33
4.1.9 FC 51 Einbauanleitung für IP21-Gehäuseabdeckung	34
4.1.10 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M1 und M2	35
4.1.11 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M3	36
4.1.12 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M4 und M5	37
4.1.13 FC 51 Einbauanleitung für DIN-Schienenatz	38
4.2 Sonderbedingungen	39
4.2.1 Zweck der Leistungsreduzierung	39
4.2.2 Leistungsreduzierung wegen erhöhter Umgebungstemperatur	39

4.2.3 Leistungsreduzierung bei niedrigem Luftdruck	40
4.2.5 Leistungsreduzierung beim Betrieb mit niedriger Drehzahl	40
5 Bestellen	42
5.1 Drive-Konfigurator	42
5.2.1 FC-Kennzeichnung	42
5.3.1 Typencode	43
5.4.1 Bestellnummern	44
5.5.1 Optionen für den VLT Micro Drive	44
6 Installation	45
6.1 Vor dem Starten	45
6.2 Einbau nebeneinander	45
6.3 Vor Aufnahme von Reparaturarbeiten	45
6.4 Abmessungen	46
6.5 Allgemeines zur elektrischen Installation	46
6.6 Sicherungen	47
6.7 Netzanschluss	48
6.8 Motoranschluss	48
6.9.1 Verwendung EMV-gerechter Kabel	51
6.12 Elektrische Übersicht	54
6.12.1 Elektrische Installation – Übersicht	54
6.13 Elektrische Installation und Steuerkabel	55
6.14 Steuerklemmen	55
6.14.2 Anschluss an Steuerklemmen	56
6.15 Schalter	56
6.16 Abschließende Inbetriebnahme und Test	56
6.17 Parallelanschluss von Motoren	59
6.18 Motorinstallation	60
6.19 Installation verschiedener Verbindungen	60
6.20 Sicherheit	61
6.20.1 Hochspannungsprüfung	61
6.20.2 Schutzerdung	61
7 Programmierung	62
7.1 Programmierung	62
7.1.1 Programmieren mit der MCT-10 Set-up-Software	62
7.1.2 Programmierung mit dem LCP 11 oder LCP 12	62
7.2 Status-Menü	63
7.3 Quick-Menü	64
7.4 Quick-Menü-Parameter	64

7.5 Hauptmenü	66
7.5.1 Hauptmenü	66
7.6 Schnelle Übertragung von Parametereinstellungen zwischen mehreren Frequenzumrichtern	66
7.7 Anzeigen und Programmieren von indizierten Parametern	67
7.8 Zwei Methoden zur Initialisierung des Frequenzumrichters auf die Werkseinstellungen	67
7.8.1 Zwei Methoden zur Initialisierung des Frequenzumrichters auf die Werkseinstellungen	67
8 RS485 – Installation und Konfiguration	68
8.1.3 EMV-Schutzmaßnahmen	69
8.2 FC-Protokollübersicht	69
8.3 Netzwerkkonfiguration	70
8.4 FC-Protokoll – Aufbau der Telegrammblöcke	70
8.4.1 Inhalt eines Zeichens (Byte)	70
8.4.2 Telegramm-Struktur	70
8.4.3 Telegramm-Länge (LGE)	71
8.4.6 Das Datenfeld	71
8.4.13 Prozesswörter (PCD)	73
8.5 Beispiele	73
8.6 Modbus RTU – Überblick	74
8.6.1 Voraussetzungen	74
8.6.2 Was der Anwender bereits wissen sollte	74
8.6.3 Überblick über Modbus RTU	74
8.6.4 Frequenzumrichter mit Modbus RTU	74
8.8 Modbus RTU Aufbau der Telegrammblöcke	75
8.8.1 Frequenzumrichter mit Modbus RTU	75
8.8.2 Modbus RTU-Telegrammaufbau	75
8.8.3 Start-/Stoppfeld	75
8.8.4 Adressfeld	76
8.8.5 Funktionsfeld	76
8.8.6 Datenfeld	76
8.8.7 CRC-Prüffeld	76
8.8.9 Regelung des Frequenzumrichters	78
8.8.10 Durch Modbus RTU unterstützte Funktionscodes	78
8.8.11 Modbus-Ausnahmecodes	79
8.9 Zugreifen auf Parameter	79
8.9.1 Parameterverarbeitung	79
8.9.2 Datenspeicherung	79
8.9.3 IND	79

8.9.4 Textblöcke	79
8.9.5 Umrechnungsfaktor	79
8.9.6 Parameterwerte	79
8.10 Beispiele	80
8.11 Danfoss FC-Steuerwortprofil	82
8.11.1 Steuerwort Gemäß FC-Profil (8-30 Protocol = FC-Profil)	82
9 Technische Daten	86
9.1 Technische Daten	86
Index	92

1 Lesen des Projektierungshandbuchs



Dieses Handbuch ist auf alle VLT®
Micro Drive FC 51-Frequenzum-
richter mit Softwareversion 2.6X
anwendbar.
Zur Software-Versionsnummer:
siehe *15-43 Software Version*.

1.1.1 Urheberrechte, Haftungsbeschränkungen und Änderungsvorbehalte

Diese Druckschrift enthält Informationen, die Eigentum von Danfoss sind. Durch die Annahme und Verwendung dieses Handbuchs erklärt sich der Benutzer damit einverstanden, die darin enthaltenen Informationen ausschließlich für Geräte von Danfoss oder solche anderer Hersteller zu verwenden, die ausdrücklich für die Kommunikation mit Danfoss-Geräten über serielle Kommunikationsverbindung bestimmt sind. Diese Druckschrift ist durch Urheberschutz-gesetze Dänemarks und der meisten anderen Länder geschützt.

Danfoss übernimmt keine Gewährleistung dafür, dass die nach den in vorliegendem Handbuch enthaltenen Richtlinien erstellten Softwareprogramme in jedem physikalischen Umfeld bzw. jeder Hard- oder Softwareumgebung einwandfrei laufen.

Obwohl die im Umfang dieses Handbuchs enthaltene Dokumentation von Danfoss überprüft und revidiert wurde, leistet Danfoss in Bezug auf die Dokumentation einschließlich Beschaffenheit, Leistung oder Eignung für einen bestimmten Zweck keine vertragliche oder gesetzliche Gewähr.

Danfoss übernimmt keinerlei Haftung für unmittelbare, mittelbare oder beiläufig entstandene Schäden, Folgeschäden oder sonstige Schäden aufgrund der Nutzung oder Unfähigkeit zur Nutzung der in diesem Handbuch enthaltenen Informationen. Dies gilt auch dann, wenn auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. Danfoss haftet insbesondere nicht für Kosten, einschließlich aber nicht beschränkt auf entgangenen Gewinn oder Umsatz, Verlust oder Beschädigung von Ausrüstung, Verlust von Computerprogrammen, Datenverlust, Kosten für deren Ersatz oder Ansprüche Dritter jeglicher Art.

Danfoss behält sich das Recht vor, jederzeit Überarbeitungen oder inhaltliche Änderungen an dieser Druckschrift ohne Vorankündigung oder eine verbindliche Mitteilungspflicht vorzunehmen.

1.1.2 Verfügbare Literatur

HINWEIS

Dieses Projektierungshandbuch enthält grundlegende Informationen zur Installation und zum Betrieb des Frequenzumrichters.

Falls weitere Informationen benötigt werden, ist die nachstehende Literatur zum Download hier verfügbar:
<http://www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Documentations>

Bezeichnung	Literatur-Nr.
VLT Micro Drive FC 51 Projektierungshandbuch	MG.02.K1.YY
VLT Micro Drive FC 51 Kurzanleitung	MG.02.BX.YY
VLT Micro Drive FC 51 Programmierungshandbuch	MG.02.CX.YY
FC 51 LCP Einbauanleitung	MI.02.AX.YY
FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech	MI.02.BX.YY
FC 51 Einbauanleitung für LCP-Einbausatz	MI.02.CX.YY
FC 51 Einbauanleitung für DIN-Schienensatz	MI.02.DX.YY
FC 51 Einbauanleitung für IP21-Gehäuseabdeckung	MI.02.EX.YY
FC 51 Einbauanleitung für NEMA 1 Einbausatz	MI.02.FX.YY

X = Versionsnummer Y = Sprachcode

1.1.3 Symbole

In diesem Handbuch verwendete Symbole.

HINWEIS

Hinweis für den Leser.

VORSICHT

Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn nicht vermieden, zu kleineren oder mittelschweren Verletzungen oder Geräteschäden führen kann.

WARNUNG

Kennzeichnet eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn nicht vermieden, zum Tod oder schweren Verletzungen führen könnte.

* Kennzeichnet die Werkseinstellung.

1.1.4 Abkürzungen

Wechselstrom	AC
American Wire Gauge = Amerikanisches Drahtmaß	AWG
Ampere	A
Automatische Motoranpassung	AMA
Stromgrenze	I_{LIM}
Grad Celsius	°C
Gleichstrom	DC
Elektromagnetische Verträglichkeit	EMV
Elektronisches Thermorelais	ETR
Frequenzumrichter	FC
Gramm	g
Hertz	Hz
Kilohertz	kHz
Local Control Panel	LCP
Meter	m
Millihenry (Induktivität)	mH
Milliampere	mA
Millisekunden	ms
Minute	min
Motion Control Tool	MCT
Nanofarad	nF
Newtonmeter	Nm
Motornennstrom	$I_{M,N}$
Motornennfrequenz	$f_{M,N}$
Motornennleistung	$P_{M,N}$
Motornennspannung	$U_{M,N}$
Schutzkleinspannung – Protective Extra Low Voltage	PELV
Leiterplatte	PCB
Wechselrichter-Ausgangsnennstrom	I_{INV}
Umdrehungen pro Minute	UPM
Generatorische Klemmen	Regen
Sekunde	Sek.
Synchrone Motordrehzahl	n_s
Drehmomentgrenze	T_{LIM}
Volt	V
Der maximale Ausgangsstrom	$I_{VLT,MAX}$
Der Ausgangsnennstrom, der vom Frequenzumrichter geliefert wird.	$I_{VLT,N}$

1.1.5 Begriffsdefinitionen

Frequenzumrichter

$I_{VLT,MAX}$

Der maximale Ausgangsstrom des Frequenzumrichters.

$I_{VLT,N}$

Der Ausgangsnennstrom des Frequenzumrichters.

$U_{VLT,MAX}$

Die maximale Ausgangsspannung des Frequenzumrichters.

Eingang

Steuerbefehl Sie können den angeschlossenen Motor über das LCP oder die Digitaleingänge starten und stoppen. Die Funktionen sind in zwei Gruppen unterteilt. Funktionen in Gruppe 1 haben eine höhere Priorität als Funktionen in Gruppe 2.	Gruppe 1	Reset, Motorfreilauf, Quittieren und Freilaufstopp, Schnellstopp, DC-Bremse, Stopp und die [Off]-Taste am LCP.
	Gruppe 2	Start, Pulsstart, Reversierung, Start + Reversierung, Festdrehzahl JOG und Ausgangsfrequenz speichern

Motor

f_{JOG}

Die Motorfrequenz, wenn die Festdrehzahl JOG-Funktion (über Digitalklemmen) aktiviert ist.

f_M

Die Motorfrequenz.

f_{MAX}

Die maximale Motorfrequenz.

f_{MIN}

Die minimale Motorfrequenz.

$f_{M,N}$

Die Motornennfrequenz (Typenschilddaten).

I_M

Der Motorstrom.

$I_{M,N}$

Der Motornennstrom (Typenschilddaten).

$n_{M,N}$

Die Motornendrehzahl (Typenschilddaten).

$P_{M,N}$

Die Motornennleistung (Typenschilddaten).

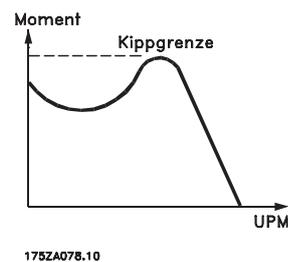
U_M

Die Momentenspannung des Motors.

$U_{M,N}$

Die Motornennspannung (Typenschilddaten).

Kippmoment



η_{VLT}

Der Wirkungsgrad des Frequenzumrichters ist als das Verhältnis zwischen der Leistungsabgabe und der Leistungsaufnahme definiert.

Einschaltsperrbefehl

Ein Stoppbefehl, der der Gruppe 1 der Steuerbefehle angehört – siehe dort.

Stoppbefehl

Siehe Steuerbefehle.

SollwertEinstellung

AnalogSollwert

Ein zu den Analogeingängen 53 oder 54 gesendetes Sollwertsignal (Spannung oder Strom).

Bussollwert

Ein über die serielle Kommunikationsschnittstelle (FC-Schnittstelle) übertragenes Sollwertsignal.

Festsollwert

Ein definierter Festsollwert, einstellbar zwischen -100 % und +100 % des Sollwertbereichs. Es können bis zu acht Festsollwerte über die Digitaleingänge ausgewählt werden.

RefMAX

Bestimmt das Verhältnis zwischen dem Sollwerteingang bei 100 % des Gesamtskalierwerts (normalerweise 10 V, 20 mA) und dem resultierenden Sollwert. Der in 3-03 Maximum Reference eingestellte maximale Sollwert.

Ref_{MIN}

Bestimmt das Verhältnis zwischen dem Sollwerteingang bei 0 % (normalerweise 0 V, 0 mA, 4 mA) und dem resultierenden Sollwert. Der in *3-02 Minimum Reference* eingestellte minimale Sollwert.

VerschiedenesAnalogeingänge

Die Analogeingänge können verschiedene Funktionen des Frequenzumrichters steuern.

Es gibt zwei Arten von Analogeingängen:

Stromeingang, 0-20 mA und 4-20 mA

Spannungseingang, 0-10 V DC

Analogausgänge

Die Analogausgänge können ein Signal von 0-20 mA, 4-20 mA oder ein Digitalsignal ausgeben.

Automatische Motoranpassung, AMA

Der AMA-Algorithmus, der die elektrischen Parameter des angeschlossenen Motors im Stillstand misst.

Bremswiderst.

Der Bremswiderstand kann die durch generatorisches Bremsen erzeugte Bremsleistung aufnehmen. Während generatorischer Bremsung erhöht sich die Zwischenkreis-Spannung. Ein Bremschopper stellt sicher, dass die generatorische Energie an den Bremswiderstand übertragen wird.

CT-Kennlinie

Konstante Drehmomentkennlinie; typisch für Anwendungen wie Förderbänder, Verdrängungspumpen und Krane.

Digitaleingänge

Die Digitaleingänge können zur Programmierung bzw. Steuerung verschiedener Funktionen des Frequenzumrichters benutzt werden.

Relaisausgänge

Der Frequenzumrichter verfügt über zwei programmierbare Relaisausgänge.

ETR

Das elektronische Thermorelais ist eine Berechnung der thermischen Belastung auf Grundlage der aktuellen Belastung und Zeit. Hiermit soll die Motortemperatur geschätzt werden.

Initialisieren

Beim Initialisieren (*14-22 Operation Mode*) können die Werkseinstellungen der programmierbaren Parameter des Frequenzumrichters wieder hergestellt werden.

Initialisierung; *14-22 Operation Mode* es wird keine Initialisierung der Kommunikationsparameter vorgenommen.

Aussetzbetrieb (Arbeitszyklus)

Der Aussetzbetrieb bezieht sich auf eine Abfolge von Arbeitszyklen. Jeder Zyklus besteht aus einem Belastungs- und einem Entlastungszeitraum. Der Betrieb kann periodisch oder aperiodisch sein.

LCP

Die LCP-Tastatur (Local Control Panel) (LCP) ist ein Bedienteil mit kompletter Benutzeroberfläche zum Steuern und Programmieren des Frequenzumrichters. Die Tastatur des Bedienteils ist abnehmbar und kann bis zu 3 Meter entfernt vom Frequenzumrichter angebracht werden, z. B. in einer Schaltschranktür (mithilfe des optionalen Fern-Einbausatzes).

lsb

Niedrigstwertiges Bit.

MCM

Steht für Mille Circular Mil; eine amerikanische Maßeinheit für den Kabelquerschnitt. 1 MCM = 0,5067 mm².

msb

Steht für „Most Significant Bit“; bei binärer Codierung das Bit mit der höchsten Wertigkeit.

Online-/Offline-Parameter

Änderungen der Online-Parameter werden sofort nach Änderung des Datenwertes aktiviert. Änderungen der Offline-Parameter werden erst dann aktiviert, wenn am LCP [OK] gedrückt wurde.

PI-Regler

Der PI-Regler sorgt durch Anpassung der Ausgangsfrequenz an wechselnde Belastungen für die Aufrechterhaltung der gewünschten Prozessleistung (Druck, Temperatur usw.).

RCD

Steht für „Residual Current Device“; englische Bezeichnung für Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter).

Parametersatz

Sie können Parametereinstellungen in zwei Parametersätzen speichern. Sie können zwischen den zwei Parametersätzen wechseln oder einen Satz bearbeiten, während ein anderer Satz gerade aktiv ist.

SchlupfAusgleich

Der Frequenzumrichter gleicht den Motorschlupf aus, indem er unter Berücksichtigung der gemessenen Motorbelastung die Motordrehzahl durch Anpassung der Frequenz so gut wie konstant hält.

Smart Logic Control (SLC)

Der SLC ist eine Folge benutzerdefinierter Aktionen, die durchgeführt werden, wenn die zugeordneten benutzerdefinierten Ereignisse durch den SLC als WAHR ermittelt werden.

Thermistor

Ein temperaturabhängiger Widerstand zur Temperaturüberwachung im Frequenzumrichter oder Motor.

STW

Zustandswort

FC-Standardbus

Schließt RS-485-Bus mit FC-Protokoll ein. Siehe *8-30 Protokoll*.

Abschaltung

Ein Zustand, der in Fehlersituationen eintritt, z. B. bei einer Übertemperatur des Frequenzumrichters oder wenn der Frequenzumrichter den Motor, Prozess oder Mechanismus schützt. Der Neustart wird verzögert, bis die Fehlerursache behoben wurde und der Fehlerzustand über die [Reset]-Taste am LCP quittiert wird. In einigen Fällen erfolgt die Aufhebung automatisch (durch vorherige Programmierung). Die Abschaltung darf nicht zu Zwecken der Personensicherheit verwendet werden.

Abschaltblockierung

Ein Zustand, der in Fehlersituationen eintritt, in denen der Frequenzumrichter aus Sicherheitsgründen abschaltet und ein manueller Eingriff erforderlich ist, z. B. bei einem Kurzschluss am Ausgang des Frequenzumrichters. Eine Abschaltblockierung kann nur durch Unterbrechen der Netzversorgung, Beheben der Fehlerursache und erneuten Anschluss des Frequenzumrichters aufgehoben werden. Der Neustart wird verzögert, bis der Fehlerzustand über die [Reset]-Taste am LCP quittiert wird. In einigen Fällen erfolgt die Aufhebung automatisch (durch vorherige Programmierung). Die Abschaltblockierung darf nicht zu Zwecken der Personensicherheit verwendet werden.

VT-Kennlinie

Variable Drehmomentkennlinie; wird für Pumpen- und Lüfteranwendungen verwendet.

VVC^{plus}

Im Vergleich zur herkömmlichen U/f-Steuerung bietet die Spannungsvektorsteuerung VVC^{plus} eine verbesserte Dynamik und Stabilität der Motordrehzahl in Bezug auf Änderungen des Last-Drehmoments.

1.1.6 Leistungsfaktor

Der Leistungsfaktor ist das Verhältnis zwischen I_1 und I_{RMS} .

$$\text{Leistungsfaktor} = \frac{\sqrt{3} \times U \times I_1 \times \cos\varphi}{\sqrt{3} \times U \times I_{RMS}}$$

Der Leistungsfaktor einer 3-Phasen-Regelung ist definiert als:

$$= \frac{I_1 \times \cos\varphi}{I_{RMS}} = \frac{I_1}{I_{RMS}} \text{ da } \cos\varphi = 1$$

Der Leistungsfaktor gibt an, wie stark ein Frequenzumrichter die Netzversorgung belastet. Je niedriger der Leistungsfaktor, desto höher der I_{RMS} bei gleicher kW-Leistung.

$$I_{RMS} = \sqrt{I_1^2 + I_5^2 + I_7^2 + \dots + I_n^2}$$

Darüber hinaus weist ein hoher Leistungsfaktor darauf hin, dass die verschiedenen Oberwellenströme sehr niedrig sind.

2 Sicherheit und Konformität

2.1 Sicherheit

2.1.1 Sicherheitshinweis

⚠️ WARNUNG

GEFÄHRLICHE SPANNUNG

Die Spannung des Frequenzumrichters ist gefährlich, wenn eine Verbindung zum Netz besteht. Unsachgemäße Installation des Motors, des Frequenzumrichters oder des Feldbusses können Schäden am Gerät sowie schwere Personenschäden oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Daher müssen die Anleitungen in diesem Handbuch sowie nationale und lokale Sicherheitsvorschriften eingehalten werden.

Sicherheitsvorschriften

1. Der Frequenzumrichter muss während Reparaturarbeiten vom Netz getrennt sein. Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung unterbrochen wurde und die erforderliche Zeit verstrichen ist, bevor die Motor- und Netzstecker gezogen werden.
2. Mit der Taste [STOP/RESET] auf dem LCP des Frequenzumrichters wird das System nicht vom Netz getrennt. Daher kann diese Taste nicht als Sicherheitsschalter verwendet werden.
3. Achten Sie auf korrekte Schutzerdung. Außerdem muss der Benutzer gemäß den geltenden nationalen und lokalen Bestimmungen vor der Versorgungsspannung geschützt werden. Entsprechend muss der Motor vor Überlast geschützt werden.
4. Die Erdableitströme überschreiten 3,5 mA.
5. Der Schutz vor Motorüberlastung wird durch *1-90 Motor Thermal Protection* eingestellt. Wenn diese Funktion erforderlich ist, stellen Sie *1-90 Motor Thermal Protection* auf den Datenwert [ETR-Abschaltung] (Standardwert) oder auf den Datenwert [ETR-Warnung] ein. Hinweis: Die Funktion wird beim 1,16-fachen des Motornennstroms und der Motornennfrequenz initialisiert. Für den nordamerikanischen Markt gilt Folgendes: Die ETR-Funktionen beinhalten Motorüberlastschutz der Klasse 20 gemäß NEC.
6. Ziehen Sie die Stecker für Motor und Netzversorgung nicht ab, wenn der Frequenzumrichter an das Netz angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung unterbrochen wurde

und die erforderliche Zeit verstrichen ist, bevor die Motor- und Netzstecker gezogen werden.

7. Prüfen Sie vor Beginn der Reparaturarbeiten, ob alle Spannungseingänge getrennt wurden und ob die erforderliche Zeit verstrichen ist.

Installation in großer Höhe

⚠️ VORSICHT

Wenden Sie sich bei einer Installation in einer Höhe von mehr als 2 km hinsichtlich PELV (Protective extra low voltage / Schutzkleinspannung) an Danfoss.

⚠️ WARNUNG

UNERWARTETER ANLAUF

1. Der Motor kann anhand von digitalen Befehlen, Bus-Befehlen, Sollwerten oder einem lokalen Stopp angehalten werden, wenn der Frequenzumrichter an das Netz angeschlossen ist. Diese Stoppfunktionen sind nicht ausreichend, wenn die persönliche Sicherheit das Vermeiden eines unerwarteten Anlaufs erforderlich macht.
2. Während der Änderung von Parametern kann der Motor starten. Deshalb muss die Stopp-Taste [STOP/RESET] immer aktiviert werden; je nachdem, welche Daten geändert werden können.
3. Ein gestoppter Motor kann anlaufen, wenn ein Fehler in der Elektronik des Frequenzumrichters, eine temporäre Überlast, ein Ausfall der Netzversorgung oder eine Unterbrechung der Motorverbindung auftritt.

⚠️ WARNUNG

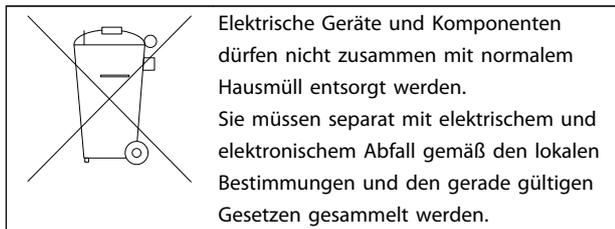
ENTLADUNGSZEIT

Das Berühren spannungsführender Teile – auch nach der Trennung vom Netz – ist lebensgefährlich.

Stellen Sie ebenfalls sicher, dass andere Spannungseingänge, wie DC-Zwischenkreiskopplung, sowie der Motoranschluß für kinetischen Speicher getrennt worden sind.

Die Zwischenkreiskondensatoren des Frequenzumrichters bleiben geladen, nachdem die Stromversorgung getrennt wurde. Trennen Sie zur Vermeidung eines Stromschlags den Frequenzumrichter vom Netz, bevor Sie Wartungsaufgaben durchführen. Warten Sie mindestens 4 Minuten, bevor Sie potenziell leitende Teile des Frequenzumrichters (Größen M1, M2 und M3) berühren. Warten Sie bei den Größen M4 und M5 mindestens 15 Minuten.

2.1.2 Entsorgungsanweisungen



2.2 CE-Kennzeichnungen

2.2.1 CE-Konformität und CE-Kennzeichnung

Was ist unter CE-Konformität und CE-Kennzeichnung zu verstehen?

Sinn und Zweck des CE-Zeichens ist ein Abbau technischer Handelsbarrieren innerhalb der EFTA und der EU. Die EU hat das CE-Zeichen als einfache Kennzeichnung für die Übereinstimmung eines Produkts mit den entsprechenden EU-Richtlinien eingeführt. Über die technischen Daten oder die Qualität eines Produktes sagt das CE-Zeichen nichts aus. Frequenzumrichter fallen unter drei EU-Richtlinien:

Die Maschinenrichtlinie (98/37/EWG)

Die Maschinenrichtlinie vom 1. Januar 1995 findet auf alle Maschinen mit kritischen beweglichen Teilen Anwendung. Da Frequenzumrichter in erster Linie elektrisch sind, fallen nicht unter die Maschinenrichtlinie. Wird ein Frequenzumrichter jedoch für den Einsatz in einer Maschine geliefert, so stellen wir Informationen zu Sicherheitsaspekten des Frequenzumrichters zur Verfügung. Dies erfolgt in Form einer Herstellererklärung.

Die Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG)

Frequenzumrichter müssen seit 1. Januar 1997 die CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie erfüllen. Die Richtlinie gilt für alle elektrischen Betriebsmittel, Bauteile und Geräte im Spannungsbereich 50 – 1000 V AC und 75 – 1500 V DC. Danfoss nimmt die CE-Kennzeichnung gemäß der Richtlinie vor und liefert auf Wunsch eine Konformitätserklärung.

Die EMV-Richtlinie (89/336/EWG)

EMV ist die Abkürzung für Elektromagnetische Verträglichkeit. Elektromagnetische Verträglichkeit bedeutet, dass die gegenseitigen elektronischen Störungen zwischen verschiedenen Baueilen bzw. Geräten so gering sind, dass sie die Funktion der Geräte nicht beeinflussen.

Die EMV-Richtlinie trat am 1. Januar 1996 in Kraft. Danfoss nimmt die CE-Kennzeichnung gemäß der Richtlinie vor und liefert auf Wunsch eine Konformitätserklärung. Wie eine EMV-gerechte Installation auszuführen ist, wird in diesem Projektierungshandbuch im entsprechenden Abschnitt erklärt. Wir geben außerdem die Normen an, denen unsere diversen Produkte entsprechen. Wir bieten die in den technischen Daten angegebenen Filter und weitere

Unterstützung zum Erzielen einer optimalen EMV-Sicherheit an.

Meistens werden Frequenzumrichter von Fachleuten als komplexes Bauteil eingesetzt, das Teil eines größeren Geräts oder Systems oder einer größeren Anlage ist. Es ist zu beachten, dass die Verantwortung für die endgültigen EMV-Eigenschaften des Geräts, der Anlage oder der Installation beim Installateur liegt.

2.2.2 Was unter die Richtlinien fällt

In dem in der EU geltenden „Leitfaden zur Anwendung der Richtlinie 89/336/EWG des Rates“ werden für den Einsatz von Frequenzumrichtern drei theoretische Situationen genannt. Darin sind auch Anforderungen zu EMV und CE-Kennzeichnung enthalten.

1. Der Frequenzumrichter wird direkt im freien Handel an den Endkunden verkauft. Der Frequenzumrichter wird zum Beispiel in einem Heimwerkermarkt verkauft. Der Endkunde ist nicht sachkundig. Er installiert den Frequenzumrichter selbst, z. B. für ein Heimwerker- oder Haushaltsgerät o. Ä. Für derartige Anwendungen bedarf der Frequenzumrichter der CE-Kennzeichnung gemäß der EMV-Richtlinie.
2. Der Frequenzumrichter wird für die Installation in einer Anlage verkauft. Die Anlage wird von Fachkräften aufgebaut. Es kann sich dabei z. B. um eine Produktionsanlage oder um eine von Fachleuchten konstruierte und aufgebaute Heizungs- oder Lüftungsanlage handeln. Weder der Frequenzumrichter noch die fertige Anlage bedürfen einer CE-Kennzeichnung nach der EMV-Richtlinie. Die Anlage muss jedoch den grundlegenden Anforderungen der EMV-Richtlinie entsprechen. Dies kann der Anlagenbauer durch den Einsatz von Bauteilen, Geräten und Systemen sicherstellen, die eine CE-Kennzeichnung gemäß der EMV-Richtlinie besitzen.
3. Der Frequenzumrichter wird als Teil eines Komplettsystems verkauft. Das System wird als Kompletteinheit angeboten, z. B. eine Klimaanlage. Das gesamte System muss gemäß der EMV-Richtlinie die CE-Kennzeichnung tragen. Dies kann der Hersteller entweder durch den Einsatz CE-gekennzeichneter Bauteile gemäß EMV-Richtlinie oder durch Überprüfung der EMV-Eigenschaften des Systems gewährleisten. Entscheidet er sich dafür, nur CE-gekennzeichnete Bauteile einzusetzen, so braucht das Gesamtsystem nicht getestet zu werden.

2.2.3 Danfoss Frequenzumrichter und CE-Zeichen

Das CE-Zeichen ist eine gute Sache, wenn es seinem eigentlichen Zweck entsprechend eingesetzt wird: der Vereinfachung des Handelsverkehrs innerhalb von EU und EFTA.

Allerdings kann das CE-Zeichen viele verschiedene Spezifikationen abdecken. Sie müssen also prüfen, was durch ein bestimmtes CE-Zeichen tatsächlich gedeckt ist.

Die gedeckten Spezifikationen können sehr unterschiedlich sein, und ein CE-Zeichen kann einem Installateur auch durchaus ein falsches Sicherheitsgefühl vermitteln, wenn ein Frequenzumrichter als Bauteil eines Systems oder Geräts eingesetzt wird.

Wir versehen Danfoss mit einem CE-Zeichen gemäß der Niederspannungsrichtlinie. Das bedeutet, dass wir bei korrekter Installation des Frequenzumrichters dessen Übereinstimmung mit der Niederspannungsrichtlinie garantieren. Zur Bestätigung, dass unsere CE-Kennzeichnung der Niederspannungsrichtlinie entspricht, stellt Danfoss eine Konformitätserklärung aus.

Das CE-Zeichen gilt auch für die EMV-Richtlinie unter der Voraussetzung, dass die Hinweise in diesem Handbuch zur EMV-gerechten Installation und Filterung beachtet werden. Auf dieser Grundlage wird eine Konformitätserklärung gemäß EMV-Richtlinie ausgestellt.

Das Projektierungshandbuch bietet detaillierte Anweisungen für eine EMV-gerechte Installation. Außerdem gibt Danfoss die Normen an, denen unsere verschiedenen Produkte entsprechen.

Danfoss bieten gerne weitere Unterstützung, damit optimale EMV-Ergebnisse erzielt werden.

2.2.4 Konformität mit EMV-Richtlinie 89/336/EWG

Meistens wird der Frequenzumrichter von Fachleuten als komplexes Bauteil eingesetzt, das Teil eines größeren Geräts, Systems bzw. einer Anlage ist. Es sei darauf hingewiesen, dass der Installateur die Verantwortung für die endgültigen EMV-Eigenschaften des Geräts, Systems bzw. der Installation trägt. Als Hilfe für den Installateur hat Danfoss EMV-Installationsanleitungen für das sogenannte Power-Drive-System erstellt. Die für Power-Drive-Systeme angegebenen Standards und Prüfniveaus werden unter der Voraussetzung eingehalten, dass die Hinweise zur EMV-gerechten Installation befolgt wurden (siehe Abschnitt *EMV-Immunität*).

Der Frequenzumrichter wurde nach der Norm IEC/EN 68-2-3, EN 50178 Pkt. 9.4.2.2./DIN 40040 bei 50 °C ausgelegt.

2.3 Aggressive Umgebungsbedingungen

Ein Frequenzumrichter enthält zahlreiche mechanische und elektronische Bauteile. Alle reagieren mehr oder weniger empfindlich auf Umwelteinflüsse.

VORSICHT

Der Frequenzumrichter darf daher nicht in Umgebungen installiert werden, deren Atmosphäre Flüssigkeiten, Stäube oder Gase enthält, die die elektronischen Bauteile beeinflussen oder beschädigen können. Werden in solchen Fällen nicht die erforderlichen Schutzmaßnahmen getroffen, so verkürzt sich die Lebensdauer des Frequenzumrichters und es erhöht sich das Risiko von Ausfällen.

Flüssigkeiten können sich schwebend in der Luft befinden und im Frequenzumrichter kondensieren. Dadurch können Bauteile und Metallteile korrodieren. Dampf, Öl und Salzwasser können ebenfalls zur Korrosion von Bauteilen und Metallteilen führen. Für solche Umgebungen empfehlen sich Geräte gemäß Schutzart IP54. Als zusätzlicher Schutz kann ebenfalls eine Beschichtung der Platinen als Option bestellt werden (bei einigen Leistungsgrößen Standard).

Schwebende Partikel, wie z. B. Staub, können zu mechanisch, elektrisch oder thermisch bedingten Ausfällen des Frequenzumrichters führen. Eine Staubschicht auf dem Ventilator des Frequenzumrichters ist ein typisches Anzeichen für einen hohen Grad an Schwebepartikeln. In sehr staubiger Umgebung sind Geräte gemäß Schutzart IP54 oder ein zusätzlicher Schaltschrank für Geräte der Schutzart IP20/TYPE 1 zu empfehlen.

In Umgebungen mit hohen Temperaturen und viel Feuchtigkeit lösen korrosionsfördernde Gase (z. B. Schwefel, Stickstoff und Chlorgemische) chemische Prozesse aus, die sich auf die Bauteile des Frequenzumrichters auswirken.

Derartige Prozesse ziehen die elektronischen Bauteile sehr schnell in Mitleidenschaft. In solchen Umgebungen empfiehlt es sich, die Geräte in einen extern belüfteten Schrank einzubauen, sodass die aggressiven Gase vom Frequenzumrichter ferngehalten werden.

Als zusätzlicher Schutz in solchen Bereichen kann ebenfalls eine Beschichtung der Platinen als Option bestellt werden.

HINWEIS

Die Aufstellung eines Frequenzumrichters in aggressiven Umgebungsbedingungen verkürzt die Lebensdauer des Geräts erheblich und erhöht das Risiko von Ausfällen.

Vor der Installation des Frequenzumrichters muss die Umgebungsluft auf Flüssigkeiten, Stäube und Gase geprüft werden. Dies kann z. B. geschehen, indem man bereits vorhandene Installationen am betreffenden Ort näher in Augenschein nimmt. Typische Anzeichen für schädigende atmosphärische Flüssigkeiten sind an Metallteilen haftendes Wasser, Öl oder Korrosionsbildung an Metallteilen.

Übermäßige Mengen Staub finden sich häufig an Gehäusen und vorhandenen elektrischen Installationen. Ein Anzeichen für aggressive Schwebegase sind Schwarzverfärbungen von Kupferstäben und Kabelenden in vorhandenen Installationen.

2.4 Vibrationen und Erschütterungen

Der Frequenzumrichter wurde nach Verfahren gemäß der folgenden Normen geprüft:

Der Frequenzumrichter entspricht den Anforderungen für die Bedingungen bei Montage des Geräts an Wänden, in Maschinengestellen oder Schaltschränken.

IEC/EN 60068-2-6:	Schwingen (sinusförmig) - 1970
IEC/EN 60068-2-64:	Schwingen, Breitbandrauschen (digital geregelt)

2.5 Vorteile

2.5.1 Gründe für den Einsatz eines Frequenzumrichter für die Regelung von Lüftern und Pumpen

Bei einem Frequenzumrichter wird die Tatsache ausgenutzt, dass Zentrifugallüfter und Kreiselpumpen den Proportionalitätsgesetzen für derartige Geräte folgen. Weitere Informationen finden Sie im 2.5.3 Beispiel für Energieeinsparungen.

2.5.2 Der klare Vorteil: Energieeinsparung

Der eindeutige Vorteil bei Einsatz eines Frequenzumrichters zur Drehzahlregelung von Lüftern oder Pumpen ist die elektrische Energieeinsparung. Im Vergleich zu alternativen Regelsystemen und Technologien ist ein Frequenzumrichter das energieoptimale Steuersystem zur Regelung von Lüftungs- und Pumpenanlagen.

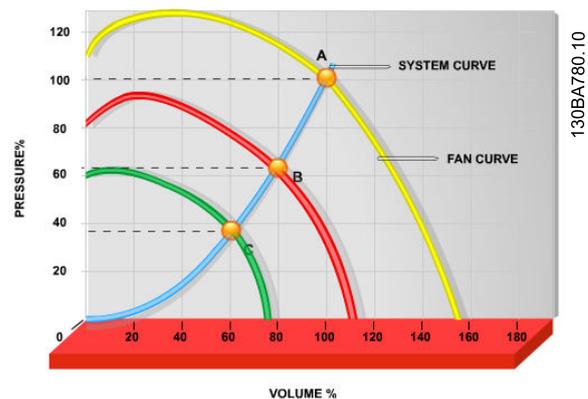
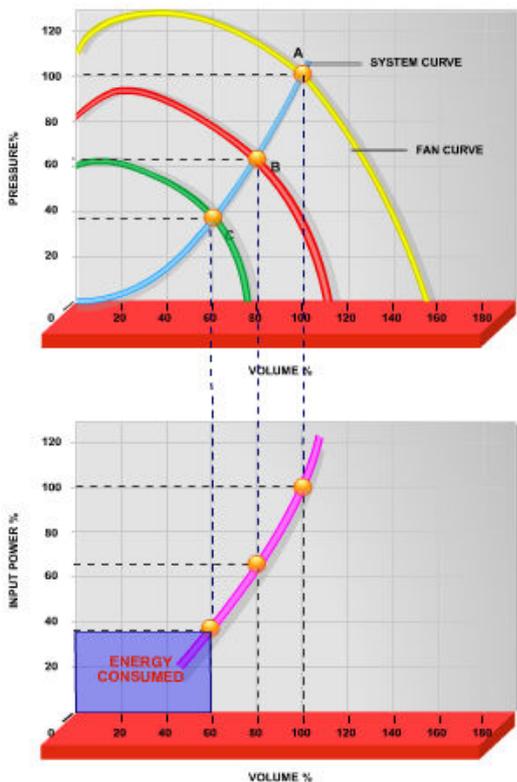


Abbildung 2.1 In der Grafik sind Lüfterkurven (A, B und C) für geringere Lüftervolumen dargestellt.



130BA781.10

Abbildung 2.2 Wenn die Lüfterkapazität mit einem Frequenzumrichter auf 60 % reduziert wird, können in Standardanwendungen Energieeinsparungen von mehr als 50 % erzielt werden.

2.5.3 Beispiel für Energieeinsparungen

Wie in *Abbildung 2.3* dargestellt, wird der Durchfluss durch Änderung der Drehzahl geregelt. Durch Reduzierung der Drehzahl um nur 20 % gegenüber der Nenndrehzahl wird auch der Durchfluss um 20 % reduziert, da der Durchfluss direkt proportional zur Drehzahl ist. Der Stromverbrauch wird dagegen um 50 % reduziert.

Wenn das fragliche System einen Durchfluss liefern muss, der nur an einigen Tagen im Jahr 100 % entspricht, während der Durchschnitt für den Rest des Jahres unter 80 % des Nenndurchflusses liegt, beträgt die gesparte Energie mehr als 50 %.

Die Proportionalitätsgesetze	
<i>Abbildung 2.3</i> beschreibt die Abhängigkeit von Durchfluss, Druck und Leistungsaufnahme von der Drehzahl.	
Q = Durchfluss	P = Leistung
Q ₁ = Nenndurchfluss	P ₁ = Nennleistung
Q ₂ = Reduzierter Durchfluss	P ₂ = Reduzierte Leistung
H = Druck	n = Drehzahlregelung
H ₁ = Nenndruck	n ₁ = Nenndrehzahl
H ₂ = Reduzierter Druck	n ₂ = Reduzierte Drehzahl

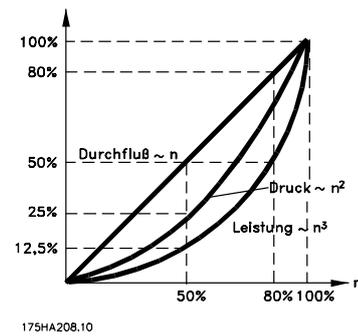


Abbildung 2.3 Proportionalitätsgesetze

$$\text{Durchfluss} : \frac{Q_1}{Q_2} = \frac{n_1}{n_2}$$

$$\text{Druck} : \frac{H_1}{H_2} = \left(\frac{n_1}{n_2}\right)^2$$

$$\text{Leistung} : \frac{P_1}{P_2} = \left(\frac{n_1}{n_2}\right)^3$$

2.5.4 Gegenüberstellung von Energieeinsparpotenzialen

Die Danfoss Frequenzumrichter-Lösung bietet im Vergleich zu herkömmlichen Energiesparlösungen beträchtliche Einsparpotenziale. Der Grund dafür ist, dass ein Frequenzumrichter die Lüfterdrehzahl gemäß der thermischen Belastung des Systems regeln kann. Weiterhin verfügt der Frequenzumrichter über eine integrierte Funktion, die die Nutzung des Frequenzumrichters als Gebäudemanagementsystem ermöglicht.

Abbildung 2.5 zeigt die Einsparpotenziale von 3 bewährten Lösungen bei einer Reduzierung des Lüftervolumens auf 60 %.

Wie Sie der Grafik entnehmen können, sind in herkömmlichen Anwendungen Energieeinsparungen von mehr als 50 % möglich.

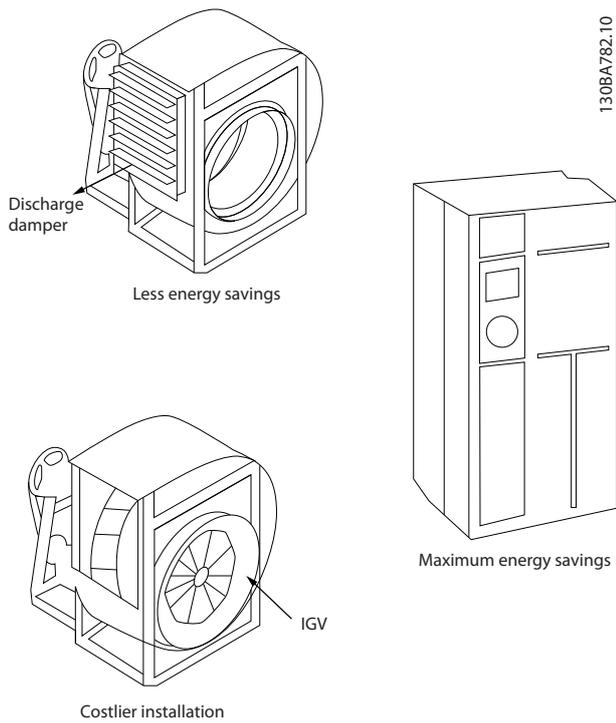


Abbildung 2.4 Die drei primären Energiesparsysteme

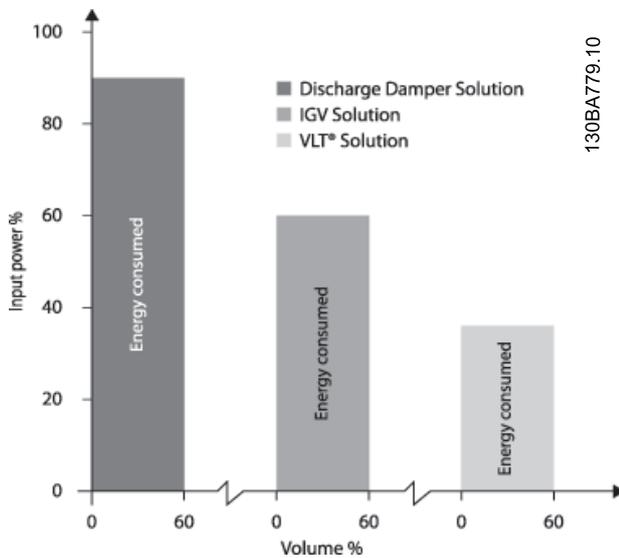


Abbildung 2.5 Energieeinsparungen

Durch Entlastungsklappen wird der Stromverbrauch geringfügig gesenkt. Dralldrosseln ermöglichen eine Senkung um 40 %, allerdings ist die Installation sehr teuer. Mit der Danfoss Frequenzumrichter-Lösung hingegen wird der Energieverbrauch bei einfacher Installation um mehr als 50 % gesenkt.

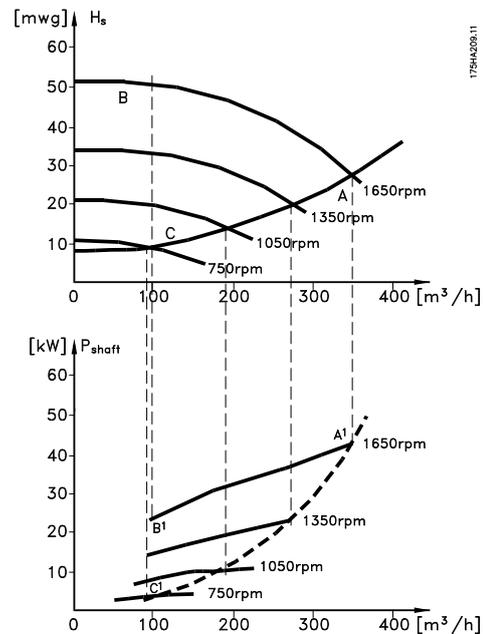
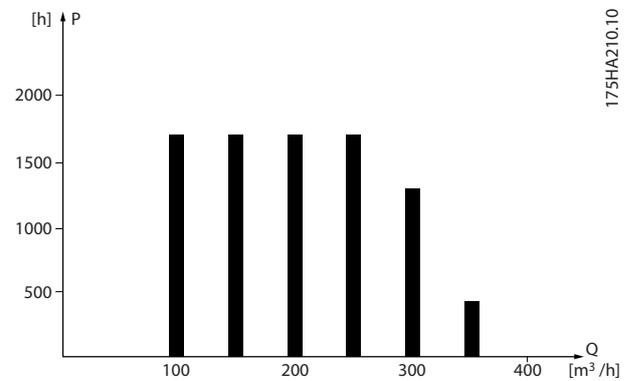
2.5.5 Beispiel mit variierendem Durchfluss über 1 Jahr

Das nachstehende Beispiel wurde auf Basis einer Pumpenkennlinie berechnet, die von einem Pumpendatenblatt stammt. Das erzielte Ergebnis zeigt Energieeinsparungen von über 50 % bei der gegebenen Durchflussverteilung über ein Jahr. Die Amortisationszeit hängt vom Preis pro kWh sowie dem Preis des Frequenzumrichters ab. In diesem Beispiel beträgt sie weniger als ein Jahr im Vergleich zu Ventilen und konstanter Drehzahl.

Energieeinsparungen

$$P_{\text{Welle}} = P_{\text{Wellenausgang}}$$

Durchflussverteilung über 1 Jahr



m ³ /h	Verteilung		Ventilregelung		Regelung über Frequenzumrichter	
	%	Stunden	Leistung	Verbrauch	Leistung	Verbrauch
			A ₁ - B ₁	kWh	A ₁ - C ₁	kWh
350	5	438	42,5	18.615	42,5	18.615
300	15	1314	38,5	50.589	29,0	38.106
250	20	1752	35,0	61.320	18,5	32.412
200	20	1752	31,5	55.188	11,5	20.148
150	20	1752	28,0	49.056	6,5	11.388
100	20	1752	23,0	40.296	3,5	6.132
Σ	100	8760		275.064		26.801

2.5.6 Bessere Regelung

Durch den Einsatz eines Frequenzumrichters zur Durchfluss- oder Druckregelung ergibt sich ein Regulationssystem, das sich sehr genau einregulieren lässt. Mithilfe eines Frequenzumrichters kann die Drehzahl eines Lüfters oder einer Pumpe stufenlos geändert werden, sodass sich auch eine stufenlose Regelung des Durchflusses und des Drucks ergibt. Darüber hinaus passt ein Frequenzumrichter die Lüfter- oder Pumpendrehzahl schnell an die neuen Durchfluss- oder Druckbedingungen in der Anlage an. Es ergibt sich eine einfache Prozessregelung (Durchfluss, Pegel oder Druck) über den integrierten PI-Regler.

2.5.7 Stern-/Dreieckstarter oder Softstarter nicht erforderlich

Wenn größere Motoren gestartet werden, müssen in vielen Ländern Geräte verwendet werden, die den Startstrom begrenzen. In konventionelleren Systemen sind Stern-/Dreieckstarter oder Softstarter weit verbreitet. Solche

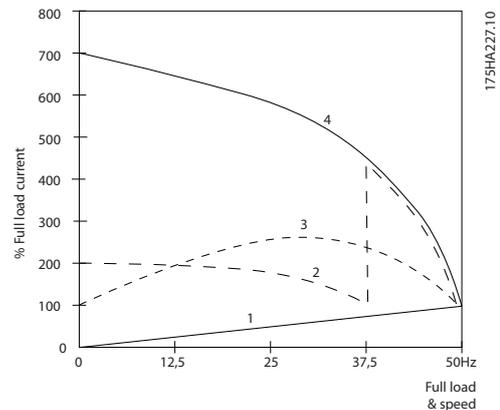
2.5.9 Ohne Bremse Frequenzumrichter

D.D.C.	=	Direkte digitale Regelung	E.M.S.	=	Energiemanagementsystem
V.V.S.	=	Variabler Luftvolumenstrom	Fühler T	=	Temperatur
Fühler P	=	Druck			

Tabelle 2.1 In herkömmlicher Bauweise erstellte Lüftungsanlage

Motorstarter sind bei Verwendung eines Frequenzumrichters nicht erforderlich.

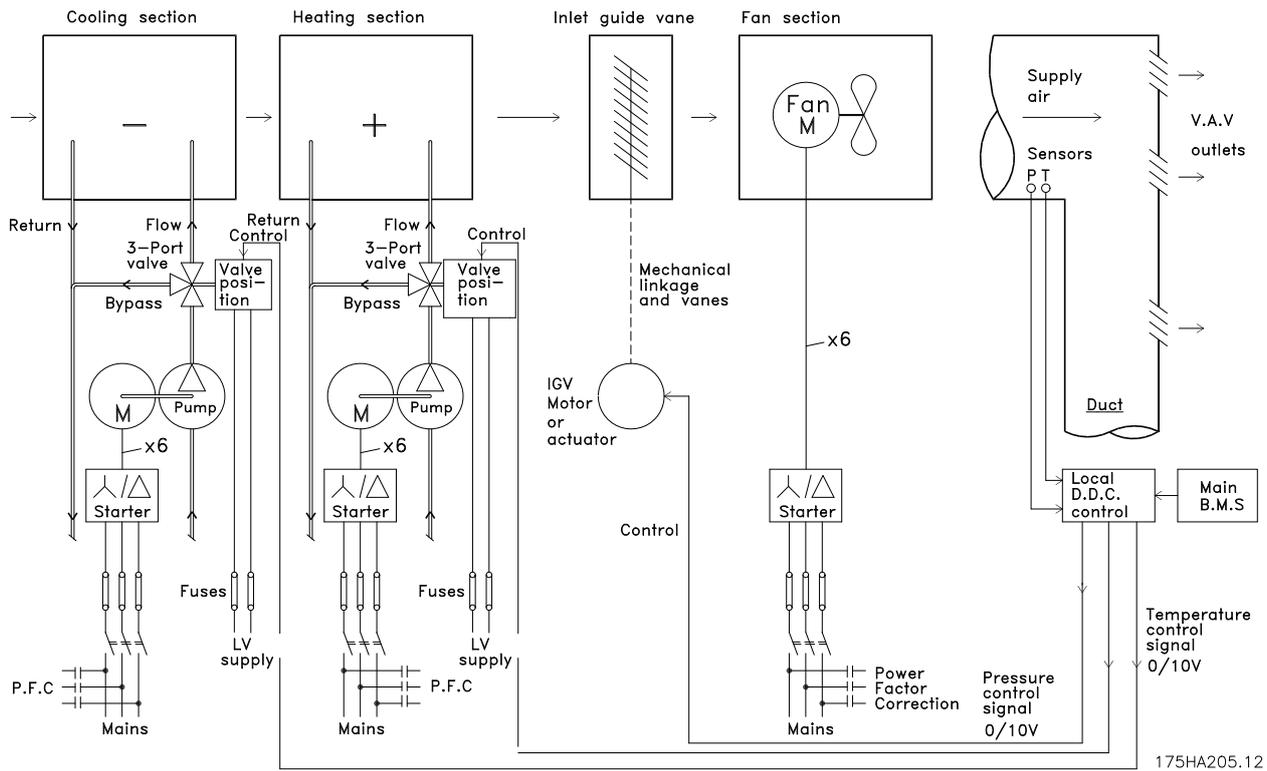
Wie in der unten stehenden Abbildung zu sehen, verbraucht der Frequenzumrichter nicht mehr als den Nennstrom.



1. VLT® Micro Drive FC 51
2. Stern-/Dreieckstarter
3. Softstarter
4. Start direkt am Netz

2.5.8 Ein Frequenzumrichter spart Geld

Das folgende Beispiel zeigt, dass bei Einsatz von Frequenzumrichtern auf viele Bauteile verzichtet werden kann. Die Höhe der Kosten für die Aufstellung der beiden Anlagen lässt sich berechnen. Im Beispiel auf der folgenden Seite lassen sich die beiden Anlagen zu ungefähr dem gleichen Preis realisieren.



2.5.10 Mit einem Frequenzumrichter

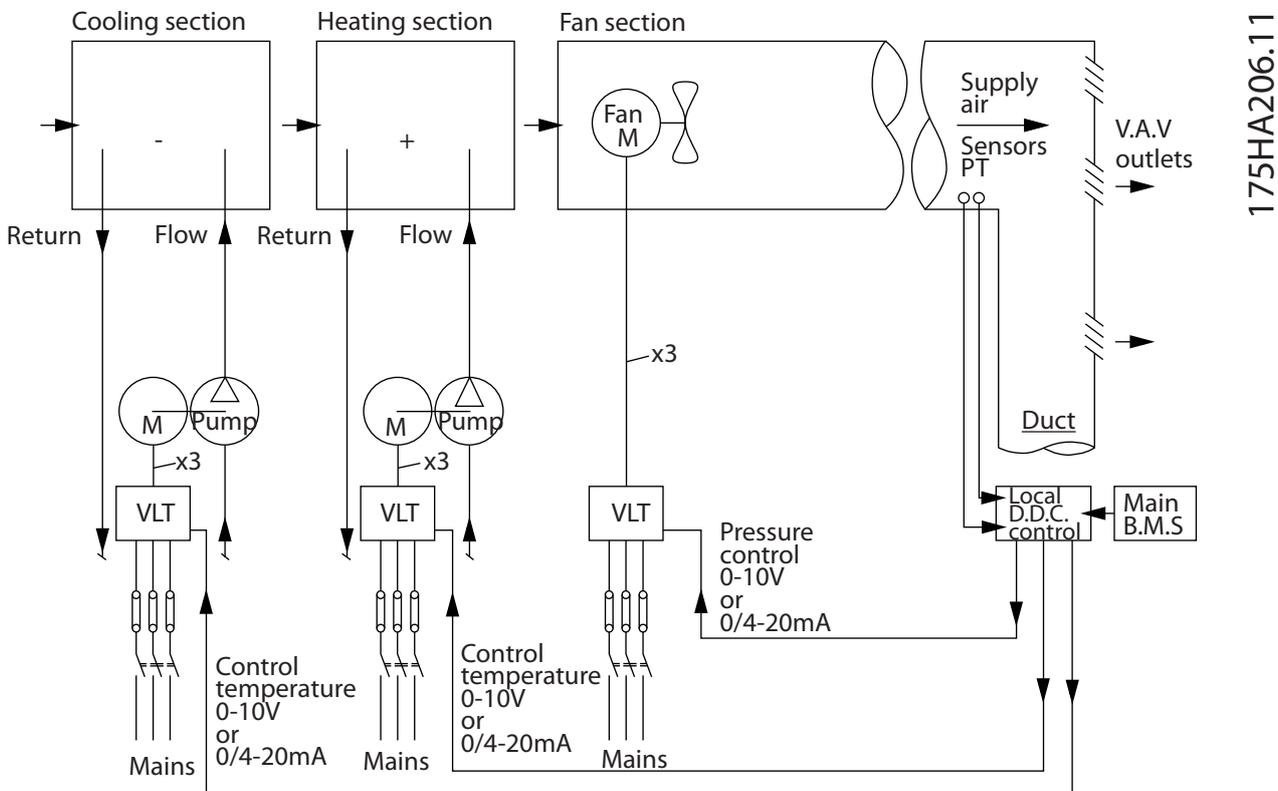


Abbildung 2.6 Durch Frequenzumrichter geregeltes Lüftungssystem

3 Einführung in den VLT Micro Drive

3

3.1 Regelungsstrukturen

In 1-00 Configuration Mode kann ausgewählt werden, ob Regelung mit oder ohne Rückführung verwendet wird.

3.1.1 Regelungsstruktur ohne Rückführung

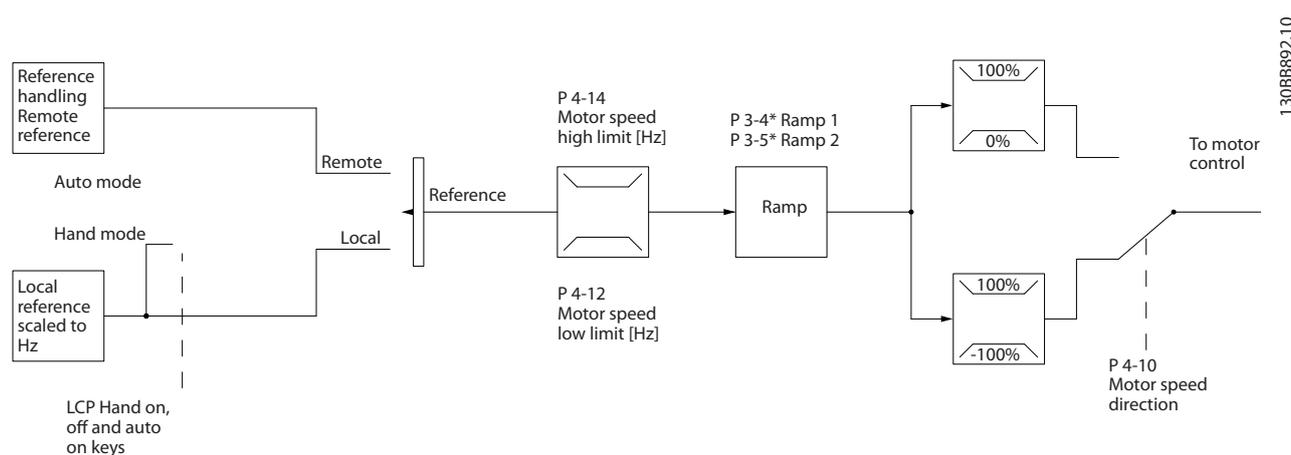


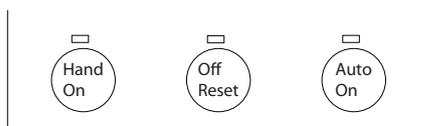
Abbildung 3.1 Struktur ohne Rückführung

In der in *Abbildung 3.1* dargestellten Konfiguration wird 1-00 Configuration Mode auf [0] Drehzahlsteuerung eingestellt. Der Sollwert, der sich aus dem Sollwertsystem ergibt, oder der Ortsollwert werden durch die Rampen- und Drehzahlgrenze empfangen und versorgt, bevor sie an die Motorsteuerung gesendet werden. Der Ausgang der Motorsteuerung wird dann durch die maximale Frequenzgrenze beschränkt.

3.1.2 Handsteuerung (Hand On / Hand ein) und Fernsteuerung (Auto On / Auto ein)

Der Frequenzumrichter kann manuell über das LCP-Bedienteil (LCP) oder aus der Ferne über Analog-/Digitaleingänge oder serielle Schnittstellen betrieben werden. Wenn es in 0-40 [Hand on] Key on LCP, 0-44 [Off / Reset] Key on LCP und 0-42 [Auto on] Key on LCP zugelassen wurde, kann der Frequenzumrichter durch das LCP mittels der Tasten [Hand On] und [Off/Reset] gestartet und gestoppt werden. Alarmer können mithilfe der [Off/Reset]-Taste quittiert werden. Nach dem Drücken der Taste [Hand On] wechselt der Frequenzumrichter in den Hand-Betrieb und folgt (standardmäßig) dem Ortsollwert, der mithilfe des LCP Potentiometers (LCP12) oder den Pfeiltasten [▲] und [▼] (LCP11) eingestellt wurde. Der Potentiometer kann durch die Parameter P6-80 deaktiviert werden. Ist der Potentiometer deaktiviert, können Pfeiltasten zur Anpassung des Sollwerts verwendet werden.

Nach dem Drücken der Taste [Auto On] (Auto ein) wechselt der Frequenzumrichter in den Auto-Betrieb und folgt (standardmäßig) dem Fernsollwert. In diesem Modus kann der Frequenzumrichter über die Digitaleingänge und das RS485 gesteuert werden. Weitere Informationen zum Starten, Stoppen und Ändern von Rampen, Parametereinstellungen usw. in Parametergruppe 5-1* (Digitaleingänge) oder Parametergruppe 8-5* (serielle Kommunikation).



130BB893.10

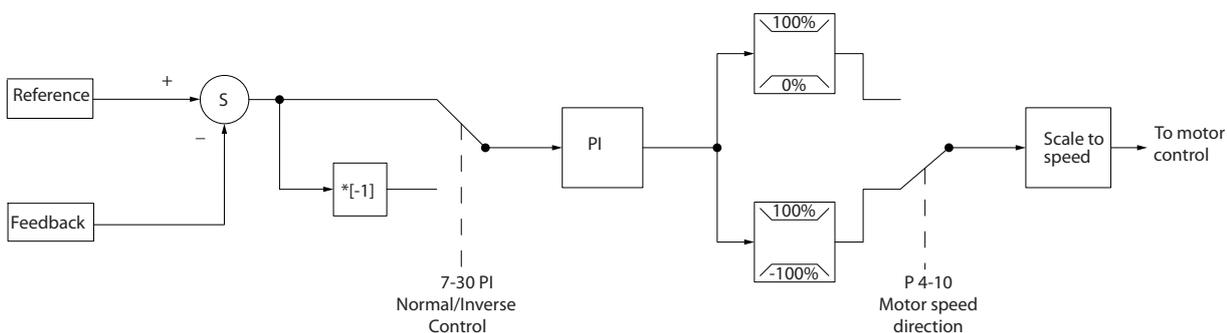
Der Ortsollwert setzt das Regelverfahren auf eine Regelung ohne Rückführung (Drehzahlsteuerung), die unabhängig von den Einstellungen in 1-00 Configuration Mode ist.

Der Ortsollwert wird beim Netz-Aus wiederhergestellt.

3.1.3 Regelungsstruktur mit Rückführung

Mit dem internen Regler des Frequenzumrichters kann dieser zu einem integrierten Bestandteil des geregelten Systems werden. Der Frequenzumrichter erhält ein Istwertsignal von einem Sensor im System. Diesen Istwert vergleicht er dann mit einem Sollwert und bestimmt die Abweichung zwischen diesen beiden Signalen, falls vorhanden. Im Anschluss daran stellt er die Drehzahl des Motors ein, um diese Abweichung zu korrigieren.

Betrachten wir zum Beispiel eine Pumpenanwendung, in der die Drehzahl der Pumpe so geregelt werden soll, dass der statische Druck in der Rohrleitung konstant bleibt. Der gewünschte statische Druckwert wird dem Frequenzumrichter als Sollwert vorgegeben. Ein statischer Drucksensor misst den tatsächlichen statischen Druck in der Rohrleitung und leitet dies als Istwertsignal an den Frequenzumrichter weiter. Ist das Istwertsignal größer als der Sollwert, reduziert der Frequenzumrichter die Drehzahl, um den Druck zu verringern. Ähnlich erhöht der Frequenzumrichter automatisch die Drehzahl, um den von der Pumpe gelieferten Druck zu erhöhen, wenn der Leitungsdruck unter dem Sollwert liegt.



130BB894.11

Die Werkseinstellungen des Frequenzumrichters mit Rückführung reichen häufig vollkommen aus, um zufriedenstellende Leistung zu erreichen. Die Regelung des Systems lässt sich jedoch häufig durch Anpassung einiger der Parameter des PID-Reglers optimieren.

3.1.4 Sollwertverarbeitung

Einzelheiten zum Betrieb ohne Rückführung und mit Rückführung.

3

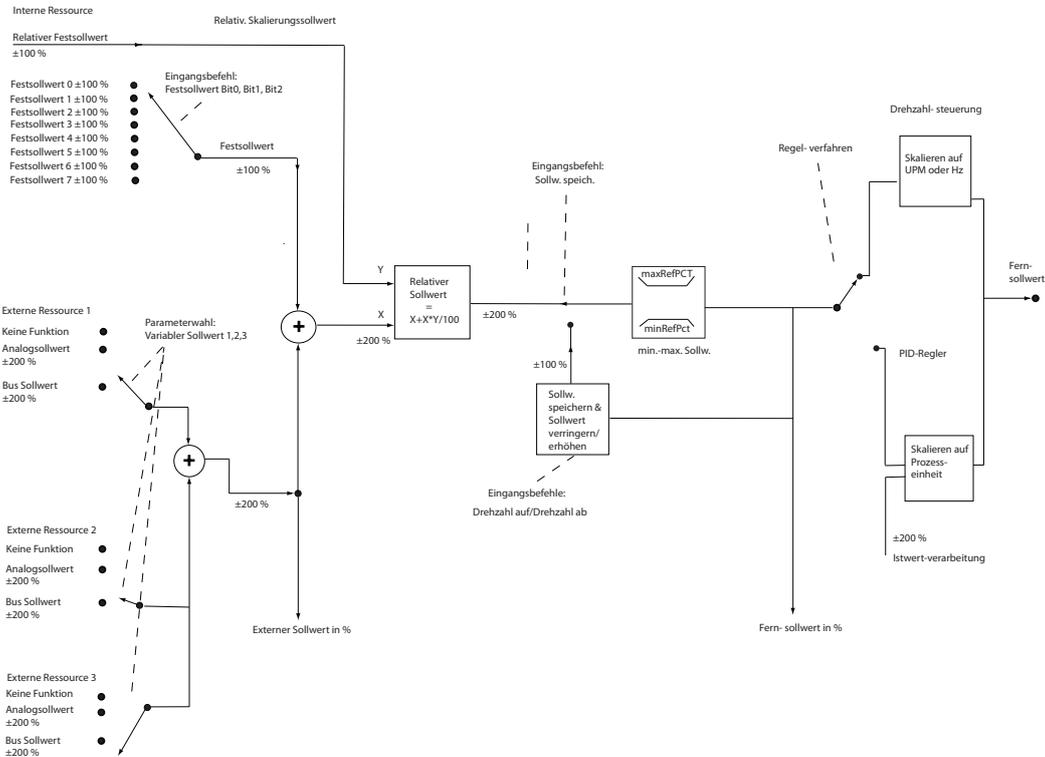


Abbildung 3.2 Blockschaltbild mit Fernsollwert

Der Fernsollwert besteht aus

- Festsollwerten
- externen Sollwerten (Analogeingängen und Sollwerten des seriellen Kommunikationsbusses)
- dem relativen Festsollwert
- dem durch Rückführung geregelten Sollwert

Im Frequenzumrichter können bis zu 8 Festsollwerte programmiert werden. Der aktive Festsollwert kann mithilfe von Digitaleingängen oder dem seriellen Kommunikationsbus ausgewählt werden. Der Sollwert kann auch von extern kommen, für gewöhnlich von einem Analogeingang. Diese externe Quelle wird von einem der 3 Sollwertquellparameter (3-15 Reference 1 Source, 3-16 Reference 2 Source und 3-17 Reference 3 Source) ausgewählt. Alle variablen Sollwerte sowie der Bus-Sollwert ergeben durch Addition den gesamten externen Sollwert. Der externe Sollwert, der Festsollwert oder die Summe aus beiden kann als aktiver Sollwert ausgewählt werden. Schließlich kann dieser Sollwert mithilfe von 3-14 Preset Relative Reference skaliert werden.

Der skalierte Sollwert wird wie folgt berechnet:

$$\text{Sollwert} = X + X \times \left(\frac{Y}{100}\right)$$

Mit X als externem Sollwert ist der Festsollwert oder die Summe aus den beiden und Y 3-14 Preset Relative Reference in [%].

Wenn Y, 3-14 Preset Relative Reference auf 0 % eingestellt ist, wird der Sollwert nicht von der Skalierung beeinflusst.

3.2 Allgemeine EMV-Aspekte

3.2.1 Allgemeine Aspekte von EMV-Emissionen

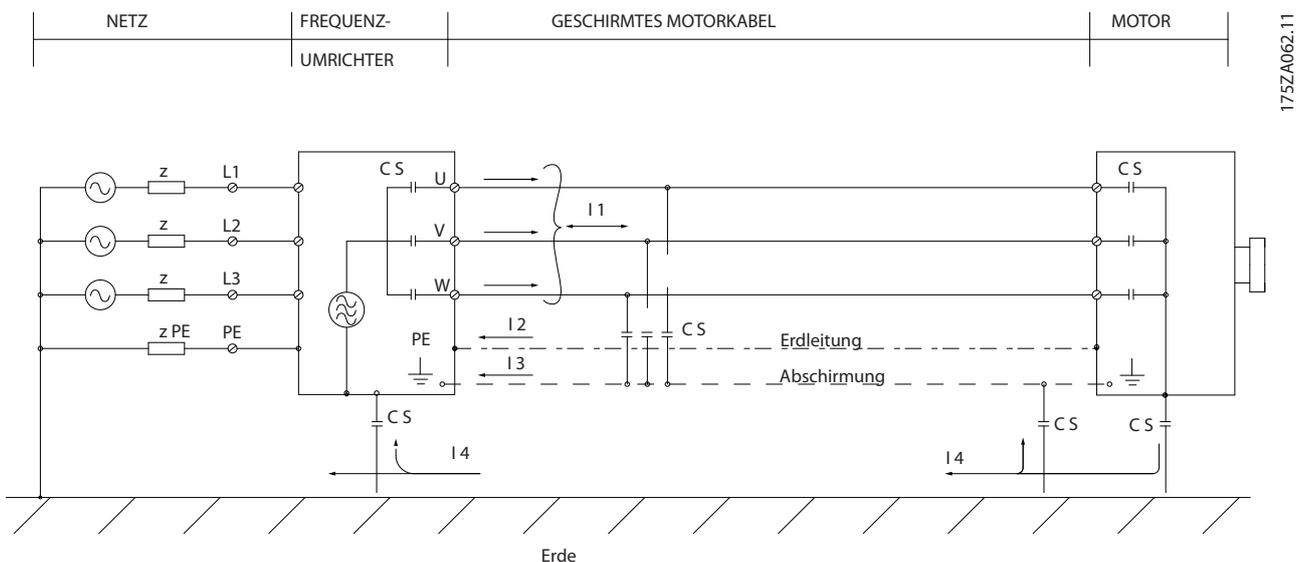
Elektromagnetische Störungen sind leitungsgeführt im Frequenzbereich von 150 kHz bis 30 MHz und als Luftstrahlung im Frequenzbereich von 30 MHz bis 1 GHz zu betrachten. Störungen vom Frequenzumrichtersystem im Bereich von 30 MHz bis 1 GHz werden durch den Wechselrichter, das Motorkabel und den Motor erzeugt.

Wie *Abbildung 3.3* zeigt, werden durch die Kapazität des Motorkabels, in Verbindung mit hohem dU/dt des Pulsmusters der Motorspannung, Ableitströme erzeugt.

Die Verwendung eines abgeschirmten Motorkabels erhöht den Ableitstrom (siehe *Abbildung 3.3*), da abgeschirmte Kabel eine höhere Kapazität zu Erde haben als nicht abgeschirmte Kabel. Filtermaßnahmen sind nötig, um im Funkstörbereich unter ca. 5 MHz Störungen in der Netzzuleitung zu reduzieren. Der Ableitstrom (I_1) kann über die Abschirmung (I_3) direkt zurück zum Gerät fließen. Es verbleibt dann gemäß der folgenden Zeichnung im Prinzip nur ein kleines elektromagnetisches Feld (I_4), das vom abgeschirmten Motorkabel über die Erde zurückfließen kann.

Die Abschirmung verringert zwar die über die Luft abgestrahlten Störungen, erhöht jedoch die Niederfrequenzstörungen in der Netzzuleitung. Die Motorkabelabschirmung muss an das Gehäuse des Frequenzumrichters sowie an das Motorgehäuse angeschlossen sein. Um verdrehte Abschirmungsenden (Pigtails) zu vermeiden, geschieht dies am Besten durch die Verwendung von Schirmbügeln. Diese erhöhen die Abschirmungsimpedanz bei höheren Frequenzen, wodurch der Abschirmungseffekt reduziert und der Ableitstrom (I_4) erhöht wird.

Wenn abgeschirmte Kabel für Feldbus, Relais, Steuerkabel, serielle Schnittstelle und Bremse verwendet werden, ist die Abschirmung an beiden Enden mit dem Gehäuse zu verbinden. In gewissen Fällen ist jedoch eine Unterbrechung der Abschirmung erforderlich, um Stromschleifen zu vermeiden.



175ZA062.11

Abbildung 3.3 Situation, in der Ableitstrom erzeugt wird

Wenn die Montage der Abschirmung über eine Montageplatte für den Frequenzumrichter vorgesehen ist, muss diese Montageplatte aus Metall gefertigt sein, da die Ableitströme zum Gerät zurückgeführt werden. Außerdem muss stets ein guter elektrischer Kontakt von der Montageplatte durch die Montageschrauben zum Frequenzumrichter-Gehäuse gewährleistet sein.

Bei Verwendung nicht abgeschirmter Kabel sind bestimmte Anforderungen im Hinblick auf die Störaussendung nicht erfüllt. Es müssen gegebenenfalls zusätzliche EMV-Maßnahmen vorgesehen werden. Die Anforderungen im Hinblick auf die Störfestigkeit sind jedoch erfüllt.

Um das Störniveau des gesamten Systems (Frequenzumrichter + Anlage) weitestgehend zu reduzieren, ist es wichtig, Motor- und Bremskabel so kurz wie möglich zu halten. Verlegen Sie Kabel mit empfindlichem Signalpegel (Steuer- und Buskabel)

nicht gemeinsam mit Motor- und Bremskabeln. Funkstörungen über 50 MHz (Luftstrahlung) werden insbesondere von der Regelelektronik erzeugt. Weitere Informationen zu EMV finden Sie unter .

3.2.2 Anforderungen an die Störfestigkeit

Gemäß der EMV-Produktnorm für drehzahlveränderbare elektrische Antriebe DIN EN/IEC 61800-3:2004 hängen die EMV-Anforderungen vom Bestimmungszweck des Frequenzumrichters ab. In der EMV-Produktnorm werden vier Kategorien definiert. Die Definitionen der 4 Kategorien zusammen mit den Anforderungen an leitungsgeführte Störaussendungen der Netzversorgungsspannung zeigt *Tabelle 3.1*.

3

Kategorie	Definition	Anforderungen an leitungsgeführte Störaussendungen gemäß Grenzwerten in EN 55011
C1	In der ersten Umgebung (Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe) installierte Frequenzumrichter mit einer Versorgungsspannung unter 1000 V.	Klasse B
C2	In der ersten Umgebung (Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe) installierte Frequenzumrichter mit einer Versorgungsspannung unter 1000 V, die weder steckerfertig noch beweglich sind und von Fachkräften installiert und in Betrieb genommen werden müssen.	Klasse A Gruppe 1
C3	In der zweiten Umgebung (Industriebereich) installierte Frequenzumrichter mit einer Versorgungsspannung unter 1000 V.	Klasse A Gruppe 2
C4	In der zweiten Umgebung (Industriebereich) installierte Frequenzumrichter mit einer Versorgungsspannung gleich oder über 1000 V oder einem Nennstrom gleich oder über 400 A oder die für den Einsatz in komplexen Systemen vorgesehen sind.	Keine Grenzlinie. Es sollte ein EMV-Plan erstellt werden.

Tabelle 3.1 Anforderungen an die Störfestigkeit

Wenn die Fachgrundnorm Störungsaussendung zugrunde gelegt wird, müssen die Frequenzumrichter folgende Grenzwerte einhalten.

Umgebung	Fachgrundnorm	Anforderungen an leitungsgeführte Störaussendungen gemäß Grenzwerten in EN 55011
Erste Umgebung (Wohn-, Geschäfts- und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe)	Fachgrundnorm EN/IEC 61000-6-3 für Wohnbereich, Geschäfts- und Industriebereiche sowie Kleinbetriebe.	Klasse B
Zweite Umgebung (Industriebereich)	Fachgrundnorm EN/IEC 61000-6-4 für Industriebereiche.	Klasse A Gruppe 1

3.2.3 EMV-Prüfergebnisse (Störaussendung)

FU-Typ	Leitungsgeführte Störaussendung. Maximale Länge des geschirmten Kabels						Abgestrahlte Störaussendung			
	Industriebereich				Wohnbereich, Geschäftsbereich und Gewerbebereich sowie Kleinbetriebe		Industriebereich			
	EN 55011 Klasse A2		EN 55011 Klasse A1		EN 55011 Klasse B		EN 55011 Klasse A2		EN 55011 Klasse A1	
	Ohne externes Filter	Mit externem Filter	Ohne externes Filter	Mit externem Filter	Ohne externes Filter	Mit externem Filter	Ohne externes Filter	Mit externem Filter	Ohne externes Filter	Mit externem Filter
≤ 2,2 kW. Einphasig, 230V	25m	-	-	15m	-	5m	Ja	-	Nein	Ja
≤ 7,5 kW. Bis zu 500 VAC, 3-phasig	25 m	-	-	15 m	-	-	Ja	-	Nein	Ja
11 kW bis 22 kW. Bis zu 500 VAC, 3-phasig	25 m	-	-	15 m	-	-	Ja	-	Nein	Ja

Tabelle 3.2 EMV-Prüfergebnis

3.2.4 Anforderungen an die Störfestigkeit

An das öffentliche Versorgungsnetz angeschlossene Geräte



Können die Vorschriften nur mit Power-Option einhalten

Optionen:	Definition:
1	IEC/EN 61000-3-2 Klasse A für 3-Phasen balancierte Geräte (nur für professionelle Geräte mit einer Gesamtleistung von bis zu 1 kW).
2	IEC/EN 61000-3-12 Geräte 16A-75A und professionelle Geräte ab 1 kW bis zu 16 A Phasenstrom.

3.2.5 Anforderungen an die Störfestigkeit

Die Störfestigkeitsanforderungen an Frequenzumrichter hängen von dem Umfeld ab, in dem sie installiert sind. Die Anforderungen für den Industriebereich sind höher als die für den Wohn-, Geschäftsbereich und Gewerbebereich. Alle Danfoss-Frequenzumrichter erfüllen die Anforderungen für den Industriebereich und somit auch die geringeren Anforderungen für den Wohn-, Geschäftsbereich und Gewerbebereich mit einem größeren Sicherheitsfaktor.

3

3.3 Galvanische Trennung (PELV)

3.3.1 PELV – Protective Extra Low Voltage (Schutzkleinspannung)

Protective Extra Low Voltage (PELV) bietet Schutz durch Schutzkleinspannung. Ein Schutz gegen elektrischen Schlag gilt als gewährleistet, wenn die Stromversorgung vom Typ PELV (Protective Extra Low Voltage / Schutzkleinspannung) ist und die Installation gemäß den örtlichen bzw. nationalen Vorschriften für PELV-Versorgungen ausgeführt wurde.

Alle Steuerklemmen und die Relaisklemmen 01-03/04-06 entsprechen PELV (Schutzkleinspannung – Protective Extra Low Voltage) (gilt nicht bei geerdetem Dreiecknetz größer 400 V).

Die galvanische (sichere) Trennung wird erreicht, indem die Anforderungen für höhere Isolierung erfüllt und die entsprechenden Kriech-Luftabstände beachtet werden. Diese Anforderungen sind in der Norm EN 61800-5-1 beschrieben.

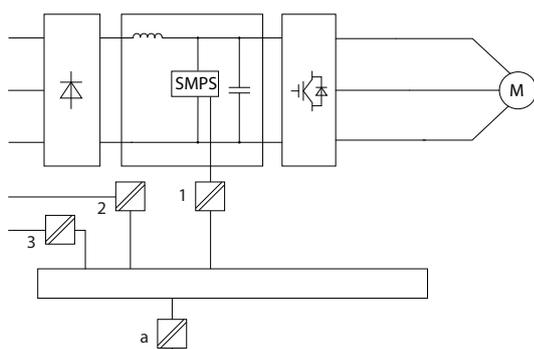
Die Bauteile, die die elektrische Trennung gemäß nachstehender Beschreibung bilden, erfüllen ebenfalls die Anforderungen für höhere Isolierung und der entsprechenden Tests gemäß Beschreibung in EN 61800-5-1.

Die galvanische PELV-Trennung ist an fünf Punkten vorhanden (siehe *illustration*):

Um den PELV-Schutzgrad beizubehalten, müssen alle steuerklemmenseitig angeschlossenen Geräte den PELV-Anforderungen entsprechen, d. h. Thermistoren müssen beispielsweise verstärkt/zweifach isoliert sein.

0,18-22 kW

1. Stromversorgung (SMPS)
2. Opto-Schalter, Kommunikation zwischen AOC und MOC
3. Ausgangsrelais



Eine funktionale galvanische Trennung (a auf der Zeichnung) ist für die RS485-Standardbusschnittstelle vorgesehen.

▲VORSICHT

Installation in großer Höhenlage:

Wenden Sie sich bei einer Installation in einer Höhe von mehr als 2 km hinsichtlich PELV (Protective extra low voltage / Schutzkleinspannung) an Danfoss.

3.4 Erdableitstrom

▲WARNUNG

ENTLADUNGSZEIT

Das Berühren spannungsführender Teile – auch nach der Trennung vom Netz – ist lebensgefährlich.

Stellen Sie ebenfalls sicher, dass andere Spannungseingänge, wie DC-Zwischenkreis Kopplung, sowie der Motoranschluss für kinetischen Speicher getrennt worden sind.

Lassen Sie vor dem Berühren elektrischer Bauteile mindestens die im Abschnitt *Sicherheitshinweise* angegebene Zeit verstreichen.

Eine kürzere Wartezeit ist nur zulässig, wenn auf dem Typenschild für das jeweilige Gerät angegeben.

HINWEIS

Erdableitstrom

Der Erdableitstrom vom Frequenzrichter überschreitet 3,5 mA. Gemäß den Anforderungen der EN 50178 muss z. B. der Kabelquerschnitt der Erdverbindung mindestens 10 mm² betragen oder es müssen 2 getrennt verlegte Erdungskabel verwendet werden.

Fehlerstromschutzschalter

Dieses Produkt kann einen Gleichstrom im Schutzleiter verursachen. Wird zum Schutz bei direktem oder indirektem Berühren ein Fehlerstromschutzschalter (Residual Current Device, RCD) verwendet, darf nur der Typ B auf der Versorgungsseite des Produkts eingesetzt werden. Andernfalls müssen andere Schutzmaßnahmen ergriffen werden, wie die Trennung von der Umgebung durch doppelte oder verstärkte Isolierung oder Trennung vom Versorgungssystem durch einen Transformator. Siehe auch Anwendungshinweis *Schutz gegen elektrische Gefahren MN90G202*.

Die Schutzerdung des Frequenzrichter und die Verwendung von Fehlerstromschutzschaltern muss immer den einschlägigen Vorschriften entsprechen.

3.5 Extreme Betriebsbedingungen

Kurzschluss (zwischen Motorphasen und Ausgangsphasen)

Der Frequenzumrichter ist durch seine Strommessung in jeder der drei Motorphasen oder im DC-Zwischenkreis geschützt. Ein Kurzschluss zwischen zwei Ausgangsphasen bewirkt einen Überstrom im Wechselrichter. Jedoch wird jeder Transistor des Wechselrichters einzeln abgeschaltet, sobald sein jeweiliger Kurzschlussstrom den zulässigen Wert (Alarm 16 Abschaltblockierung) überschreitet. Um den Frequenzumrichter gegen Kurzschluss bei Zwischenkreiskopplung und an den Bremswiderstandsklemmen zu schützen, siehe die jeweiligen Projektierungshinweise.

Schalten am Ausgang

Das Schalten am Ausgang zwischen Motor und Frequenzumrichter ist uneingeschränkt zulässig. Der Frequenzumrichter kann durch Schaltvorgänge am Ausgang in keiner Weise beschädigt werden. Es können allerdings Fehlermeldungen auftreten.

Generatorisch erzeugte Überspannung

Die Spannung im Zwischenkreis steigt bei generatorischem Betrieb des Motors an. Dies geschieht in folgenden Fällen:

1. Die Last treibt den Motor an (bei konstanter Ausgangsfrequenz des Frequenzumrichters), d. h. die Last „erzeugt“ Energie.
2. Während der Verzögerung ("Rampe ab"), bei hohem Trägheitsmoment, niedriger Reibung oder zu kurzer Verzögerungszeit, um die Energie als Verlust im Frequenzumrichter, Motor und der Installation abzugeben.
3. Eine falsche Einstellung beim Schlupfausgleich (1-62 *Slip Compensation*) kann eine höhere DC-Zwischenkreisspannung hervorrufen.

Die Bedieneinheit versucht ggf. die Rampe zu kompensieren (2-17 *Over-voltage Control*).

Der Wechselrichter wird nach Erreichen eines bestimmten Spannungsniveaus abgeschaltet, um die Transistoren und die Zwischenkreiskondensatoren zu schützen.

Netzausfall

Bei Netzausfall arbeitet der Frequenzumrichter weiter, bis die Spannung des Zwischenkreises unter den Mindestgrenzwert abfällt. Dieser liegt typischerweise 15 % unter der niedrigsten Versorgungsnennspannung des Frequenzumrichters. Die Höhe der Netzspannung vor dem Ausfall und die aktuelle Motorbelastung bestimmen, wie lange der Wechselrichter im Freilauf läuft.

3.5.1 Thermischer Motorschutz

Um die Anwendung vor ernsthaften Beschädigungen zu schützen, bietet mehrere spezielle Funktionen.

Drehmomentgrenze: Die Drehmomentgrenzenfunktion schützt den Motor unabhängig von seiner Drehzahl vor Überlast. Die Drehmomentgrenze wird in 4-16 *Momentengrenze motorisch* und/oder 4-17 *Momentengrenze generatorisch* geregelt, und die Zeit bis zur Abschaltung durch die Drehmomentgrenzenwarnung wird in 14-25 *Drehmom.grenze Verzögerungszeit* eingestellt.

Stromgrenze: Die Stromgrenze wird in 4-18 *Stromgrenze* geregelt, und die Zeit bis zur Abschaltung durch die Stromgrenzenwarnung wird in 14-24 *Trip Delay at Current Limit* eingestellt.

Min. Drehzahlgrenze: (4-11 *Min. Drehzahl [UPM]* oder 4-12 *Min. Frequenz [Hz]*) begrenzen den Betriebsdrehzahlbereich auf z. B. 30 bis 50/60 Hz. Max. Drehzahlgrenze: (4-13 *Max. Drehzahl [UPM]* oder 4-19 *Max. Ausgangsfrequenz*) begrenzen die max. Ausgangsdrehzahl des Frequenzumrichters

ETR (Elektronisches Thermorelais): Die ETR-Funktion des Frequenzumrichters misst die aktuellen Werte von Strom, Drehzahl und Zeit zur Berechnung der Motortemperatur und zum Schutz des Motors vor Überhitzung (Warnung oder Abschaltung). Des Weiteren ist ein externer Thermistoreingang verfügbar. ETR ist eine elektronische Funktion, die auf der Basis interner Messungen ein Bimetall-Relais simuliert. Die Kennlinie wird in *Abbildung 3.4* gezeigt:

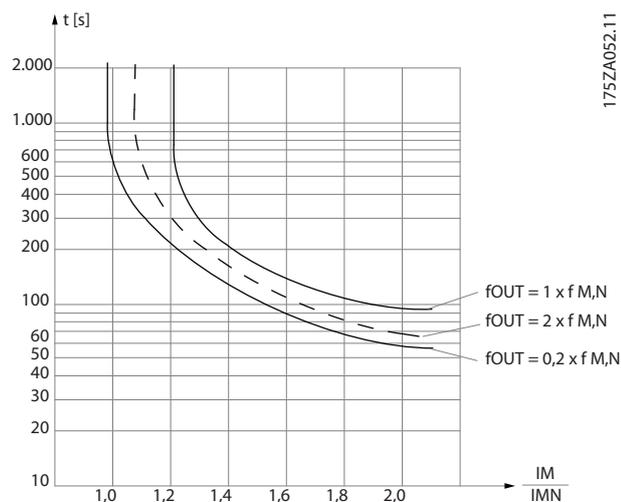


Abbildung 3.4 ETR: Auf der X-Achse ist das Verhältnis zwischen dem Motorstrom I_{motor} und dem Nennmotorstrom I_{motor} angegeben. Auf der Y-Achse wird die Zeit in Sekunden vor der Abschaltung des Frequenzumrichters durch die ETR-Funktion dargestellt. Die Kennlinien zeigen das Verhalten der Nenndrehzahl bei Nenndrehzahl und Nenndrehzahl $\times 0,2$. Bei niedriger Drehzahl sorgt die ETR-Funktion bei niedrigerer Wärmeentwicklung durch geringere Kühlung des Motors für eine Abschaltung. So wird der Motor auch bei niedriger Drehzahl vor Überhitzung geschützt. Die ETR-Funktion berechnet die aktuelle Motortemperatur laufend auf Basis des aktuellen Motorstroms und der aktuellen Motordrehzahl. Die berechnete Temperatur ist als Anzeigeparameter in 16-18 *Therm. Motorschutz* des FC 51 *Micro Drive Programmierungshandbuch, MG02CXY*.

4 VLT Micro Drive Auswahl

4.1 Optionen und Zubehör

4.1.1 LCP-Bedienteil (LCP)

Nähere Informationen zur Programmierung finden Sie im *Programmierungshandbuch MG02CXY*, .

Der Frequenzumrichter kann auch per PC über einen RS-485-Anschluss programmiert werden. Dazu muss die Konfigurationssoftware MCT 10 installiert werden.

Diese Software kann entweder über die Bestellnummer 130B1000 bestellt oder von der Danfoss-Website heruntergeladen werden: www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/softwaredownload

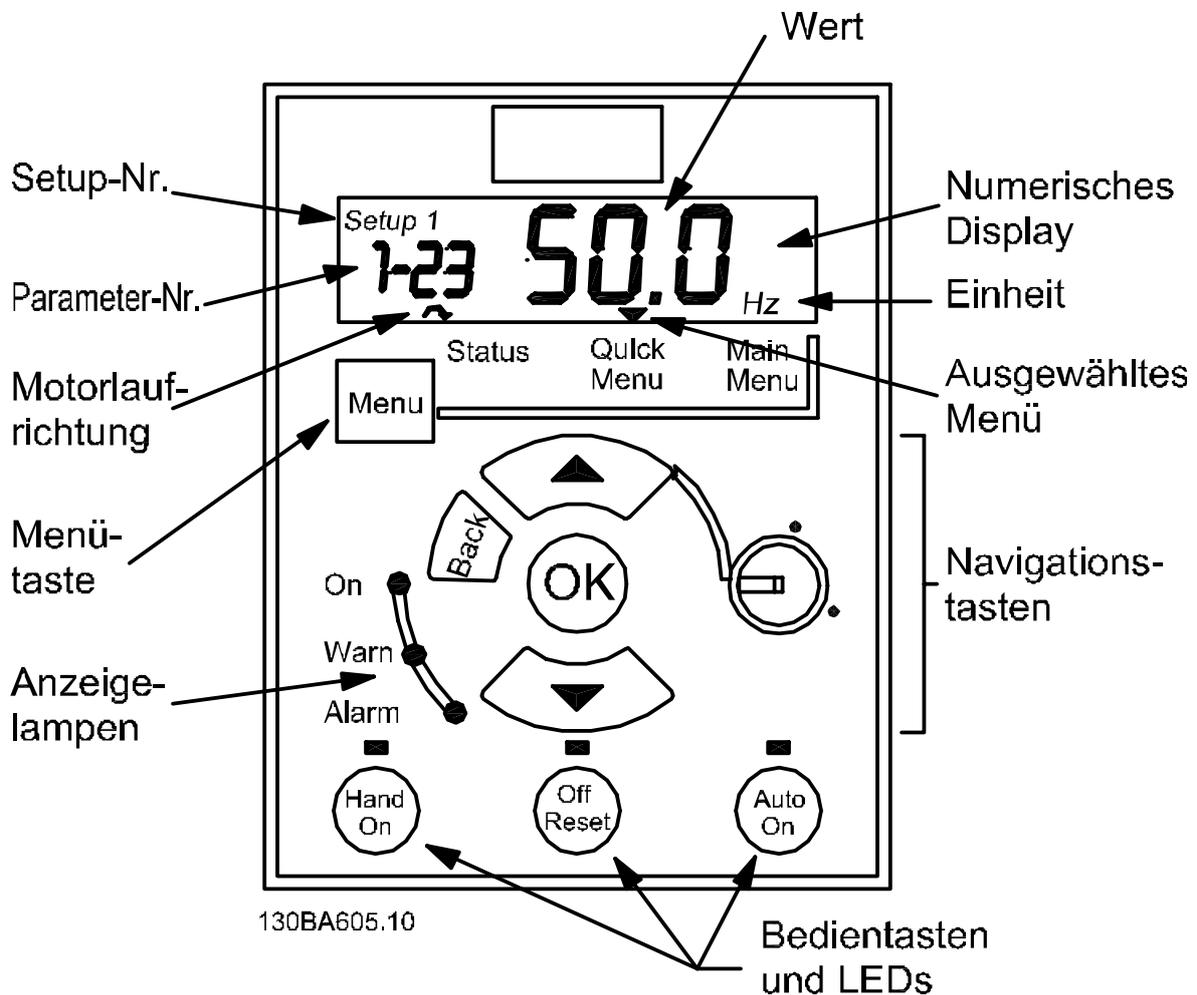


Abbildung 4.1 Beschreibung der LCP-Tasten und des Displays

Über die [MENU]-Taste kann eines der folgenden Menüs ausgewählt werden:

Status:

Nur für Anzeigen.

Quick-Menü:

Für den Zugriff auf Quick-Menü 1 und 2.

Hauptmenü:

Für Zugriff auf alle Parameter.

Navigationstasten:

[Back]: Zurück zum vorherigen Schritt oder zur vorherigen Ebene in der Navigationsstruktur.

Pfeile [▲] [▼]: Zum Navigieren zwischen Parametergruppen, Parametern und innerhalb von Parametern.

[OK]: Für die Parameterauswahl und die Annahme von Änderungen an Parametereinstellungen.

Bedientasten :

Eine gelbe LED über den Bedientasten zeigt die aktive Taste an.

[Hand on] (Hand ein): Startet den Motor und ermöglicht die Steuerung des Frequenzumrichter über das LCP.

[Off/Reset] (Aus/Reset): Hält den Motor an (Abschaltung). Im Alarmmodus wird der Alarm zurückgesetzt.

[Auto on] (Auto ein): Der Frequenzumrichter wird entweder über die Steuerklemmen oder die serielle Schnittstelle gesteuert.

[Potentiometer] (LCP12): Abhängig vom Modus, in dem der Frequenzumrichter läuft, arbeitet das Potentiometer in zwei verschiedenen Funktionsweisen.

Im *Auto Mode* (automatischer Modus) dient das Potentiometer als zusätzlicher programmierbarer Analogeingang. Im Modus *Hand on* (Hand ein) regelt das Potentiometer den Ortsollwert.

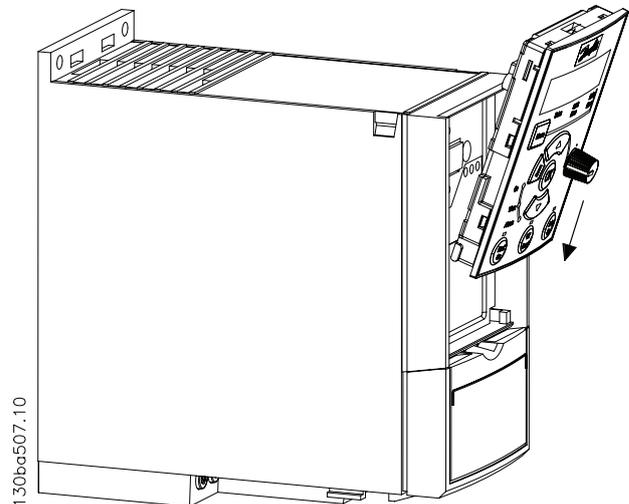
Das LCP-Bedienteil kann durch Verwendung eines Fern-Einbausatzes in die Vorderseite einer Schaltschranktür integriert werden. Die Schutzart ist IP55.

Technische Daten	
Schutzart:	Vorderseite IP55
Max. Kabellänge zwischen Frequenzumrichter und LCP:	3 m
Kommunikationsstandard:	RS485
Bestellnummer	132B0201

4.1.2 FC 51 LCP-Einbauanleitung

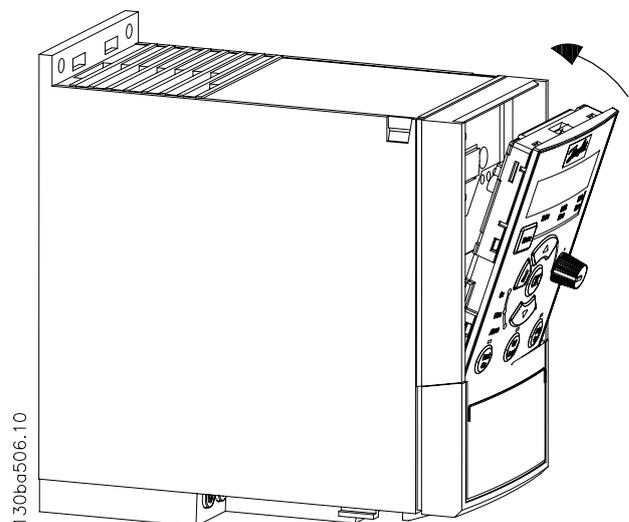
Schritt 1

Bringen Sie das Verschlussblech des LCP im Frequenzumrichter an.



Schritt 2

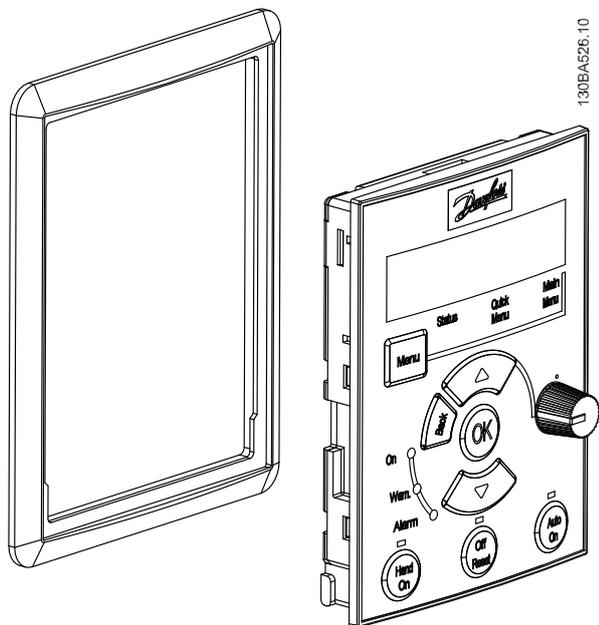
Drücken Sie das obere Teil des LCP in den Frequenzumrichter.



4.1.3 FC 51 Einbauanleitung für LCP-Einbausatz

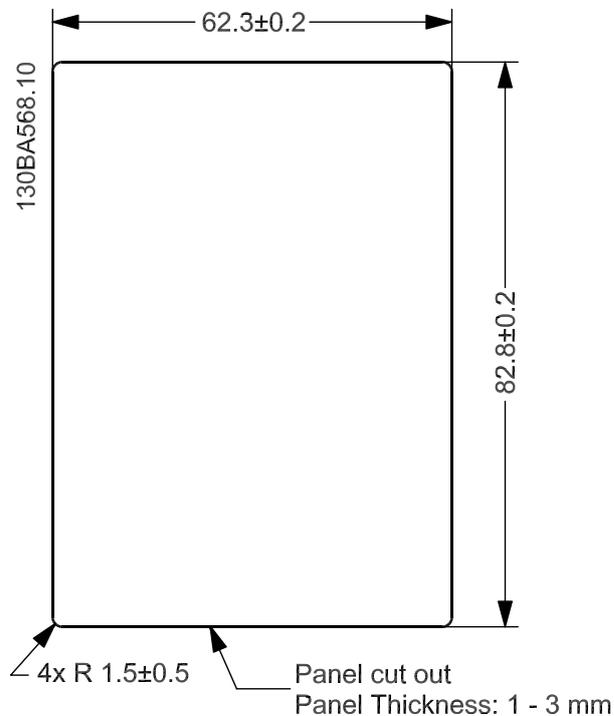
Schritt 1

Führen Sie die Dichtung auf dem LCP in den Frequenzumrichter ein.

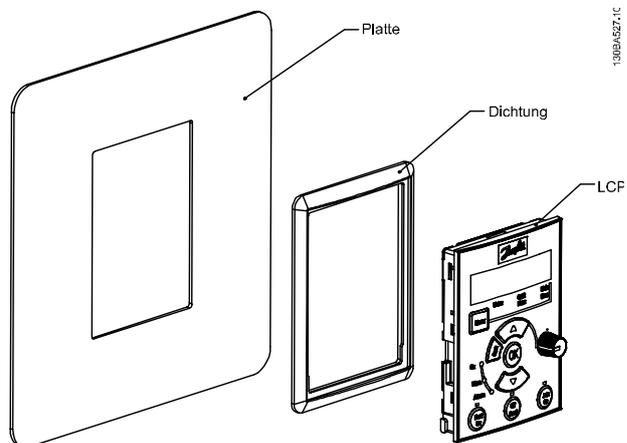


Schritt 2

Platzieren Sie LCP auf dem Bedienteil – siehe Abmessungen der Öffnung in der Zeichnung.



4



4

Schritt 3

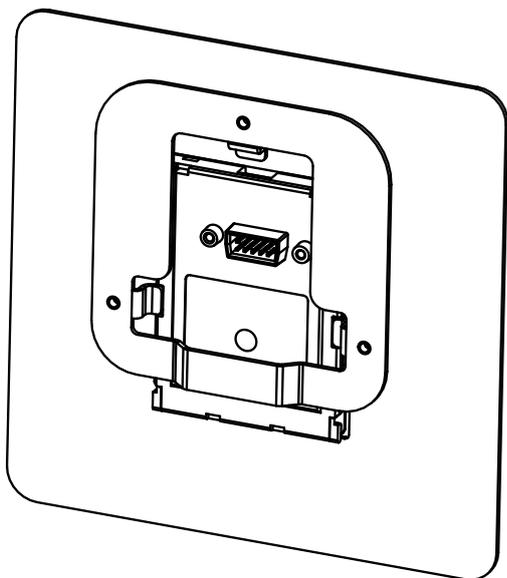
Platzieren Sie die Klammer an der Rückseite des LCP, und schieben Sie sie nach unten. Ziehen Sie die Schrauben an, und verbinden Sie das Kabel mit dem LCP.

HINWEIS! Verwenden Sie die mitgelieferten gewinde-schneidenden Schrauben, um den Stecker mit dem LCP zu verbinden. Anzugsdrehmoment: 1,3 Nm.

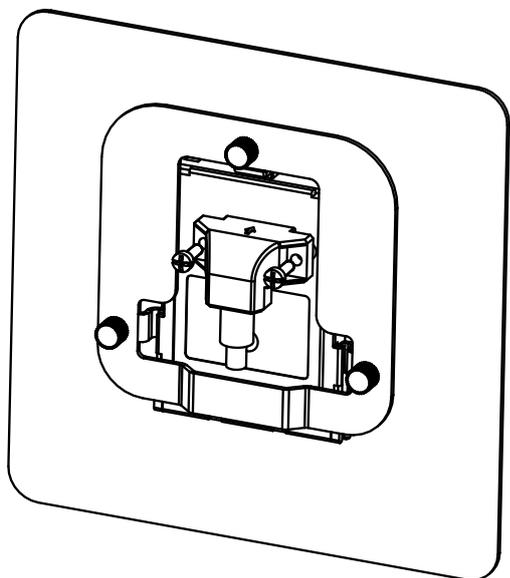
Schritt 4

Verbinden Sie das Kabel mit dem Frequenzumrichter.

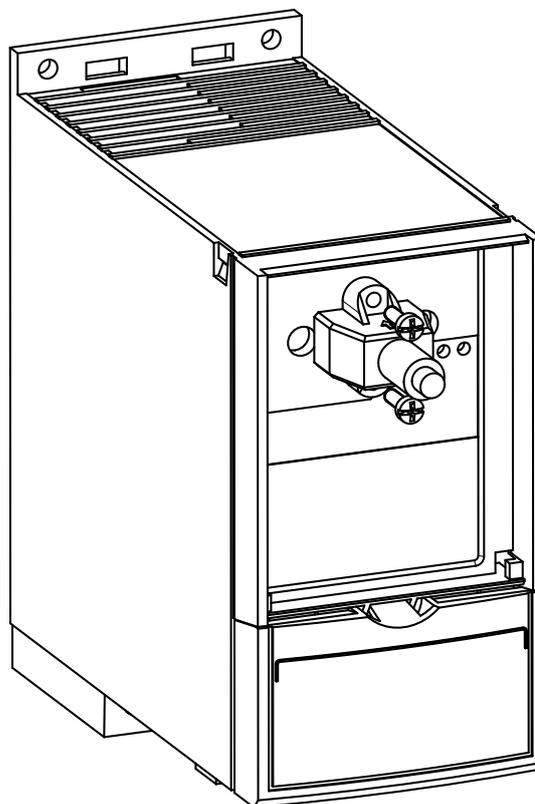
HINWEIS! Verwenden Sie die mitgelieferten gewinde-schneidenden Schrauben, um den Stecker mit dem Frequenzumrichter zu verbinden. Anzugsdrehmoment: 1,3 Nm.



130BA523.10



130BA524.10



130BA525.10

4.1.4 IP21/TYP 1 Gehäusesatz

Baugröße	IP-Schutzart	Leistung			Höhe (mm) A	Breite (mm) B	Tiefe (mm) C	Bestellnummer
		1x200-240 V	3x200-240 V	3x380-480 V				
M1	IP21	0,18-0,75 kW	0,25-0,75 kW	0,37-0,75 kW	219,3	73	155,9	132B0108
M2	IP21	1,5 kW	1,25 kW	1,5-2,2 kW	245,6	78	175,4	132B0109
M3	IP21	2,2 kW	2,2-3,7 kW	3,0-7,5 kW	297,5	95	201,4	132B0110
M4	IP21	-	-	11-15 kW	-	-	-	-
M5	IP21	-	-	18,5-22 kW	-	-	-	-

4

4.1.5 Typ 1 (NEMA)

Baugröße	IP-Schutzart	Leistung			Höhe (mm) A	Breite (mm) B	Tiefe (mm) C	Bestellnummer
		1x200-240 V	3x200-240 V	3x380-480 V				
M1	IP20	0,18-0,75 kW	0,25-0,75 kW	0,37-0,75 kW	194,3	70,0	155,9	132B0103
M2	IP20	1,5 kW	1,25 kW	1,5-2,2 kW	220,6	75,0	175,4	132B0104
M3	IP20	2,2 kW	2,2-3,7 kW	3,0-7,5 kW	282,5	90,0	201,3	132B0105
M4	IP20	-	-	11-15 kW	345,6	125,0	248,5	132B0120
M5	IP20	-	-	18,5-22 kW	385,5	165,0	248,2	132B0121

4.1.6 Abschirmung

Baugröße	IP-Schutzart	Leistung			Höhe (mm) A	Breite (mm) B	Tiefe (mm) C	Bestellnummer
		1x200-240 V	3x200-240 V	3x380-480 V				
M1	IP20	0,18-0,75 kW	0,25-0,75 kW	0,37-0,75 kW	204,2	70,0	155,9	132B0106
M2	IP20	1,5 kW	1,25 kW	1,5-2,2 kW	230,0	75,0	175,4	132B0106
M3	IP20	2,2 kW	2,2-3,7 kW	3,0-7,5 kW	218,5	90,0	201,3	132B0107
M4	IP20	-	-	11-15 kW	347,5	125,0	248,5	132B0122
M5	IP20	-	-	18,5-22 kW	387,5	165,0	248,2	132B0122

4.1.7 FC 51 Type 1 Einbauanleitung für M1, M2 und M3

Schritt 1

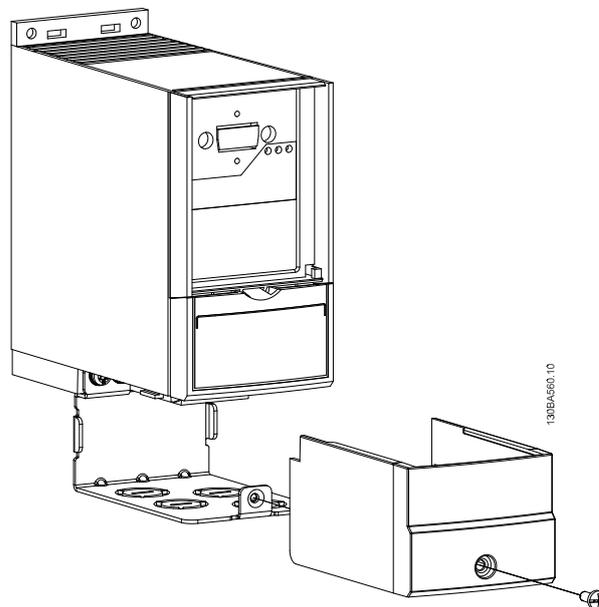
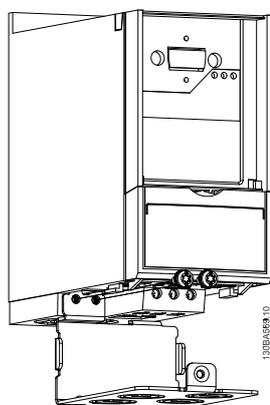
Bringen Sie die Metallplatte auf dem Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben fest. Anzugsdrehmoment: 2 Nm.

Schritt 2

Bringen Sie die untere Abdeckung am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben fest.

4

Kabelkanalgrößen	
M1	4 x 1/2"
M2	5 x 1/2 "
M3	2 x 1/2"
	3 x 3/4"

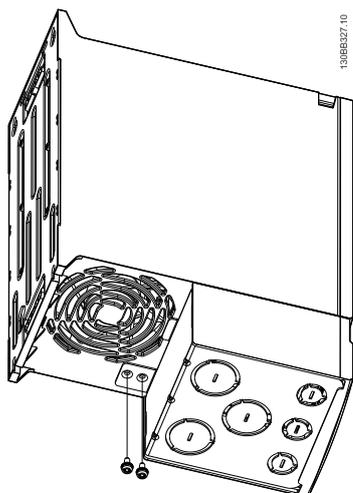


4.1.8 FC 51 Einbauanleitung für Type 1 Einbausatz für M4 und M5

Schritt 1

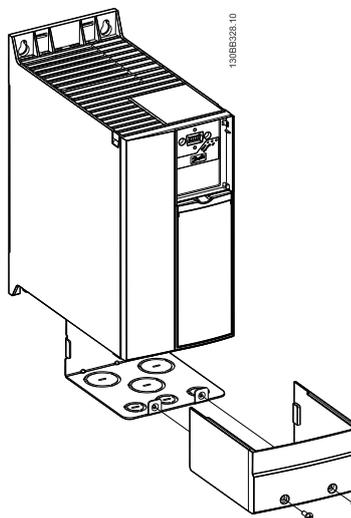
Bringen Sie die Metallplatte am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben an. Anzugsdrehmoment: 2 Nm.

Kabelkanalgrößen:	
M4	3 x 1/2"
M5	3 x 1"



Schritt 2

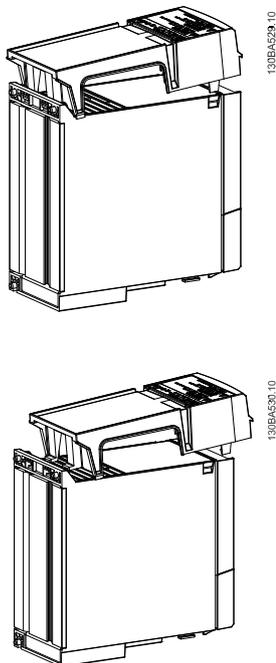
Bringen Sie die untere Abdeckung am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben fest.



4.1.9 FC 51 Einbauanleitung für IP21-Gehäuseabdeckung

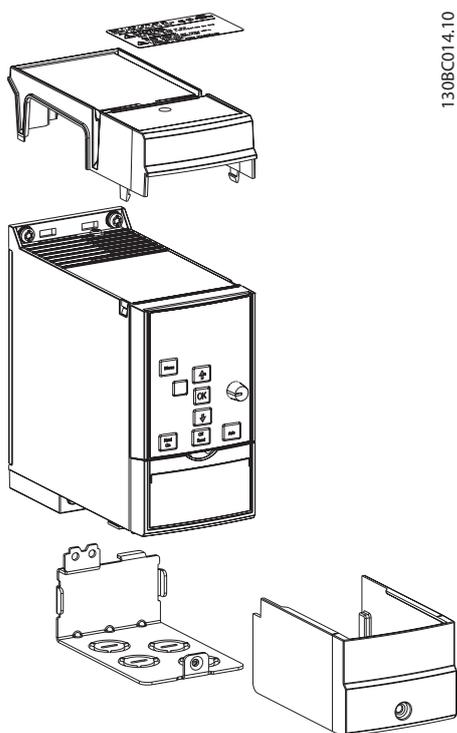
Schritt 1

Bringen Sie das Verschlussblech am Frequenzumrichter an.



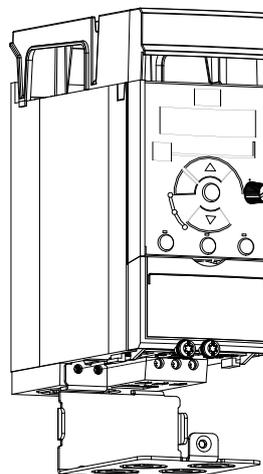
Schritt 2

Entfernen Sie die Vorrägungen an der Metallplatte, und bringen Sie die Gummitüllen an.



Schritt 3

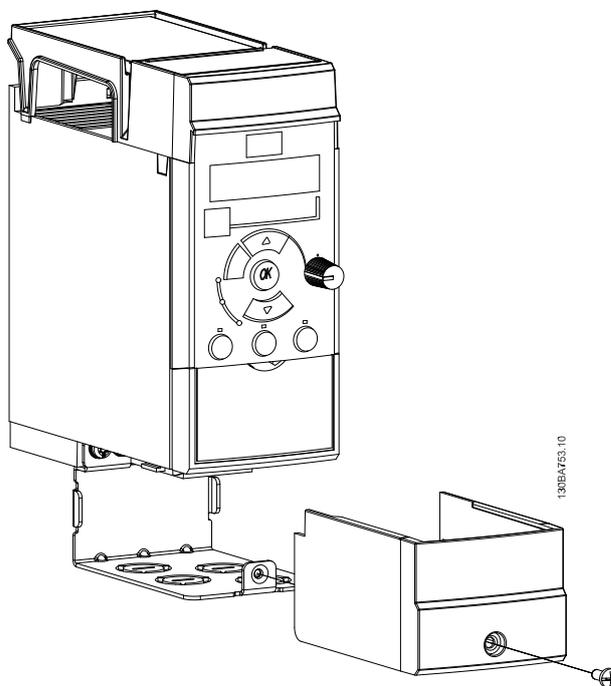
Bringen Sie die Metallplatte am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben fest. Anzugsdrehmoment: 2Nm.



Schritt 4

Bringen Sie die untere Abdeckung am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die Schrauben fest.

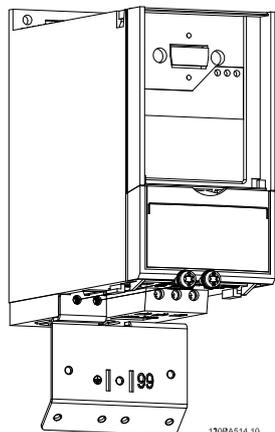
HINWEIS! IP21 wird nur mit montiertem LCP11 oder LCP12 erreicht.



4.1.10 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M1 und M2

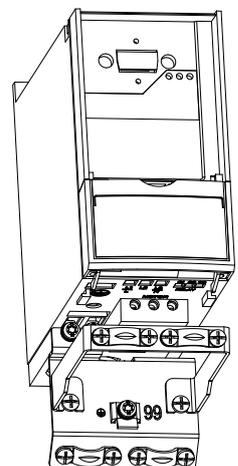
Schritt 1

Bringen Sie die Metallplatte am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die beiden Schrauben fest. Anzugsdrehmoment: 2 Nm.



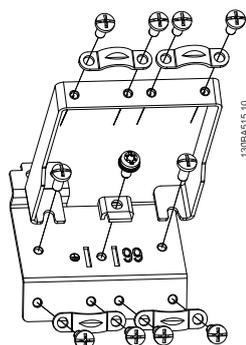
Schritt 3

VLT Micro Frequenzumrichter FC 51 mit angebrachtem Abschirmblech.



Schritt 2

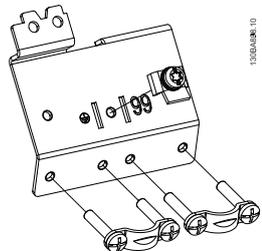
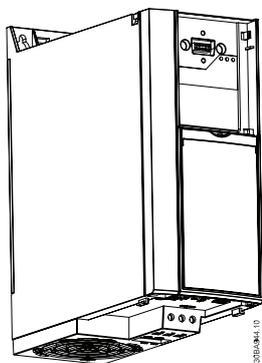
Bringen Sie die Halterung am Abschirmblech an.



4.1.11 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M3

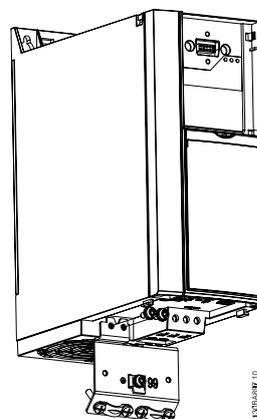
Schritt 1

Bringen Sie das Abschirmblech am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die beiden Schrauben an. Anzugsdrehmoment: 2 Nm.



Schritt 2

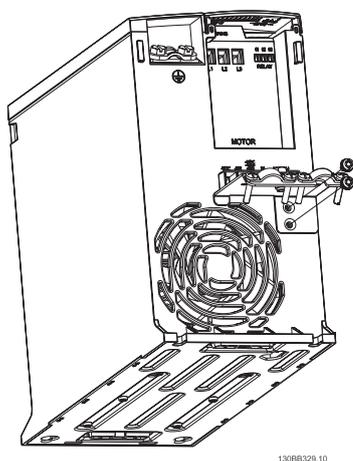
VLT Micro Frequenzumrichter FC 51 mit angebrachtem Abschirmblech.



4.1.12 FC 51 Einbauanleitung für Abschirmblech für M4 und M5

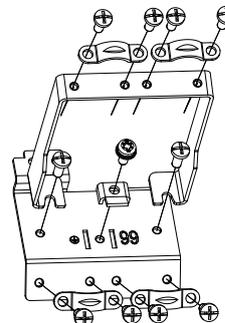
Schritt 1

Bringen Sie die Metallplatte am Frequenzumrichter an, und ziehen Sie die beiden Schrauben fest. Anzugsdrehmoment: 2 Nm.



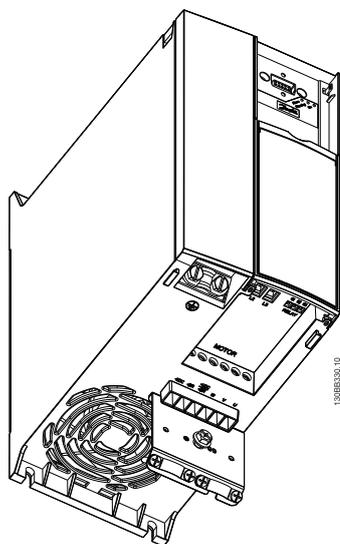
Schritt 3

Bringen Sie die Halterung am Abschirmblech an.



Schritt 2

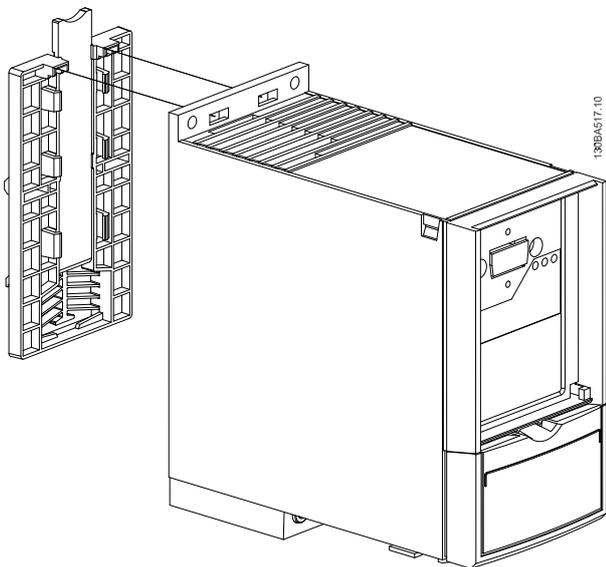
VLT Micro Frequenzumrichter FC 51 mit angebrachtem Abschirmblech.



4.1.13 FC 51 Einbauanleitung für DIN-Schienensatz

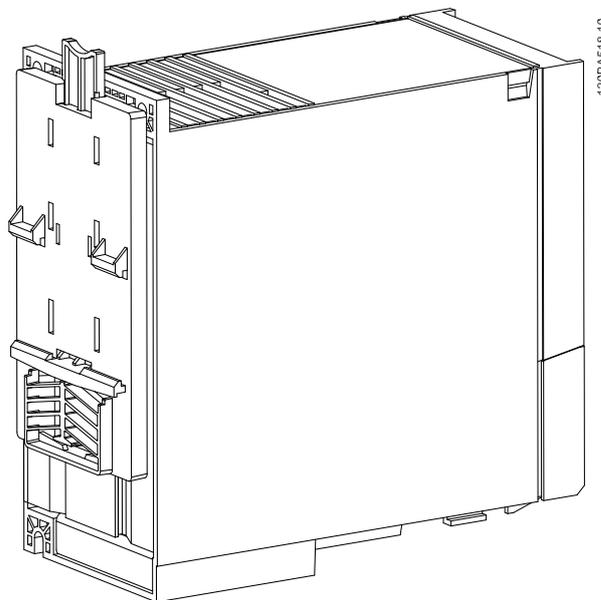
Schritt 1

Bringen Sie das Kunststoffteil am Frequenzumrichter an.



Schritt 2

Bringen Sie den Frequenzumrichter auf dem DIN-Schienensatz (Einbausatz für DIN-Schienensatz nur bei M1 und M2) an.



4

4.2 Sonderbedingungen

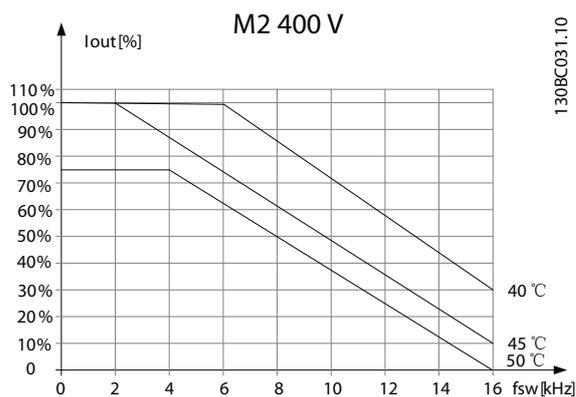
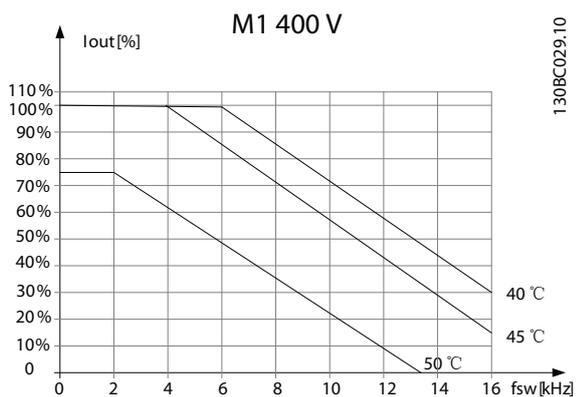
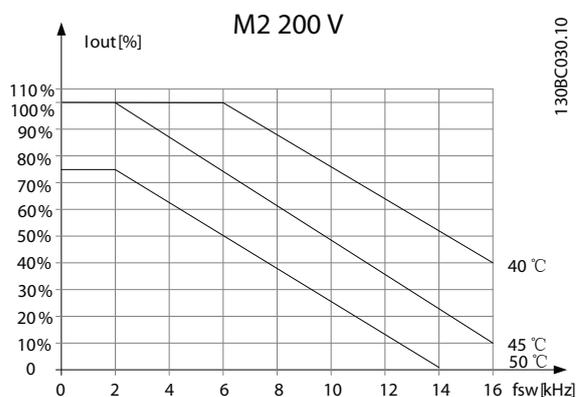
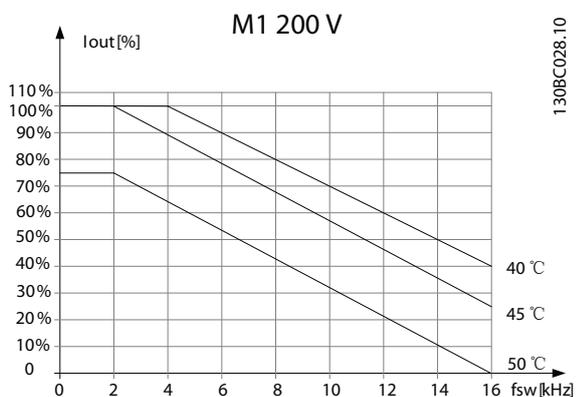
4.2.1 Zweck der Leistungsreduzierung

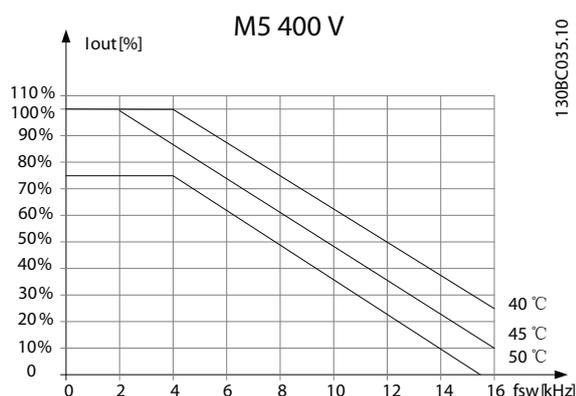
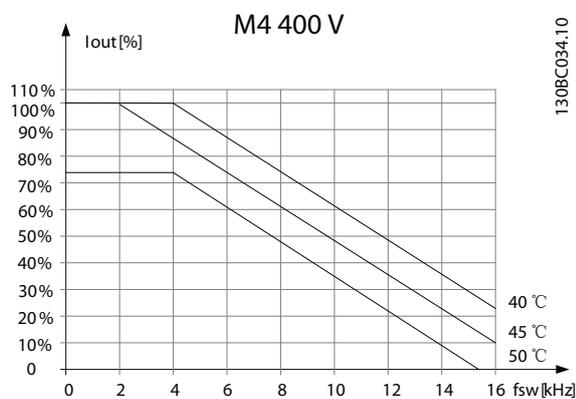
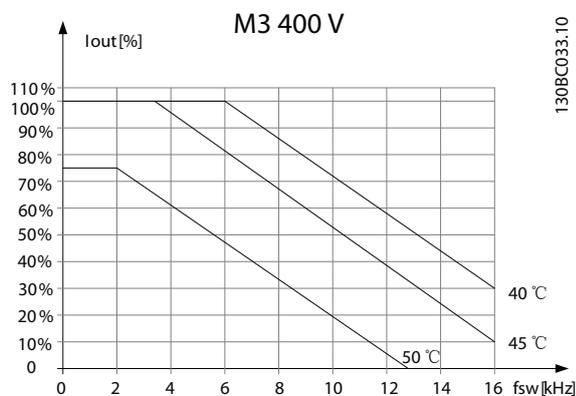
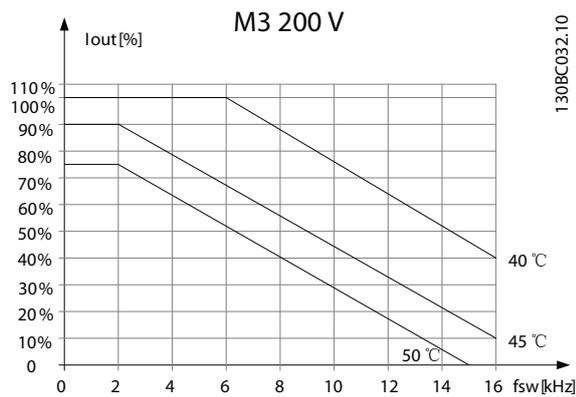
Eine Leistungsreduzierung muss bei Verwendung des Frequenzumrichters bei niedrigem Luftdruck, niedrigen Drehzahlen, langen Motorkabeln, Kabeln mit großen Querschnitten oder hohen Umgebungstemperaturen berücksichtigt werden. Die erforderliche Aktion wird in diesem Abschnitt beschrieben.

4.2.2 Leistungsreduzierung wegen erhöhter Umgebungstemperatur

Leistungsreduzierung wegen erhöhter Umgebungstemperatur und IGBT-Schaltung.

Die Umgebungstemperatur wird über 24 h gemessen und muss mindestens 5 °C unter dem maximal zulässigen Wert liegen. Wird der Frequenzumrichter bei hoher Umgebungstemperatur betrieben, so ist eine Reduzierung des Dauerausgangsstroms notwendig. Der Frequenzumrichter ist für den Betrieb mit einer max. Umgebungstemperatur von 50 °C mit einer Motorgröße unter der Nenngröße ausgelegt. Dauerbetrieb bei Volllast bei einer Umgebungstemperatur von 50 °C reduziert die Lebensdauer des Frequenzumrichters.





4.2.3 Leistungsreduzierung bei niedrigem Luftdruck

Die Kühlkapazität von Luft lässt bei niedrigem Luftdruck nach.

Bei Höhenlagen über 2000 m über NN ziehen Sie bitte Danfoss bezüglich PELV (Schutzkleinspannung) zurate.

Unterhalb einer Höhe von 1000 m ist keine Leistungsreduzierung erforderlich, aber oberhalb von 1000 m muss die Umgebungstemperatur oder der maximale Ausgangsstrom verringert werden.

Reduzieren Sie den Ausgangsstrom um 1 % pro 100 m Höhe über 1000 m bzw. reduzieren Sie die max. Umgebungstemperatur um 1 Grad pro 200 m.

4.2.4 Automatische Anpassungen zur Leistungssicherung

Der Frequenzumrichter überprüft ständig, ob kritische Werte von Innentemperatur, Laststrom, Hochspannung im Zwischenkreis oder niedrige Motordrehzahlen vorliegen. Als Reaktion auf einen kritischen Wert kann der Frequenzumrichter die Taktfrequenz anpassen und/oder den Schaltmodus zur Leistungssicherung des Frequenzumrichters ändern. Durch die Fähigkeit zur automatischen Reduzierung des Ausgangsstroms werden die zulässigen Betriebsbedingungen sogar noch stärker erweitert.

4.2.5 Leistungsreduzierung beim Betrieb mit niedriger Drehzahl

Wenn ein Motor an einen Frequenzumrichter angeschlossen wird, muss überprüft werden, dass die Kühlung des Motors ausreicht. Der Grad der Erhitzung hängt von der Last am Motor sowie Betriebsdrehzahl und -zeit ab.

Anwendungen mit konstantem Drehmoment (CT-Modus)

Ein Problem kann bei niedrigen Drehzahlwerten in Anwendungen mit konstantem Drehmoment auftreten. Bei einer Anwendung mit konstantem Drehmoment kann ein Motor bei niedrigen Drehzahlen überhitzen, da weniger Kühlluft vom Eigenlüfter des Motors zur Verfügung steht.

Daher muss der Motor, wenn er kontinuierlich mit einem niedrigerem Drehzahlwert unter der Hälfte des Nennwerts betrieben wird, mit zusätzlicher Luftkühlung versorgt werden (oder es muss vielleicht ein Motor verwendet werden, der für diese Betriebsart ausgelegt ist).

Eine Alternative ist die Reduzierung des Lastgrads des Motors durch Wahl eines größeren Motors. Die

Konstruktion des Frequenzumrichters begrenzt jedoch die Motorgröße.

5 Bestellen

5.1 Drive-Konfigurator

Sie können einen Frequenzumrichter unter Verwendung des Bestellnummernsystems individuell gemäß den Anwendungsanforderungen auslegen.

5

Frequenzumrichter können standardmäßig oder mit integrierten Optionen mittels eines Typencodes bestellt werden, z. B.

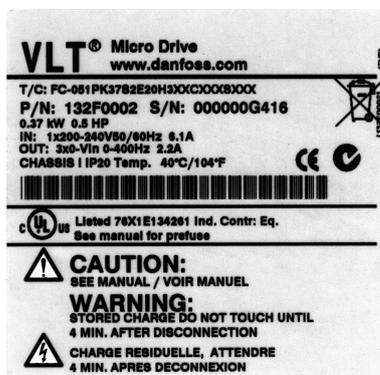
FC051PXXXXXXXXHXXXXXXXXSXXX

Mit dem Drive-Konfigurator können Sie ebenfalls im Internet den geeigneten Frequenzumrichter für Ihre Anwendung zusammenstellen und den Typencode erzeugen. Der Drive-Konfigurator erzeugt automatisch eine achtstellige Bestellnummer (entweder für ein Produkt oder eine Produktliste mit mehreren Produkten), mit der Sie den Frequenzumrichter von Ihrer lokalen Vertretung bestellen können.

Der Drive-Konfigurator ist auf der globalen Internetseite zu finden: www.danfoss.com/drives.

5.2.1 FC-Kennzeichnung

Unten ist ein Beispiel für den Typenschild-Aufkleber eines Frequenzumrichters abgebildet. Ein solcher Aufkleber befindet sich oben an jedem Frequenzumrichter und enthält Nennwerte, Seriennummer, Warnhinweise, Katalognummer sowie weitere relevante Daten des Geräts. In wird erläutert, wie der Typencode zu lesen ist.



130BA505

Abbildung 5.1 Beispiel für ein Kennschild.

5.3.1 Typencode

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
				F	C	-	0	5	1	P						H					X	X	X	S	X	X	X
130BA589.10																											

Beschreibung	Pos	Mögliche Auswahl
Produktgruppe	1-3	Einstellbare Frequenzrichter
Reihe und Produkttyp	4-6	Micro Drive
Nennleistung	7-10	0,18-22 kW
Netzspannung	11-12	S2: Einphasig 200-240 V AC T 2: Dreiphasig 200-240 V AC T 4: Dreiphasig 380-480 V AC
Schutzart	13-15	IP20
EMV-Filter	16-17	HX: Kein EMV-Filter H1: EMV-Filter, Klasse A1/B H3:EMV-Filter, Klasse A1/B (reduzierte Kabellänge*)
Bremse	18	B: Mit integriertem Bremschopper (von 1,5 kW und höher) X: Kein Bremschopper integriert
Display	19	X: Kein LCP Bedienteil N: Numerisches LCP Bedienteil (LCP) P: Numerisches LCP Bedienteil (LCP) mit Potentiometer
Beschichtung der Platine	20	C: Beschichtete Platine X: Keine beschichtete Platine
Netzoption	21	X: Keine Netzoption
Anpassung A	22	X: Keine Anpassung
Anpassung B	23	X: Keine Anpassung
Softwareversion	24-27	SXXX: Aktuelle Version – Std.-Software

Tabelle 5.1 Typencodebeschreibung

5.4.1 Bestellnummern

Leistung [kW]	Strom [I-nom.]	200-240 V		380-480 V	
		1 ph.	3 ph.	Strom [I-nom.]	3 ph.
0,18	1,2	132F 0001			
0,25	1,5		132F 0008		
0,37	2,2	132F 0002	132F 0009	1,2	132F 0017
0,75	4,2	132F 0003	132F0010	2,2	132F 0018
1,5	6,8	132F 0005	132F0012	3,7	132F 0020
2,2	9,6	132F 0007	132F0014	5,3	132F 0022
3,0				7,2	132F 0024
3,7	15,2		132F 0016		
4,0				9,0	132F 0026
5,5				12,0	132F 0028
7,5				15,5	132F 0030
11,0				23,0	132F 0058
15,0				31,0	132F 0059
18,5				37,0	132F 0060
22,0				43,0	132F 0061

Micro-Frequenzumrichter von 1,5 kW und höher verfügen über integrierte Bremschopper

5.5.1 Optionen für den VLT Micro Drive

Bestellnummer	Beschreibung
132B0100	VLT Bedienteil LCP 11 ohne Potentiometer
132B0101	VLT Bedienteil LCP 12 ohne Potentiometer
132B0102	LCP-Einbausatz für LCP inkl. 3-m-Kabel IP55 mit LCP 11, IP21 mit LCP 12
132B0103	Satz Nema Typ 1 für Baugröße M1
132B0104	Satz Typ 1 für Baugröße M2
132B0105	Satz Typ 1 für Baugröße M3
132B0106	Abschirmblechsatz für Baugröße M1 und M2
132B0107	Abschirmblechsatz für Baugröße M3
132B0108	IP21 für Baugröße M1
132B0109	IP21 für Baugröße M2
132B0110	IP21 für Baugröße M3
132B0111	DIN-Schienenbausatz Baugrößen M1 und M2
132B0120	Satz Typ 1 für Baugröße M4
132B0121	Satz Typ 1 für Baugröße M5
132B0122	Abschirmblechsatz für Baugröße M4 und M5
130B2522	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0001
130B2522	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0002
130B2533	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0003
130B2525	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0005
130B2530	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0007
130B2523	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0008
130B2523	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0009
130B2523	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0010
130B2526	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0012
130B2531	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0014
130B2527	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0016
130B2523	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0017
130B2523	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0018
130B2524	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0020
130B2526	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0022
130B2529	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0024
130B2531	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0026
130B2528	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0028
130B2527	Leitungsfilter MCC 107 für 132F0030

Danfoss-Netzfilter und -Bremswiderstände sind auf Anfrage erhältlich.

6 Installation

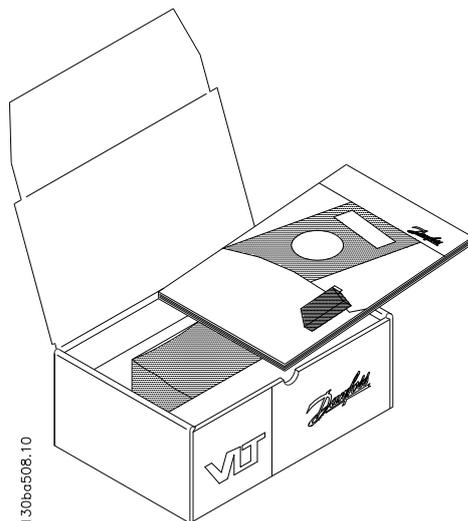
6.1 Vor dem Starten

6.1.1 Prüfliste

Stellen Sie beim Auspacken des Frequenzumrichters sicher, dass die Einheit unbeschädigt und vollständig ist. Prüfen Sie, dass folgende Elemente vorhanden sind:

- VLT® Micro Drive FC 51 FC 51
- Kurzanleitung

Optional: LCP und/oder Abschirmblech.

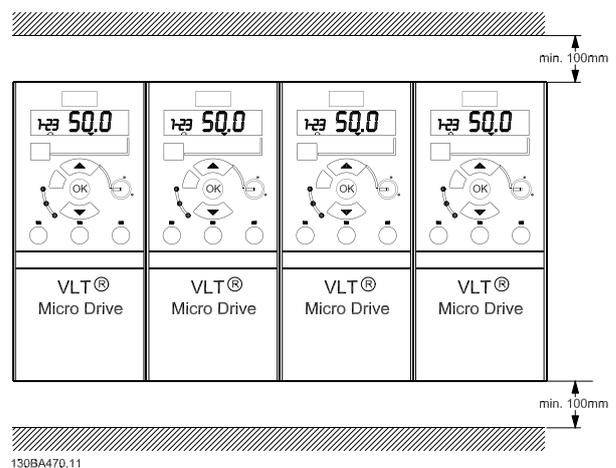


130ba508.10

Abbildung 6.1 Kartoninhalt

6.2 Einbau nebeneinander

Der Frequenzumrichter kann bei allen Geräten in IP-Schutzart 20 nebeneinander montiert werden. Für ausreichende Luftzirkulation zur Kühlung muss jedoch über und unter dem Frequenzumrichter ein Freiraum von ca. 100 mm eingehalten werden. Allgemeine Informationen zur Umgebung finden Sie in *7 Programmierung*.



130BA470.11

Abbildung 6.2 Einbau nebeneinander

6.3 Vor Aufnahme von Reparaturarbeiten

1. Den FC 51 vom Netz trennen (und von der externen DC-Versorgung, falls vorhanden).
2. 4 Minuten (M1, M2 und M3) bzw. 15 Minuten (M4 und M5) warten, bis sich die Zwischenkreisdrosseln entladen haben.
3. DC-Zwischenkreisklemmen und Bremsklemmen (falls vorhanden) abklemmen.
4. Motorkabel entfernen.

6.4 Abmessungen

Eine Bohrschablone ist auf der Verpackung zu finden.

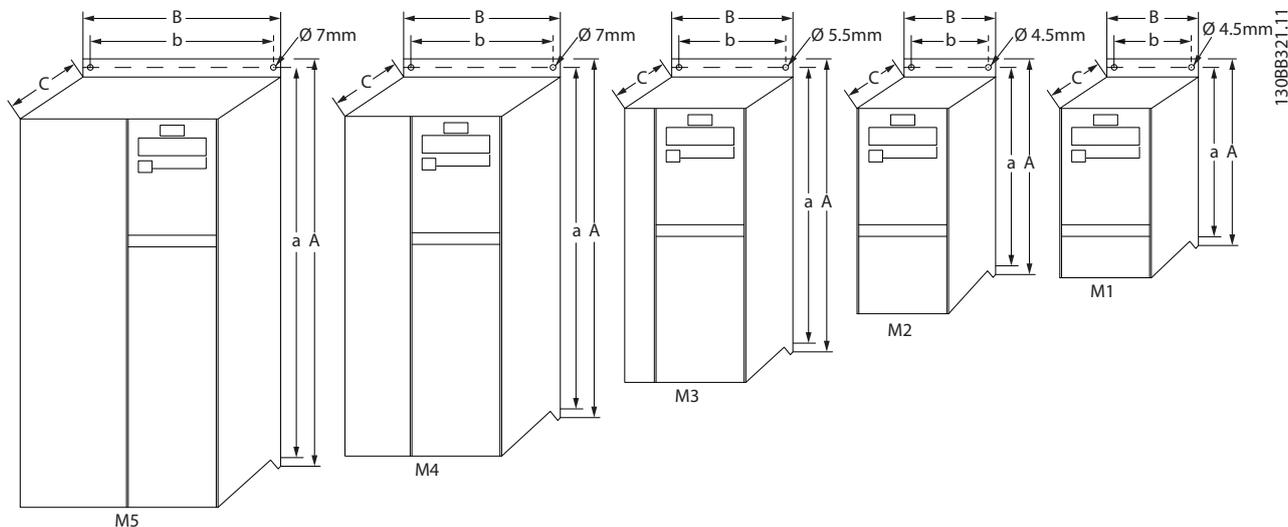


Abbildung 6.3 Abmessungen

Baugröße	Leistung (kW)			Höhe (mm)			Breite (mm)		Tiefe ¹⁾ (mm)	Max. Gewicht
	1 x 200-240 V	3 X 200 -240 V	3 X 380-480 V	A	A. (einschl. Abschirmblech)	a	B	b	C	kg
M1	0,18-0,75	0,25-0,75	0,37-0,75	150	205	140,4	70	55	148	1,1
M2	1,5	1,5	1,5-2,2	176	230	166,4	75	59	168	1,6
M3	2,2	2,2-3,7	3,0-7,5	239	294	226	90	69	194	3,0
M4			11.0-15.0	292	347,5	272,4	125	97	241	6,0
M5			18.5-22.0	335	387,5	315	165	140	248	9,5

¹⁾ Bei LCP mit Potentiometer bitte 7,6 mm addieren.

Tabelle 6.1 Abmessungen

6.5 Allgemeines zur elektrischen Installation

HINWEIS

Alle Kabel müssen den einschlägigen Vorschriften zu Kabelquerschnitten und Umgebungstemperatur entsprechen. Grundsätzlich wird der Einsatz von Kupferleitern (60-75 ° C) empfohlen.

Baugröße	Leistung (kW)			Drehmoment (Nm)					
	1 x 200-240 V	3 x 200-240 V	3 x 380-480 V	Netz	Motor	Gleichstromanschluss/ Bremse	Steuerklemmen	Masse	Relais
M1	0,18-0,75	0,25-0,75	0,37-0,75	1,4	0,7	Flachstecker ¹⁾	0,15	3	0,5
M2	1,5	1,5	1,5-2,2	1,4	0,7	Flachstecker ¹⁾	0,15	3	0,5
M3	2,2	2,2-3,7	3,0-7,5	1,4	0,7	Flachstecker ¹⁾	0,15	3	0,5
M4			11.0-15.0	1,3	1,3	1,3	0,15	3	0,5
M5			18.5-22.0	1,3	1,3	1,3	0,15	3	0,5

¹⁾ Flachstecker (6,3-mm-Faston-Stecker)

Tabelle 6.2 Anziehen von Klemmen

6.6 Sicherungen

Abzweigschutz:

Zum Schutz der Installation vor elektrischen Gefahren und Bränden müssen alle Abzweigkreise in einer Installation, in Getrieben, Maschinen usw. gemäß nationalen und internationalen Richtlinien vor Kurzschluss und Überstrom geschützt werden.

Kurzschlusschutz:

Danfoss empfiehlt die Verwendung der nachstehenden Sicherungen, um Servicepersonal und Geräte im Fall eines internen Defekts im Frequenzumrichter oder im Zwischenkreis zu schützen. Der Frequenzumrichter bietet vollständigen Kurzschluss-Schutz bei einem Kurzschluss am Motorausgang.

Überspannungsschutz:

Sorgen Sie für Überlastschutz, um eine Überhitzung der Kabel in der Anlage zu vermeiden. Ein Überspannungsschutz muss stets den nationalen Vorschriften entsprechen. Das Nennschaltvermögen der Sicherungen muss für einen Stromkreis ausgelegt sein, der maximal 100.000 A_{eff} (symmetrisch), und maximal 480 V liefern kann.

Keine UL-Übereinstimmung:

Wenn keine Übereinstimmung mit der UL/cUL-Zulassung bestehen muss, empfiehlt Danfoss die Wahl der Sicherungen in der Tabelle unten, um Konformität mit EN 50178/IEC 61800-5-1 sicherzustellen:

Im Falle einer Fehlfunktion kann das Nichtbeachten der Sicherungsempfehlung zu Schäden am Frequenzumrichter führen.

FC 51	Max. Sicherungen UL-konform						Max. Sicherungen nicht UL-konform
	Bussmann	Bussmann	Bussmann	Littelfuse	Ferraz-Shawmut	Ferraz-Shawmut	
1 x 200-240 V							
kW	Typ RK1	Typ J	Typ T	Typ RK1	Typ CC	Typ RK1	Typ gG
0K18 – 0K37	KTN-R15	JKS-15	JJN-15	KLN-R15	ATM-R15	A2K-15R	16A
0K75	KTN-R25	JKS-25	JJN-25	KLN-R25	ATM-R25	A2K-25R	25A
1K5	KTN-R35	JKS-35	JJN-35	KLN-R35	-	A2K-35R	35A
2K2	KTN-R50	JKS-50	JJN-50	KLN-R50	-	A2K-50R	50A
3 x 200-240 V							
0K25	KTN-R10	JKS-10	JJN-10	KLN-R10	ATM-R10	A2K-10R	10A
0K37	KTN-R15	JKS-15	JJN-15	KLN-R15	ATM-R15	A2K-15R	16A
0K75	KTN-R20	JKS-20	JJN-20	KLN-R20	ATM-R20	A2K-20R	20A
1K5	KTN-R25	JKS-25	JJN-25	KLN-R25	ATM-R25	A2K-25R	25A
2K2	KTN-R40	JKS-40	JJN-40	KLN-R40	ATM-R40	A2K-40R	40A
3K7	KTN-R40	JKS-40	JJN-40	KLN-R40	-	A2K-40R	40A
3 x 380-480 V							
0K37 – 0K75	KTS-R10	JKS-10	JJS-10	KLS-R10	ATM-R10	A6K-10R	10A
1K5	KTS-R15	JKS-15	JJS-15	KLS-R15	ATM-R15	A2K-15R	16A
2K2	KTS-R20	JKS-20	JJS-20	KLS-R20	ATM-R20	A6K-20R	20A
3K0	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	KLS-R40	ATM-R40	A6K405R	40A
4K0	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	KLS-R40	ATM-R40	A6K-40R	40A
5K5	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	KLS-R40	-	A6K-40R	40A
7K5	KTS-R40	JKS-40	JJS-40	KLS-R40	-	A6K-40R	40A
11K0	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	KLS-R60	-	A6K-60R	63A
15K0	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	KLS-R60	-	A6K-60R	63A
18K5	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	KLS-R60	-	A6K-60R	80A
22K0	KTS-R60	JKS-60	JJS-60	KLS-R60	-	A6K-60R	80A

Tabelle 6.3 Sicherungen

6.7 Netzanschluss

- Schritt: Schließen Sie zunächst das Erdkabel an.
- Schritt: Schließen Sie die Drähte an den Klemmen L1/L, L2 und L3/N an. Ziehen Sie diese anschließend fest.

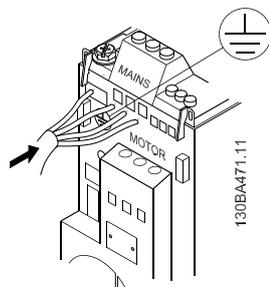


Abbildung 6.4 Befestigung von Erd- und Netzkabeln

Schließen Sie bei einer 3-Phasen-Verbindung die Kabel an alle drei Klemmen an.
Schließen Sie die Kabel bei einer 1-Phasen-Verbindung an die Klemmen L1/L und L3/N an.

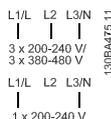


Abbildung 6.5 Dreiphasen- und Einphasen-Kabelverbindungen

6.8 Motoranschluss

6.8.1 So schließen Sie den Motor an

Hinweise zu korrekten Maßen von Motorkabelquerschnitt und -länge finden Sie unter 9 Technische Daten.

- Verwenden Sie ein abgeschirmtes/verstärktes Motorkabel, um die Bestimmungen für EMV-Emissionen zu erfüllen. Dieses Kabel an Abschirmblech und Metall am Motor anschließen.
- Das Motorkabel muss möglichst kurz sein, um Geräuschniveau und Ableitströme auf ein Minimum zu beschränken.

Weitere Informationen zur Montage des Abschirmblechs enthält die Anleitung MI.02.BX.YY.

Alle Arten von Dreiphasen-Standard-Asynchronmotoren können mit dem Frequenzumrichter verwendet werden. Kleinere Motoren werden üblicherweise in Sternschaltung (230/400 V, Δ/Y) angeschlossen. Große Motoren werden üblicherweise in Dreieckschaltung angeschlossen (400/690

V, Δ/Y). Anschluss und Spannung sind auf dem Motortypenschild angegeben.

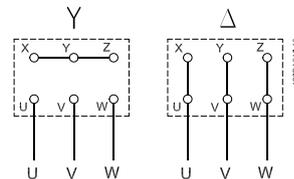


Abbildung 6.6 Stern- und Dreiecksanschlüsse.

- Schritt: Schließen Sie zunächst das Massekabel an.
- Schritt: Schließen Sie die Drähte entweder in einem Stern- oder Dreiecksanschluss an die Klemmen an. Weitere Informationen finden Sie auf dem Typenschild des Motors.

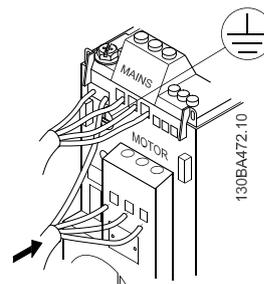


Abbildung 6.7 Anschluss von Massekabel und Motorkabeln.

Für die korrekte EMV-Installation sollten Sie das optionale Abschirmblech verwenden, siehe dazu Kapitel 5.2 Optionen für den VLT Micro Drive.

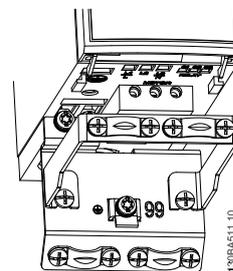


Abbildung 6.8 Frequenzumrichter mit Abschirmblech

6.8.2 Motorkabel

Hinweise zu maximalen Maßen von Motorkabelquerschnitt und -länge finden Sie unter *9 Technische Daten*.

- Verwenden Sie ein abgeschirmtes Motorkabel, um die Vorgaben zur EMV-Störaussendung zu erfüllen.
- Halten Sie das Motorkabel so kurz wie möglich, um Störgeräusche und Ableitströme zu verringern.
- Schließen Sie die Abschirmung des Motorkabels sowohl an das Abschirmblech des Frequenzumrichters als auch an das Metallgehäuse des Motors an.
- Stellen Sie die Schirmanschlüsse möglichst großflächig her (über Kabelschellen). Dies erfolgt anhand der mitgelieferten Installationsgeräte im Frequenzumrichter.
- Vermeiden Sie die Montage mit verdrehten Abschirmungsenden, die hochfrequente Abschirmungseffekte behindern.
- Wenn die Abschirmung zur Installation einer Motorreparaturschalter oder eines Motorrelais geteilt werden muss, muss die Abschirmung mit der geringstmöglichen HF-Impedanz weitergeführt werden.

6.8.3 Elektrische Installation von Motorkabeln

Abschirmung von Kabeln

Vermeiden Sie eine Installation mit verdrehten Abschirmungsenden (Pigtails), die hochfrequent nicht ausreichend wirksam sind.

Wenn der Kabelschirm unterbrochen werden muss (z. B. um ein Motorschutz oder einen Reparaturschalter zu installieren), muss die Abschirmung hinter der Unterbrechung mit der geringstmöglichen HF-Impedanz fortgeführt werden.

Kabellängen und -querschnitte

Der Frequenzumrichter ist mit einer bestimmten Kabellänge und einem bestimmten Kabelquerschnitt getestet worden. Wird der Kabelquerschnitt erhöht, so

erhöht sich auch der kapazitive Widerstand des Kabels und damit der Ableitstrom, sodass die Kabellänge dann entsprechend verringert werden muss.

Taktfrequenz

Wenn Frequenzumrichter zusammen mit einem Sinusfilter verwendet werden, um z. B. die Störgeräusche des Motors zu reduzieren, muss die Taktfrequenz in *14-01 Taktfrequenz* entsprechend der Angabe zu dem verwendeten Sinusfilter eingestellt werden.

Aluminiumleiter

Von Aluminiumleitern ist abzuraten. Die Klemmen können zwar Aluminiumleiter aufnehmen, aber die Leiteroberfläche muss sauber sein, und Oxidation muss zuvor entfernt und durch neutrales, säurefreies Vaselinefett zukünftig verhindert werden, bevor der Leiter angeschlossen wird. Außerdem muss die Klemmschraube wegen der Weichheit des Aluminiums nach zwei Tagen nachgezogen werden. Es ist wichtig, dass der Anschluss gasdicht eingefettet ist, um erneute Oxidation zu verhindern.

6.8.4 EMV-gerechte elektrische Installation

Bei einer EMV-gerechten elektrischen Installation zu beachtende allgemeine Punkte.

- Verwenden Sie nur abgeschirmte Motorkabel und abgeschirmte Steuerkabel.
- Schirm beidseitig auf Erde legen.
- Vermeiden Sie die Installation mit verdrehten Abschirmungsenden, die hochfrequente Abschirmungseffekte behindern. Stattdessen die mitgelieferten Kabelschellen verwenden.
- Es muss stets ein guter elektrischer Kontakt von der Montageplatte durch die Montageschrauben zum Metallgehäuse des Frequenzumrichters gewährleistet sein.
- Verwenden Sie Sternscheiben und galvanisch leitfähige Montageplatten.
- In den Schaltschränken dürfen keine nicht-abgeschirmten Motorkabel verwendet werden.

6

1308B965.10

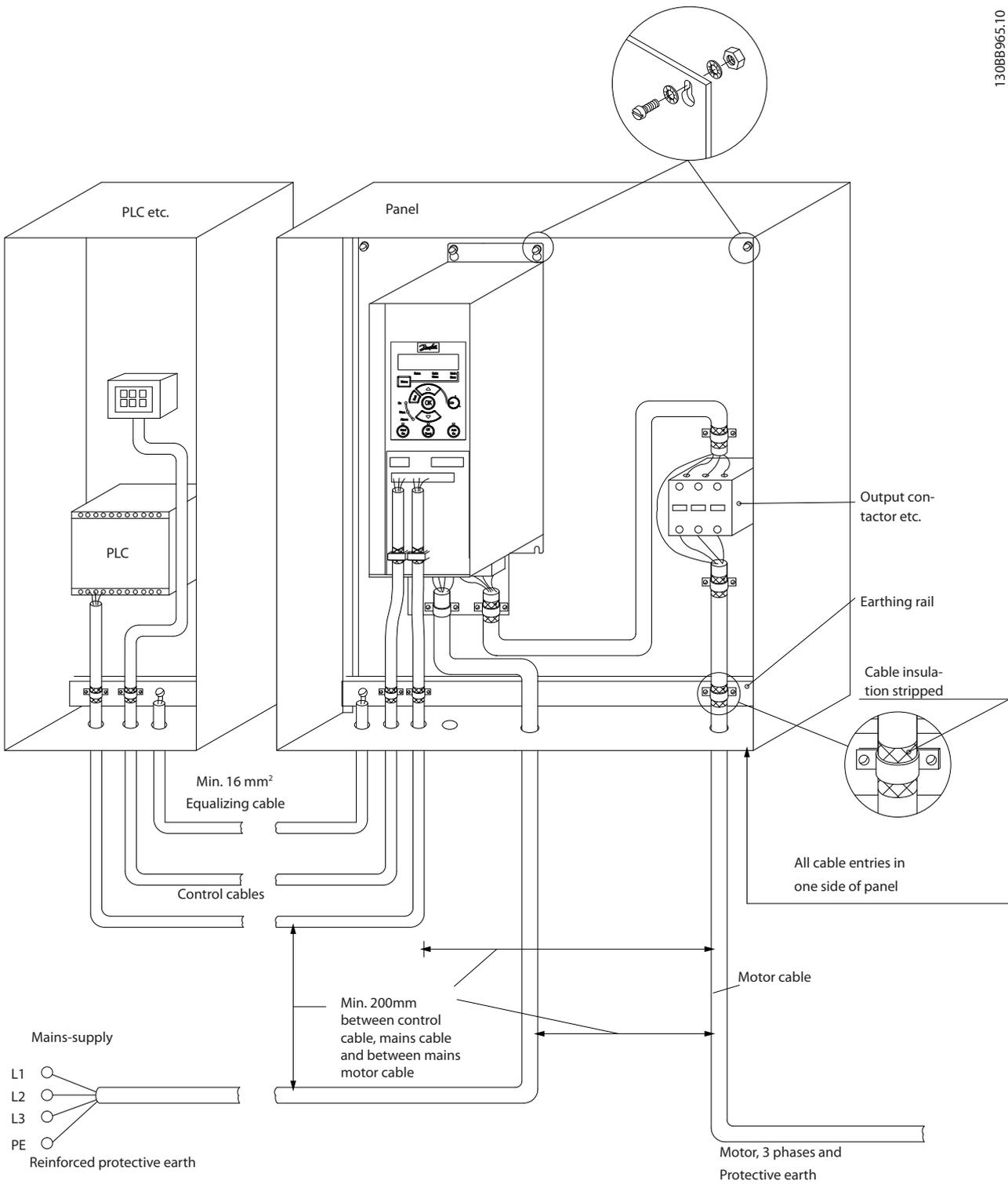


Abbildung 6.9 EMV-gerechte elektrische Installation

Bei Installationen in Nordamerika sind statt abgeschirmten Kabeln Kabelkanäle aus Metall zu verwenden.

6.9.1 Verwendung EMV-gerechter Kabel

Danfoss empfiehlt die Verwendung abgeschirmter Kabel, um die EMV-Immunität der Steuerkabel zu optimieren und die EMV-Emission der Motorkabel zu verhindern.

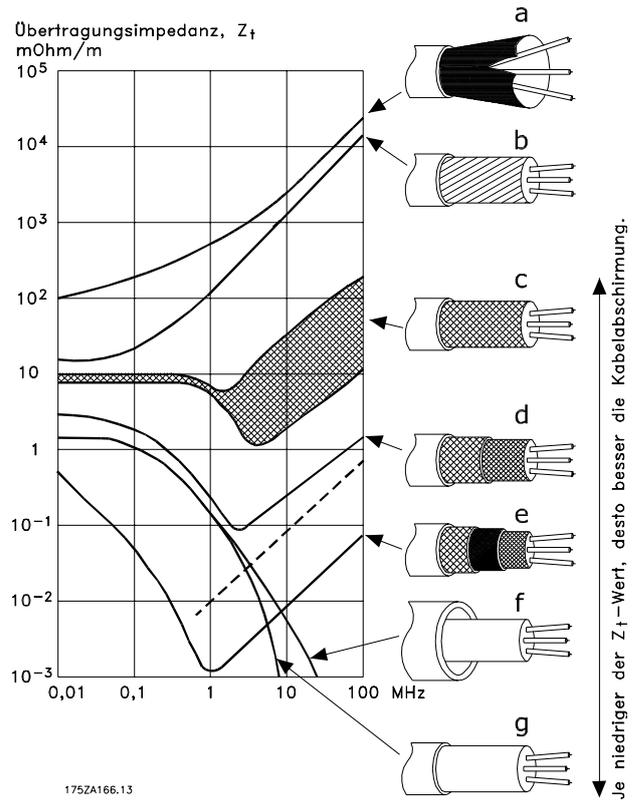
Die Fähigkeit eines Kabels, ein- und ausstrahlende elektrische Störstrahlung zu reduzieren, hängt von der Übertragungsimpedanz (Z_T) ab. Die Abschirmung von Kabeln ist normalerweise darauf ausgelegt, die Übertragung elektrischer Störungen zu mindern, wobei allerdings Abschirmungen mit niedrigerem Z_T wirksamer sind als Abschirmungen mit höherer Übertragungsimpedanz Z_T .

Die Übertragungsimpedanz (Z_T) wird von den Kabelherstellern selten angegeben. Durch Sichtprüfung und Beurteilung der mechanischen Eigenschaften des Kabels lässt sich die Übertragungsimpedanz jedoch einigermaßen abschätzen.

Die Übertragungsimpedanz (Z_T) kann aufgrund folgender Faktoren beurteilt werden:

- Leitfähigkeit des Abschirmmaterials
- Kontaktwiderstand zwischen den Leitern des Abschirmmaterials
- Schirmabdeckung, d. h., die physische Fläche des Kabels, die durch den Schirm abgedeckt ist; wird häufig in Prozent angegeben
- Art der Abschirmung (geflochten oder verdreht)

- a. Aluminium-Ummantelung mit Kupferdraht
- b. Gewundener Kupferdraht oder bewehrtes Stahldrahtkabel
- c. Einlagiges Kupferdrahtgeflecht mit prozentual schwankender Schirmabdeckung Danfoss-Mindestanforderung.
- d. Zweilagiges Kupferdrahtgeflecht
- e. Zweilagiges Kupferdrahtgeflecht mit magnetischer, abgeschirmter Zwischenlage
- f. In Kupfer- oder Stahlrohr geführtes Kabel
- g. Bleikabel mit 1,1 mm Wandstärke

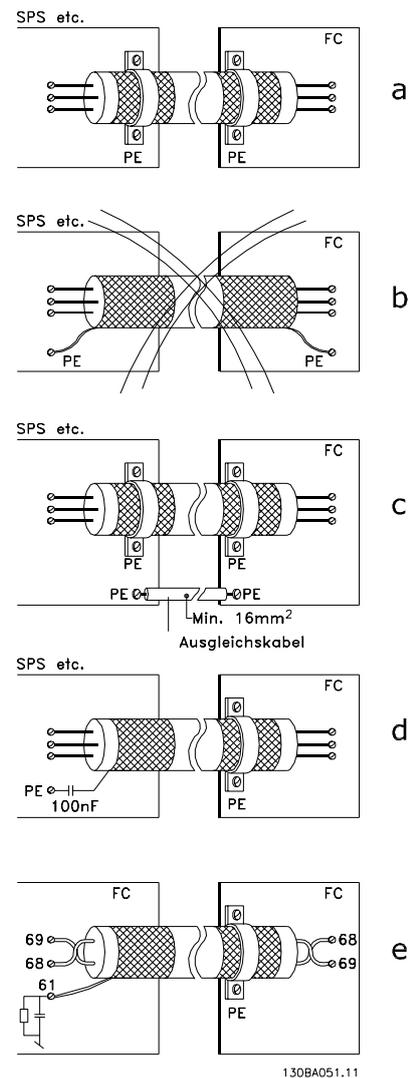


6.10.1 Erdung abgeschirmter Steuerkabel

Generell müssen Steuerkabel abgeschirmt sein und die Abschirmung muss beidseitig über Kabelschellen mit dem Metallgehäuse des Geräts verbunden sein.

Die folgende Zeichnung zeigt, wie eine korrekte Erdung auszuführen ist und was in Zweifelsfällen getan werden kann.

- a. **Richtige Erdung**
Montieren Sie Steuerkabel und Kabel der seriellen Schnittstelle beidseitig mit Kabelschellen, um bestmöglichen elektrischen Kontakt zu gewährleisten.
- b. **Falsche Erdung**
Verwenden Sie keine verdrehten Abschirmungsenden (Pigtails). Sie erhöhen die Impedanz bei hohen Frequenzen.
- c. **Potentialausgleich zwischen SPS und Frequenzrichter**
Besteht zwischen dem Frequenzrichter und der SPS (usw.) ein unterschiedliches Erdpotential, können Ausgleichsströme auftreten, die das gesamte System stören. Das Problem kann durch Anbringen eines Ausgleichskabels gelöst werden, das parallel zum Steuerkabel verlegt wird. Minimaler Kabelquerschnitt: 16 mm².
- d. **Bei 50/60-Hz-Brummschleifen**
Bei Verwendung sehr langer Steuerkabel können 50/60-Hz-Brummschleifen auftreten. Beheben Sie dieses Problem durch Anschluss eines Schirmendes über einen 100-nF-Kondensator an Erde (mit möglichst kurzen Leitungen).
- e. **Kabel für serielle Kommunikation**
Niederfrequente Störströme zwischen zwei Frequenzrichtern können eliminiert werden, indem das eine Ende der Abschirmung mit Klemme 61 verbunden wird. Diese Klemme ist intern über ein RC-Glied mit Erde verbunden. Verwenden Sie verdrehte Leiter (Twisted-Pair-Kabel), um die zwischen den Leitern eingestrahlten Störungen zu reduzieren.



6.11 Fehlerstromschutzschalter

Je nach Anforderung der örtlichen Sicherheitsvorschriften kann als zusätzliche Schutzmaßnahme ein Fehlerstromschutzzeineinrichtung (FI-Schalter), zusätzliche Schutzerdung oder Nullung eingesetzt werden. Bei einem Erdschluss kann im Fehlerstrom ein Gleichstromanteil enthalten sein. Bei Verwendung von Fehlerstromschutzschaltern ist darauf zu achten, dass die örtlich geltenden Vorschriften eingehalten werden. Der verwendete Schutzschalter muss für die Absicherung von Geräten mit Dreiphasen-Gleichrichterbrücke und für einen kurzzeitigen Impulsstrom im Einschaltmoment zugelassen sein. Siehe auch Abschnitt 3.4 Erdableitstrom .

6.12 Elektrische Übersicht

6.12.1 Elektrische Installation – Übersicht

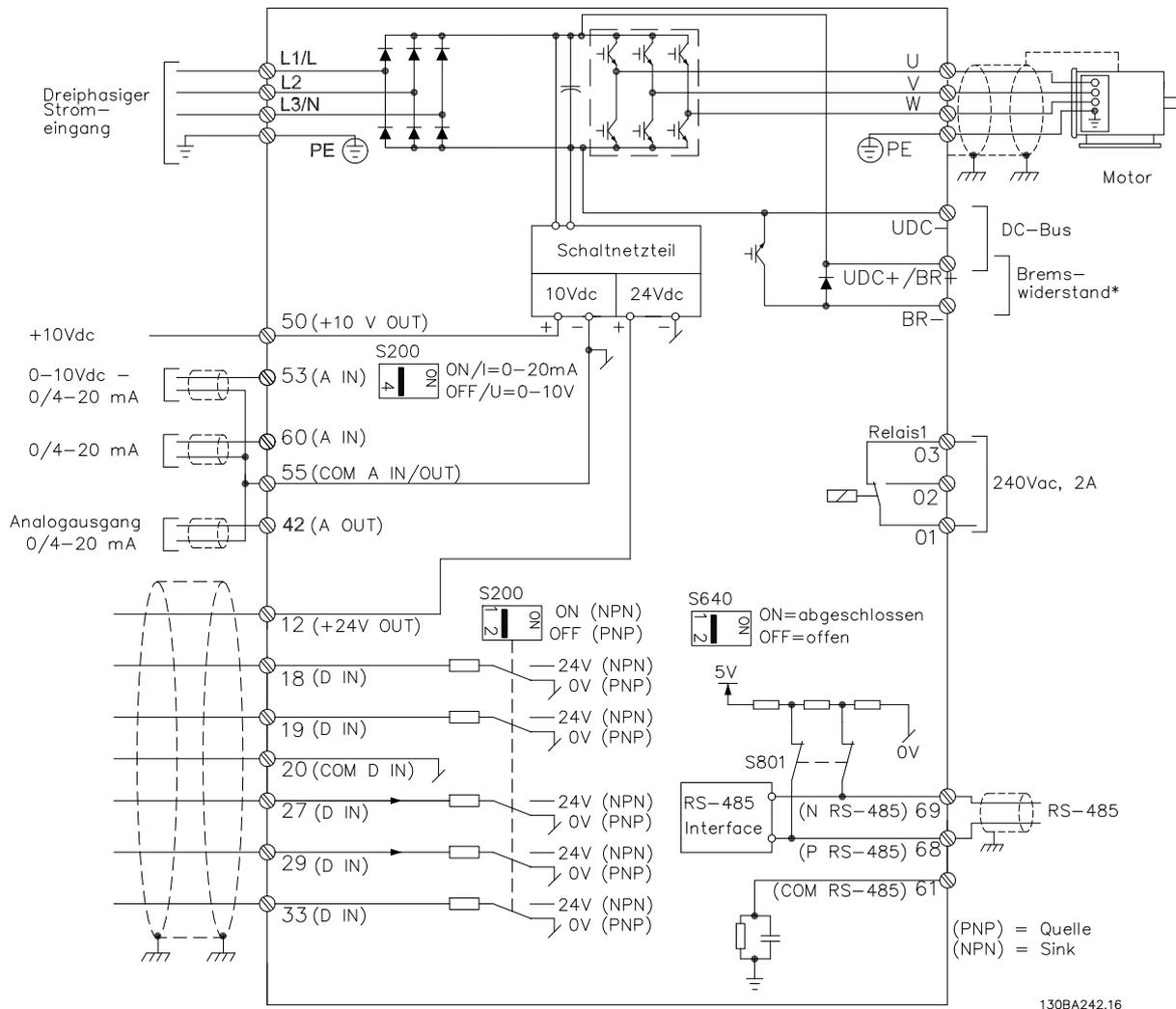


Abbildung 6.10 Schaltbild mit allen elektrischen Klemmen

* Bremse (BR+ und BR-) bei Baugröße M1 nicht zutreffend.

Bremswiderstände sind bei Danfoss erhältlich.

Eine Verbesserung des Leistungsfaktors und der EMV-Leistung ist durch Einbau optionaler Danfoss-Netzfilter möglich. Danfoss-Leistungsfiler können ebenfalls zur Zwischenkreiskopplung eingesetzt werden.

6.13 Elektrische Installation und Steuerkabel

Klemmennummer	Klemmenbeschreibung	Parameternummer	Werkseinstellung
1+2+3	Klemme 1+2+3 – Relais1	5-40	Ohne Funktion
12	Versorgung Klemme 12	-	+24 V DC
18	Klemme 18 Digitaleingang	5-10	Start
19	Klemme 19 Digitaleingang	5-11	Reversierung
20	Klemme 20 Masse für Digitaleingang	-	Common (Bezugspotenzial)
27	Klemme 27 Digitaleingang	5-12	Reset
29	Klemme 29 Digitaleingang	5-13	Festdrehzahl JOG
33	Klemme 33 Digitaleingang	5-15	Festsollwert Bit 0
42	Klemme 42 Analogausgang/Digitalausgang	6-9*	Ohne Funktion
50	Klemme 50 Versorgung für Analogeingang	-	+10 V DC
53	Klemme 53 Analogeingang (Spannung oder Strom)	3-15/6-1*	Sollwert
55	Klemme 55 Masse Analogeingang	-	Common (Bezugspotenzial)
60	Klemme 60 Stromeingang	3-16/6-2*	Sollwert

Tabelle 6.4 Klemmenverbindungen

Sehr lange Steuerkabel und Analoignale können (in seltenen Fällen und je nach Installation) aufgrund von Störungen in den Netzkabeln zu 50/60-Hz-Brummschleifen führen.

In diesem Fall kann man versuchen, ob durch einseitiges Auflegen des Kabelschirms bzw. durch Verbinden des Kabelschirms über einen 100 nF-Kondensator mit Masse eine Besserung herbeigeführt werden kann.

HINWEIS

Die Bezugspotenziale der Digital-/Analogeingänge und -ausgänge müssen an die getrennten Bezugspotenzialklemmen 20, 39 und 55 angeschlossen werden. Dies vermeidet Störungen durch Ableitströme unter Gruppen. So lassen sich zum Beispiel Störungen von Analogeingängen durch Schalten an Digitaleingängen.

HINWEIS

Steuerkabel müssen abgeschirmt sein.

6.14 Steuerklemmen

6.14.1 Zugang zu den Steuerklemmen

Alle Klemmen für die Steuerkabel befinden sich unter der Klemmenabdeckung vor dem Frequenzrichter. Entfernen Sie diese Klemmenabdeckung mithilfe eines Schraubendrehers.

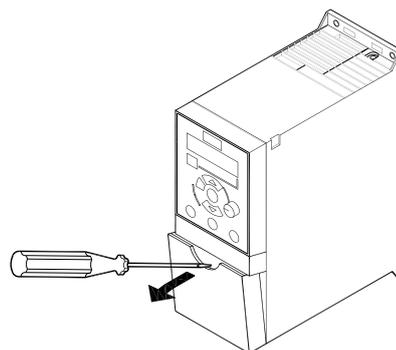


Abbildung 6.11 Entfernen der Klemmenabdeckung

HINWEIS

Auf der Rückseite der Klemmenabdeckung befindet sich ein Überblick über die Steuerklemmen und Schalter.

6.14.2 Anschluss an Steuerklemmen

In *Abbildung 6.12* sind alle Steuerklemmen des Frequenzumrichters dargestellt. Durch Anlegen eines Startbefehls (Klemme 18) und einen Analogswert (Klemme 53 oder 60) wird der Frequenzumrichter in den Betriebszustand versetzt.

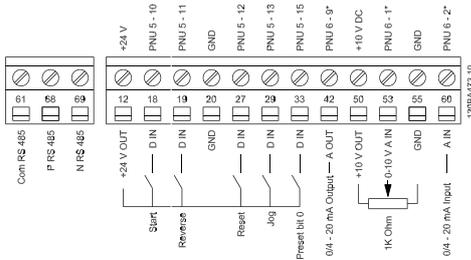


Abbildung 6.12 Übersicht von Steuerklemmen in PNP-Konfiguration und Werkseinstellung.

6.15 Schalter

HINWEIS

Die Schalter dürfen nicht betätigt werden, während die Stromversorgung zum Frequenzumrichter eingeschaltet ist.

Busabschluss:

Schalter *BUS TER* Pos. EIN terminiert den RS485-Anschluss, Klemmen 68, 69. Siehe *Abbildung 6.10*.

Werkseinstellung = Aus.

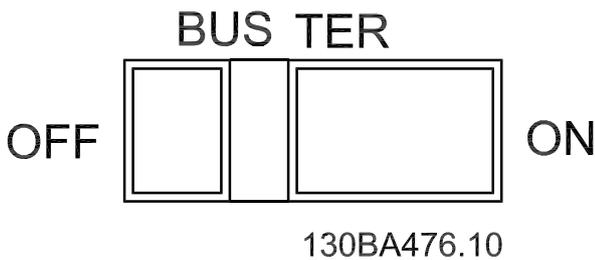


Abbildung 6.13 S640 Busabschluss

S200 Schalter 1-4:

Schalter 1:	*AUS = PNP-Klemmen 29 EIN = NPN-Klemmen 29
Schalter 2:	*AUS = PNP-Klemme 18, 19, 27 und 33 EIN = NPN-Klemme 18, 19, 27 und 33
Schalter 3:	Ohne Funktion
Schalter 4:	*AUS = Klemme 53 0-10 V EIN = Klemme 53 0/4-20 mA
* = Werkseinstellung	

Tabelle 6.5 Einstellungen für Schalter S200 1-4

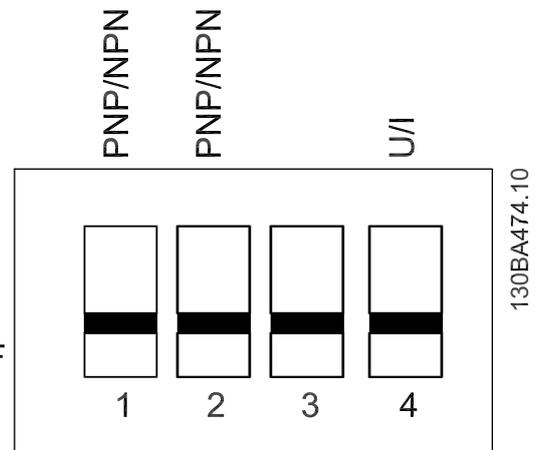


Abbildung 6.14 S200 Schalter 1-4.

HINWEIS

Der Parameter 6-19 muss entsprechend der Position des Schalters 4 eingestellt werden.

6.16 Abschließende Inbetriebnahme und Test

Gehen Sie wie folgt vor, um die Konfiguration zu testen und sicherzustellen, dass der Frequenzumrichter läuft:

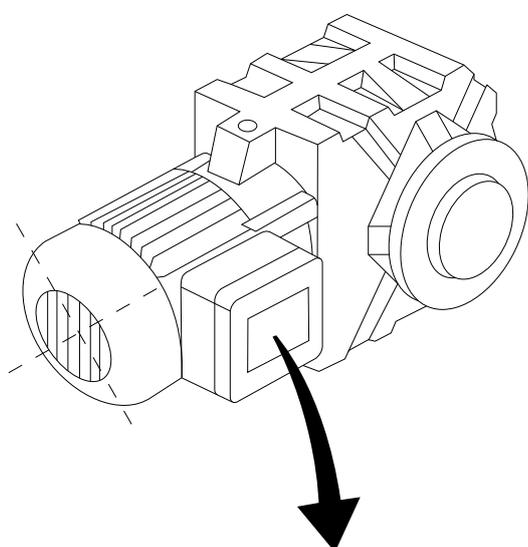
1. Schritt. Finden Sie das Motor-Typenschild.

Der Motor befindet sich entweder in Stern- (Y-) oder Dreieckschaltung (Δ). Diese Information ist auf dem Motortypenschild zu finden.

Schritt 2. Geben Sie die Motor-Typenschilddaten in diese Parameterliste ein.

Klicken Sie für den Zugriff auf diese Liste zuerst auf die [QUICK MENU]-Taste (Quick-Menü-Taste) und wählen Sie dann „Q2 Quick Setup“ (Q2 Kurzinbetriebnahme).

1.	Motornennleistung [kW] oder Motornennleistung [HP]	1-20 Motornennleistung [kW] 1-21 Motornennleistung [PS]
2.	Motornennspannung	1-22 Motornennspannung
3.	Motornennfrequenz	1-23 Motornennfrequenz
4.	Motornennstrom	1-24 Motornennstrom
5.	Motornendrehzahl	1-25 Motornendrehzahl



1308T307.10

BAUER D-7 3734 ESLINGEN				
3~ MOTOR NR. 1827421 2003				
S/E005A9				
	1,5	KW		
n ₂	31,5	/MIN.	400	Y V
n ₁	1400	/MIN.	50	Hz
cos	0,80		3,6	A
1,7L				
B	IP 65		H1/1A	

Schritt 3. Aktivieren Sie das Automatische Motoranpassung (AMA)

Ausführen einer AMA stellt optimale Leistung sicher. Die AMA misst exakt die elektrischen Ersatzschaltbilddaten des Motors und optimiert dadurch die interne Regelung.

1. Schließen Sie die Klemme 27 an Klemme 12 an oder stellen Sie 5-12 Klemme 27 Digitaleingang auf „Ohne Funktion“ (5-12 Klemme 27 Digitaleingang [0]).
2. Aktivieren Sie die AMA 1-29 Autom. Motoranpassung.
3. Sie können zwischen reduzierter oder kompletter AMA wählen. Führen Sie bei Vorhandensein eines LC-Filters nur die reduzierte AMA-Funktion aus, oder entfernen Sie das LC-Filter während der Ausführung des AMA-Verfahrens.
4. Drücken Sie die [OK]-Taste. Im Display wird „AMA mit [Hand on] starten“ angezeigt.
5. Drücken Sie die [Hand on]-Taste. Ein Statusbalken stellt den Verlauf der AMA dar.

AMA-Ausführung vorzeitig abbrechen

1. Drücken Sie die [OFF]-Taste (Aus-Taste) – der Frequenzumrichter geht in den Alarmmodus, und das Display zeigt an, dass die AMA-Funktion durch den Benutzer abgebrochen wurde.

AMA erfolgreich durchgeführt

1. Im Display wird „AMA mit [OK]-Taste beenden“ angezeigt.
2. Drücken Sie die [OK]-Taste, um die AMA abzuschließen.

AMA nicht erfolgreich

1. Der Frequenzumrichter wird in den Alarmmodus versetzt. Eine Alarmbeschreibung ist im Abschnitt *Fehlersuche und -behebung* zu finden.
2. „Berichtwert“ im [Alarm Log] zeigt die letzte von der AMA-Funktion durchgeführte Messesequenz an, bevor der Frequenzumrichter in den Alarmmodus versetzt wurde. Diese Nummer zusammen mit der Beschreibung des Alarms hilft Ihnen bei der Fehlersuche. Nennen Sie in jedem Fall die Nummer und die Alarmbeschreibung, wenn Sie sich an den Danfoss Service wenden.

Eine nicht erfolgreiche Ausführung der AMA-Funktion wird häufig durch falsch eingegebene Motor-Typenschilddaten oder einen zu großen Unterschied zwischen der Leistungsgröße von Motor und Frequenzumrichter verursacht.

6

4. Schritt. Stellen Sie die Drehzahlgrenze und die Rampenzeit ein.

Stellen Sie die gewünschten Grenzwerte für Drehzahl und Rampenzeit ein.

Minimaler Sollwert	3-02 Minimaler Sollwert
Maximaler Sollwert	3-03 Max. Sollwert

Min. Motordrehzahl	4-11 Min. Drehzahl [UPM] oder 4-12 Min. Frequenz [Hz]
Max. Motordrehzahl	4-13 Max. Drehzahl [UPM] oder 4-14 Max Frequenz [Hz]

Rampenzeit Auf 1 [s]	3-41 Rampenzeit Auf 1
Rampenzeit Ab 1 [s]	3-42 Rampenzeit Ab 1

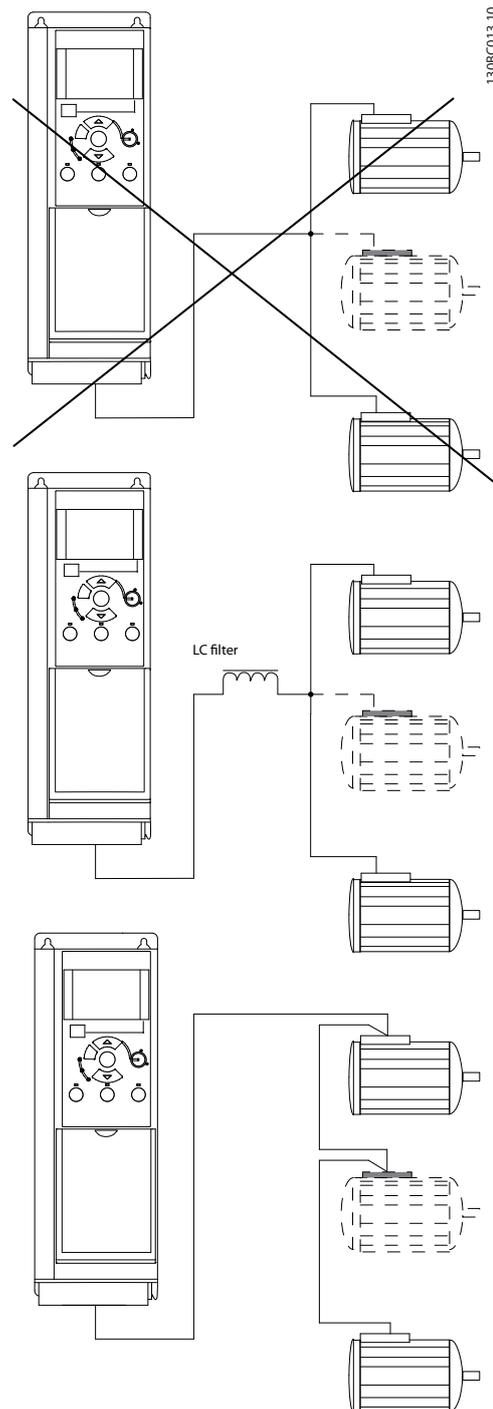
6.17 Parallelanschluss von Motoren

Der Frequenzumrichter kann mehrere parallel geschaltete Motoren regeln. Die gesamte Stromaufnahme der Motoren darf den Nennausgangsstrom I_{INV} des Frequenzumrichters nicht überschreiten.

Bei parallel geschalteten Motoren kann 7.4.2 1-29 *Automatische Motoranpassung (AMT)* nicht benutzt werden.

Beim Start und bei niedrigen Drehzahlen können möglicherweise Probleme auftreten, wenn die Motorgrößen sehr unterschiedlich sind, da bei kleinen Motoren der relativ hohe ohmsche Widerstand im Stator eine höhere Spannung beim Start und bei niedrigen Drehzahlen erfordert.

Das elektronische Thermorelais (ETR) des Frequenzumrichters kann nicht als Motor-Überlastschutz für individuelle Motoren in Systemen mit parallel geschalteten Motoren verwendet werden. Sorgen Sie für weiteren Motor-Überlastschutz, z. B. durch Thermistoren in jedem Motor oder individuelle thermische Relais. (Trennschalter sind als Schutz nicht geeignet).



6.18 Motorinstallation

6.18.1 Motorisolierung

Bei Motorkabellängen \leq der maximalen Kabellänge in den 9.1 Technische Daten werden die folgenden Nennwerte der Motorisolierung empfohlen, da die Spitzenspannung durch die Übertragungsleitungswirkungen im Motorkabel das bis zu Zweifache der DC-Zwischenkreisspannung und das 2,8-fache der Netzspannung betragen kann. Wenn ein Motor einen niedrigeren Isolationswiderstand hat, wird empfohlen, ein dU/dt- oder Sinusfilter zu verwenden.

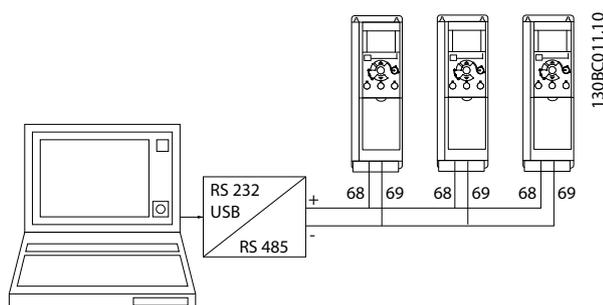
Netzennspannung	Motorisolierung
$U_N \leq 420 \text{ V}$	Standard $U_{LL} = 1300 \text{ V}$
$420 \text{ V} < U_N \leq 500 \text{ V}$	Verstärkte $U_{LL} = 1600 \text{ V}$
$500 \text{ V} < U_N \leq 600 \text{ V}$	Verstärkte $U_{LL} = 1800 \text{ V}$
$600 \text{ V} < U_N \leq 690 \text{ V}$	Verstärkte $U_{LL} = 2000 \text{ V}$

6.19 Installation verschiedener Verbindungen

6.19.1 RS485-Busanschluss

Ein oder mehrere Frequenzumrichter können mittels der RS485-Standardschnittstelle an einen Regler (oder Master) angeschlossen werden. Klemme 68 ist mit dem P-Signal (TX+, RX+) verbunden, während Klemme 69 mit dem N-Signal (TX-, RX-) verbunden ist.

Sollen mehrere Frequenzumrichter an einen Master angeschlossen werden, sind die Schnittstellen parallel zu verbinden.



Zur Vermeidung von Potenzialausgleichsströmen über die Abschirmung kann der Kabelschirm über Klemme 61 einseitig geerdet werden (Klemme 61 ist intern über RC-Glied mit dem Gehäuse verbunden).

Busabschluss

Der RS485-Bus muss an beiden Enden durch ein Widerstandsnetzwerk abgeschlossen werden. Hierzu ist Schalter S801 auf der Steuerkarte auf „ON“ zu stellen.

Nähere Informationen finden Sie im Abschnitt *Schalter S201, S202 und S801*.

Das Kommunikationsprotokoll muss auf 8-30 FC-Protokoll eingestellt sein.

6.19.2 Einen PC an den Frequenzumrichter anschließen

Zur Steuerung oder Programmierung des Frequenzumrichters über einen PC installieren Sie das PC-gestützte Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware.

MCT 10 Konfigurationssoftware

MCT 10 Konfigurationssoftware wurde als benutzerfreundliches interaktives Tool zur Einstellung von Parametern in unseren Frequenzumrichtern entwickelt.

Das PC-basierte Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware wird zu folgenden Zwecken verwendet:

- Offline-Planung eines Kommunikationsnetzwerks. MCT 10 Konfigurationssoftware enthält eine vollständige Frequenzumrichter-Datenbank
- Online-Inbetriebnahme von Frequenzumrichtern
- Speichern der Einstellungen für alle Frequenzumrichter
- Austausch eines Frequenzumrichters in einem Netzwerk
- Erweitern eines vorhandenen Netzwerks
- Zukünftige Frequenzumrichter werden unterstützt

Speichern der Filtereinstellungen:

1. Verbinden Sie den PC über eine USB-Kommunikationsschnittstelle mit dem Gerät.
2. Offenes PC-basiertes Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware
3. Wählen Sie „Vom Frequenzumrichter lesen“.
4. Wählen Sie „Speichern unter“.

Alle Parameter werden nun im PC gespeichert.

Laden der Frequenzumrichtereinstellungen:

1. Verbinden Sie den PC über eine USB-Kommunikationsschnittstelle mit dem Gerät.
2. Offenes PC-basiertes Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware
3. Wählen Sie „Öffnen“. Die gespeicherten Dateien werden angezeigt.
4. Öffnen Sie die gewünschte Datei.
5. Wählen Sie „Zum Frequenzumrichter schreiben“.

Alle Parametereinstellungen werden nun an den Frequenzumrichter übertragen.

Für das PC-basierte Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware ist ein separates Handbuch erhältlich.

Die Module des PC-gestützten Konfigurationstools MCT 10 Konfigurationssoftware

Die folgenden Module sind im Softwarepaket enthalten:

	MCT 10 Konfigurationssoftware
	Einstellen von Parametern Von und zu Frequenzumrichtern kopieren Dokumentation und Ausdruck der Parametereinstellungen einschl. Schaltbilder
	Ext. Benutzerschnittstelle
	Planung für vorbeugende Wartung Uhreinstellung Programmierung von Zeitablaufsteuerungen Konfiguration der Smart Logic Control

Bestellnummer:

Bestellen Sie die CD mit dem PC-basierten Konfigurationstool MCT 10 Konfigurationssoftware mit der Codenummer 130B1000.

Die MCT 10 Konfigurationssoftware kann auch von der Danfoss-Website heruntergeladen werden: <http://www.danfoss.com/BusinessAreas/DrivesSolutions/Software-download/DDPC+Software+Program.htm>.

6.20 Sicherheit

6.20.1 Hochspannungsprüfung

Führen Sie eine Hochspannungsprüfung durch Kurzschließen der Anschlüsse U, V, W, L₁, L₂ und L₃ durch. Legen Sie dann eine Sekunde lang maximal 2,15 kV DC (bei 380-500-V-Frequenzumrichtern) und 2,525 kV DC (bei 525-690-V-Frequenzumrichtern) zwischen diesem Kurzschluss und der Gehäusemasse an.

⚠️ WARNUNG

Werden Hochspannungsprüfungen an der gesamten Anlage durchgeführt, unterbrechen Sie die Netz- und Motorverbindung, wenn zu hohe Ableitströme auftreten.

6.20.2 Schutzerdung

Der Frequenzumrichter weist hohe Ableitströme auf und ist deshalb aus Sicherheitsgründen gemäß EN 50178 zu erden.

⚠️ WARNUNG

Der Erdableitstrom des Frequenzumrichters übersteigt 3,5 mA. Um einen guten mechanischen Anschluss des Erdungskabels an Erde (Klemme 95) sicherzustellen, muss z. B. der Kabelquerschnitt mindestens 10 mm² betragen oder es müssen 2 getrennt verlegte Erdungskabel verwendet werden.

7 Programmierung

7.1 Programmierung

7.1.1 Programmieren mit der MCT-10 Set-up-Software

Der Frequenzumrichter kann von einem PC aus über den RS485-COM-Port durch Installation der MCT-10 Set-up-Software programmiert werden.

Diese Software kann entweder über die Bestellnummer 130B1000 bestellt oder von der Danfoss-Website heruntergeladen werden: www.danfoss.com, Geschäftsbereich: Motion Controls.

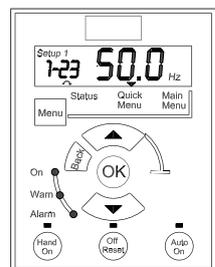


Abbildung 7.2 LCP 11 ohne Potentiometer

Siehe Handbuch MG10RXY.

7.1.2 Programmierung mit dem LCP 11 oder LCP 12

Das LCP verfügt über 4 separate Funktionsgruppen:

1. Numerisches Display
2. Menütaste.
3. Navigationstasten.
4. Bedientasten mit Kontroll-Anzeigen (LEDs).

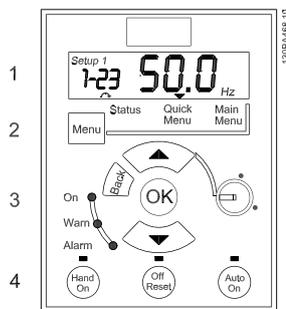


Abbildung 7.1 LCP 12 mit Potentiometer

Das Display:

Auf dem Display können verschiedene Informationen abgelesen werden.

Die **Parametersatznummer** zeigt den aktiven Parametersatz und den bearbeiteten Parametersatz an. Wenn derselbe Parametersatz als aktiver und bearbeiteter Parametersatz fungiert, wird nur die Parametersatznummer angezeigt (Werkseinstellung).

Wenn der aktive und der bearbeitete Parametersatz voneinander abweichen, werden beide Nummern im Display angezeigt (Parametersatz 12). Die blinkende Nummer steht für de bearbeiteten Parametersatz.

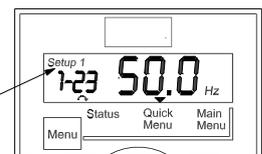


Abbildung 7.3 Anzeige des Parametersatzes

Bei den kleinen Ziffern links handelt es sich um die ausgewählte **Parameternummer**.

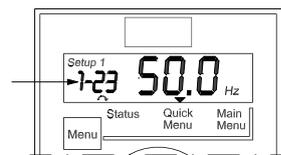


Abbildung 7.4 Anzeige der ausgewählten Parameternummer

Die großen Ziffern in der Displaymitte zeigen den **Wert** des ausgewählten Parameters an.



Abbildung 7.5 Anzeige des Werts des ausgewählten Parameters.

Rechts im Display steht die **Einheit** des ausgewählten Parameters. Hierbei kann es sich um Hz, A, V, kW, %, s oder RPM handeln.



Abbildung 7.6 Anzeige der Einheit des ausgewählten Parameters.

Die **Motorlaufrichtung** wird unten links im Display durch einen kleinen Pfeil angezeigt, der im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn verläuft.



Abbildung 7.7 Anzeige der Motorlaufrichtung

Über die [MENU]-Taste kann eines der folgenden Menüs ausgewählt werden:

Statusmenü:

Das Statusmenü befindet sich entweder im *Anzeigemodus* oder im *Hand-on-Modus*. Im *Anzeigemodus* wird der Wert des aktuell ausgewählten Anzeigeparameters im Display angezeigt.

Im *Hand-on-Modus* wird der lokale LCP-Sollwert angezeigt.

Quick-Menü:

Zeigt die Parameter des Quick-Menüs und die dazugehörigen Einstellungen an. Von hier aus ist der Zugriff auf die Parameter des Quick-Menüs und deren Bearbeitung möglich. Die meisten Anwendungen können durch Einstellung der Parameter in den Quick-Menüs betrieben werden.

Hauptmenü:

Zeigt die Hauptmenü-Parameter und deren Einstellungen an. Alle Parameter sind hier zugänglich und können bearbeitet werden.

Anzeigeleuchten:

- Grüne LED: Der Frequenzumrichter ist eingeschaltet.
- Gelbe LED: Zeigt eine Warnung an. Siehe Abschnitt *Fehlerbehebung*
- Blinkende rote LED: Zeigt einen Alarm an. Siehe Abschnitt *Fehlerbehebung*

Navigationstasten:

[Back]: Zurück zum vorherigen Schritt oder zur vorherigen Ebene in der Navigationsstruktur.

Pfeile [▲] [▼]: Zum Navigieren zwischen Parametergruppen, Parametern und innerhalb von Parametern.

[OK]: Für die Parameterauswahl und die Annahme von Änderungen an Parametereinstellungen.

Bedientasten :

Eine gelbe Lampe über den Bedientasten zeigt die aktive Taste an.

[Hand on]: Startet den Motor und aktiviert die Steuerung des Frequenzumrichters über das LCP.

[Off/Reset]: Der Motor stoppt, sofern er sich nicht im Alarmmodus befindet. In diesem Fall findet ein Reset des Motors statt.

[Auto on]: Der Frequenzumrichter wird entweder über die Steuerklemmen oder die serielle Schnittstelle gesteuert.

[Potentiometer] (LCP12): Abhängig vom Modus, in dem der Frequenzumrichter betrieben wird, arbeitet das Potentiometer in zwei verschiedenen Funktionsweisen.

Im *Auto Mode* dient das Potentiometer als zusätzlicher programmierbarer Analogeingang.

Im *Hand-on-Modus* regelt das Potentiometer den Ortsollwert.

7.2 Status-Menü

Nach dem Netz-Ein ist das Statusmenü aktiv. Zweimal die Taste [Menu] drücken, um zwischen Status, Quick-Menü und Hauptmenü umzuschalten.

Mithilfe der Pfeile [▲] und [▼] kann zwischen den Auswahlmöglichkeiten in jedem Menü gewechselt werden.

Auf der Anzeige erscheint der Statusmodus mit einem kleinen Pfeil über "Status".

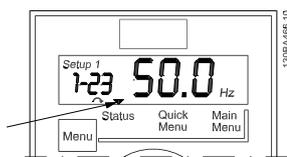


Abbildung 7.8 Anzeige des Statusmodus

7.3 Quick-Menü

Das Quick-Menü bietet Zugriff auf die am häufigsten verwendeten Parameter.

1. Für Zugriff auf das Quick-Menü so lange die Taste [Menu] drücken, bis der Pfeil im Display über *Quick-Menü* steht.
2. Mithilfe der Tasten [▲] [▼] QM1 oder QM2 auswählen und dann [OK] drücken.
3. Mit den Tasten [▲] [▼] durch die Parameter im Quick-Menü navigieren.
4. Zur Auswahl eines Parameters [OK] drücken.
5. Zur Änderung einer Parametereinstellung die Tasten [▲] [▼] verwenden.
6. Die Änderung durch Drücken von [OK] akzeptieren.
7. Zum Abbrechen entweder zweimal [Back] drücken, um zu *Status* zu gelangen, oder einmal [Menu] drücken, um ins *Hauptmenü* zu gelangen.



Abbildung 7.9 Anzeige des Quick-Menü-Modus

7.4 Quick-Menü-Parameter

7.4.1 Quick-Menü-Parameter - Grundeinstellungen QM1

Es folgen Beschreibungen aller im Quick-Menü vorhandenen Parameter.

* = Werkseinstellung.

1-20 Motorleistung [kW]/[HP] (P_{m,n})

Option:	Funktion:
	Eingabe der Motorleistung aus den Typenschilddaten. Zwei Leistungsgrößen unter, eine Größe über der VLT-Nennleistung.
[1]	0,09 kW
[2]	0,12 kW
[3]	0,18 kW
[4]	0,25 kW
[5]	0,37 kW
[6]	0,55 kW
[7]	0,75 kW
[8]	1,10 kW
[9]	1,50 kW
[10]	2,20 kW
[11]	3,00 kW
[12]	3,70 kW
[13]	4,00 kW
[14]	5,50 kW
[15]	7,50 kW
[16]	11,00 kW
[17]	15,00 kW
[18]	18,50 kW
[19]	22,00 kW
[20]	30,00 kW

HINWEIS

Eine Änderung des Wertes in diesem Parameter beeinflusst die Einstellung der Parameter 1-22 bis 1-25, 1-30, 1-33 und 1-35.

1-22 Motorspannung (U_{m,n})

Range:	Funktion:
230/400 V	[50 - 999 V] Eingabe der Motorspannung aus den Typenschilddaten.

1-23 Motorfrequenz (f_{m,n})

Range:	Funktion:
50 Hz*	[20-400 Hz] Eingabe der Motorfrequenz aus den Typenschilddaten.

1-24 Motorstrom ($I_{m,n}$)
Range: **Funktion:**

Abhängig vom Motortyp*	[0.01 - 100.00 A]	Eingabe des Motorstroms aus den Typenschilddaten.
------------------------	-------------------	---

1-25 Motornennendrehzahl ($n_{m,n}$)
Range: **Funktion:**

Abhängig vom Motortyp*	[100 - 9999 UPM]	Eingabe der Motornennendrehzahl aus den Typenschilddaten.
------------------------	------------------	---

1-29 Automatische Motoranpassung (AMT)
Option: **Funktion:**

		AMT zur Optimierung der Motorleistung verwenden. HINWEIS Dieser Parameter kann bei laufendem Motor nicht geändert werden. <ol style="list-style-type: none"> Den Frequenzumrichter anhalten - sicherstellen, dass der Motor stillsteht [2] AMT aktivieren wählen Startsignal anlegen - Via LCP: Drücken Sie [Hand On] (Hand ein) - oder im Remote-On-Modus: Startsignal an Klemme 18 anlegen
[0] *	Deaktiviert	AMT-Funktion ist deaktiviert.
[2]	AMT aktivieren	AMT-Funktion beginnt zu laufen. HINWEIS Für eine optimale Anpassung des Frequenzumrichter sollte AMT bei kaltem Motor durchgeführt werden.

3-02 Minimaler Sollwert
Range: **Funktion:**

0.00*	[-4999 - 4999]	Den minimalen Sollwert eingeben. Die Summe aller internen und externen Sollwerte ist auf den minimalen Sollwert (3-02 Minimaler Sollwert) beschränkt.
-------	----------------	---

3-03 Maximaler Sollwert
Range: **Funktion:**

		Der maximale Sollwert kann aus dem Bereich minimaler Sollwert - 4999 gewählt werden.
50.00*	[-4999 - 4999]	Den maximalen Sollwert eingeben. Die Summe aller internen und externen Sollwerte ist auf den maximalen Sollwert (3-03 Maximaler Sollwert) beschränkt.

3-41 Rampenzeit Auf 1
Range: **Funktion:**

Größenabhängig*	[0.05 - 3600.00 s]	Die Rampenzeit Auf von 0 Hz bis zu der in 1-23 Motorfrequenz eingestellten Motornennfrequenz ($f_{m,n}$) eingeben. Eine Rampenzeit Auf wählen, bei der die Drehmomentgrenze nicht überschritten wird, siehe 4-16 Drehmomentgrenze in Motormodus.
-----------------	--------------------	--

3-42 Rampenzeit Ab 1
Range: **Funktion:**

Größenabhängig*	[0.05 - 3600.00 s]	Die Rampenzeit ab von Motornennfrequenz ($f_{m,n}$) in 1-23 Motorfrequenz bis 0 Hz eingeben. Eine Rampenzeit Ab wählen, die bei generatorischem Motorbetrieb nicht zu einer Überspannung im Wechselrichter führt. Des Weiteren darf das generatorische Drehmoment die in 4-17 Drehmomentgrenze in Generatormodus festgelegte Grenze nicht überschreiten.
-----------------	--------------------	--

7.4.2 Quick-Menü-Parameter – PI Grundeinstellungen QM2

Es folgt eine kurze Beschreibung der Parameter für die PI Grundeinstellungen. Eine detaillierte Beschreibung finden Sie im *VLT Micro Drive-Programmierhandbuch*, MG02CXYY.

1-00 Regelverfahren
Range: **Funktion:**

	[]	Wählen Sie [3] PID-Regler
--	-----	---------------------------

3-02 Min. Sollwert
Range: **Funktion:**

	[-4999 - 4999]	Legt Grenzen für Sollwert und Istwert fest.
--	----------------	---

3-03 Max. Sollwert
Range: **Funktion:**

	[-4999 - 4999]	Legt Grenzen für Sollwert und Istwert fest.
--	----------------	---

3-10 Festsollwert
Range: **Funktion:**

	[-100,00-100,00]	Voreinstellung [0] dient als Sollwert.
--	------------------	--

4-12 Min. Drehzahl
Range: **Funktion:**

	[0,0-400 Hz]	Geringste Ausgangsfrequenz.
--	--------------	-----------------------------

4-14 Max. Drehzahl
Range: **Funktion:**

	[0,0-400,00 Hz]	Höchstmögliche Ausgangsfrequenz
--	-----------------	---------------------------------

HINWEIS

Die standardmäßig eingestellten 65 Hz sollten normalerweise auf 50-55 Hz reduziert werden.

6-22 Klemme 60 Skal. Min. Strom	
Range:	Funktion:
[0,00-19,99 mA]	Normalerweise auf 0 oder 4 mA eingestellt.
6-23 Klemme 60 Skal. Max. Strom	
Range:	Funktion:
[0,01-20,00 mA]	Normalerweise (Standard) auf 20 mA eingestellt.
6-24 Klemme 60 Skal. Min.-Istwert	
Range:	Funktion:
[-4999 - 4999]	Der Einstellung 7.4.3 QM2 – 6-22 – Klemme 60 Skal. Min. Strom entsprechender Wert.
6-25 Klemme 60 Skal. Max. Istwert	
Range:	Funktion:
[-4999 - 4999]	Der Einstellung 7.4.3 QM2 – 6-23 Klemme 60 Skal. Max. Strom entsprechender Wert.
6-26 Klemme 60 Filterzeit	
Range:	Funktion:
[0,01-10,00 s]	Filter zur Unterdrückung elektrischen Rauschens
7-20 PID-Prozess Istwert	
Range:	Funktion:
<input type="checkbox"/>	Wählen Sie [2] Analogeingang 60.
7-30 Auswahl Normal-/Invers-Regelung	
Range:	Funktion:
<input type="checkbox"/>	Die meisten PI-Regler sind „Normal“,
7-31 PI-Prozess Anti-Windup	
Range:	Funktion:
<input type="checkbox"/>	Normalerweise sollten Sie <i>Aktiviert</i> verwenden.
7-32 PID-Prozess Reglerstart bei	
Range:	Funktion:
[0,0-200,0 Hz]	Wählen Sie die erwartete normale Betriebsdrehzahl.
7-33 PI-Prozess P-Verstärkung	
Range:	Funktion:
[0,00-10,00]	Geben Sie den P-Faktor ein.
7-34 PI-Prozess I-Zeit	
Range:	Funktion:
[0,10-9999,00 s]	Geben Sie den I-Faktor ein.
7-38 PI-Prozess Vorsteuerung	
Range:	Funktion:
[0 - 400%]	Findet nur bei sich ändernden Sollwerten Anwendung.

7.5 Hauptmenü

7.5.1 Hauptmenü

[Main Menu] dient zur Programmierung aller Parameter. Sie können direkt auf die Hauptmenüparameter zugreifen, wenn kein Passwort über *0-60 Main Menu Password* erstellt wurde. Bei der Mehrzahl der VLT® Micro Drive FC 51-Anwendungen ist es nicht notwendig, auf die Hauptmenüparameter zuzugreifen, da das Quick-Menü mit der Schnellkonfiguration den einfachsten und schnellsten Zugriff auf alle typischerweise erforderlichen Parameter bietet.

Über das Hauptmenü kann auf alle Parameter zugegriffen werden.

1. Drücken Sie die [MENU]-Taste, bis sich der Pfeil in der Anzeige über „Main Menu“ befindet.
2. Verwenden Sie die Tasten [▲] [▼], um durch die Parametergruppen zu navigieren.
3. Drücken Sie zur Auswahl einer Parametergruppe [OK].
4. Verwenden Sie die Tasten [▲] [▼], um durch die Parameter der spezifischen Gruppe zu navigieren.
5. Drücken Sie zur Auswahl des Parameters [OK].
6. Verwenden Sie die Tasten [▲] [▼], um den Parameterwert einzustellen/zu ändern.

Mittels [BACK] können Sie zur vorangegangenen Ebene zurückkehren.

7.6 Schnelle Übertragung von Parametereinstellungen zwischen mehreren Frequenzumrichtern

Sobald die Konfiguration eines Frequenzumrichters abgeschlossen ist, empfiehlt Danfoss, dass Sie die Daten im LCP oder per MCT 10 Konfigurationssoftware-Tool auf einem PC speichern.

Datenspeicherung in LCP.

1. Gehen Sie zu *0-50 LCP Copy*
2. Drücken Sie die Taste [OK].
3. Wählen Sie „Speichern in LCP“.
4. Drücken Sie die Taste [OK].

⚠️ WARNUNG

Stoppen Sie vor der Durchführung dieses Vorgangs den Motor.

Sie können den LCP nun mit einem anderen Frequenzumrichter verbinden und auch dessen Parameter-einstellungen zu diesem Frequenzumrichter kopieren.

Datenübertragung vom LCP zum Frequenzumrichter:

1. Gehen Sie zu *0-50 LCP Copy*.
2. Drücken Sie die Taste [OK].
3. Wählen Sie „Lade von LCP, Alle“.
4. Drücken Sie die Taste [OK].

HINWEIS

Stoppen Sie vor der Durchführung dieses Vorgangs den Motor.

7.7 Anzeigen und Programmieren von indizierten Parametern

Verwenden Sie *7.4.3 QM2 – 3-10 – Festsollwert* als Beispiel. Wählen Sie den Parameter, drücken Sie [OK], und verwenden Sie die Navigationstasten zum Blättern nach oben/unten, um durch die indizierten Werte zu blättern. Wenn Sie einen Parameterwert ändern möchten, wählen Sie den indizierten Wert, und drücken Sie [OK]. Ändern Sie den Wert mithilfe der Tasten zum Blättern nach oben/unten. Drücken Sie [OK], um die neue Einstellung zu akzeptieren. Drücken Sie zum Abbrechen [Cancel] (Abbrechen). Drücken Sie [Back] (Zurück), um den Parameter zu verlassen.

7.8 Zwei Methoden zur Initialisierung des Frequenzumrichters auf die Werkseinstellungen

7.8.1 Zwei Methoden zur Initialisierung des Frequenzumrichters auf die Werkseinstellungen

Empfohlene Initialisierung (über *14-22 Operation Mode*)

1. Wählen Sie *14-22 Operation Mode* aus.
2. Drücken Sie [OK].
3. Wählen Sie *Initialisierung* aus und drücken Sie [OK].
4. Unterbrechen Sie die Netzversorgung und warten Sie, bis die Anzeige erlischt.

5. Stellen Sie die Netzversorgung wieder her – der Frequenzumrichter wurde nun zurückgesetzt. Die folgenden Parameter sind hiervon ausgenommen.

8-30 Protocol

8-31 Address

8-32 Baud Rate

8-33 Parity / Stop Bits

8-35 Minimum Response Delay

8-36 Maximum Response Delay

15-00 Operating Hours bis *15-05 Over Volt's*

15-03 Power Up's

15-04 Over Temp's

15-05 Over Volt's

15-30 Alarm Log: Error Code

*15-4** Parameter zur Frequenzumrichtererkennung

Zwei-Finger-Initialisierung:

1. Schalten Sie den Frequenzumrichter ab.
2. Drücken Sie [OK] und [MENU].
3. Schalten Sie den Frequenzumrichter ein und halten Sie hierbei die genannten Tasten für 10 Sekunden gedrückt.
4. Der Frequenzumrichter wurde nun zurückgesetzt, mit Ausnahme der folgenden Parameter:

15-00 Operating Hours

15-03 Power Up's

15-04 Over Temp's

15-05 Over Volt's

*15-4** Parameter zur Frequenzumrichtererkennung

Die Initialisierung der Parameter wird nach dem Aus- und Einschalten durch AL80 im Display bestätigt.

8 RS485 – Installation und Konfiguration

RS485 ist eine zweiadrige Busschnittstelle, die mit einer Multi-Drop-Netzwerktopologie kompatibel ist, d. h. Teilnehmer können als Bus oder über Abzweigkabel über eine gemeinsame Leitung verbunden werden. Insgesamt können 32 Teilnehmer mit einem Netzwerksegment verbunden werden.

Repeater unterteilen Netzwerksegmente. Beachten Sie, dass jeder Repeater als Teilnehmer in dem Segment fungiert, in dem er installiert ist. Jeder mit einem Netzwerk verbundene Teilnehmer muss über alle Segmente hinweg eine einheitliche Teilnehmeradresse aufweisen.

Schließen Sie die Segmente an beiden Enden ab – entweder mithilfe des Abschlusschalters (S801) der Frequenzumrichter oder mit einem Widerstandsnetzwerk für geteilten Abschluss. Verwenden Sie stets ein STP-Kabel (Screened Twisted Pair) für die Busverkabelung, und beachten Sie stets die bewährten Installationsverfahren.

Eine Erdung der Abschirmung mit geringer Impedanz an allen Knoten ist wichtig, auch bei hohen Frequenzen. Verbinden Sie also eine große Fläche der Abschirmung mit der Erdung, z. B. mithilfe einer Kabelklemme oder eines leitfähigen Kabelanschlusses. Möglicherweise müssen Sie Potenzialausgleichskabel verwenden, um im Netzwerk das gleiche Erdungspotenzial zu erhalten – vor allem bei Installationen mit langen Kabeln.

Verwenden Sie zur Vermeidung von Impedanzabweichungen stets den gleichen Kabeltyp im gesamten Netzwerk. Bei der Verbindung eines Motors mit dem Frequenzumrichter muss immer ein abgeschirmtes Motorkabel verwendet werden.

Kabel: Screened Twisted Pair (STP)
Impedanz: 120Ω
Kabellänge: Max. 1200 m (einschließlich Abzweigleitungen)
Max. 500 m von Station zu Station

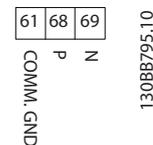
8.1.1 Netzwerkanschluss

Der Anschluss des Frequenzumrichters an das RS485-Netzwerk ist wie folgt auszuführen (siehe auch Abbildung):

1. Das P-Signal (P+) ist an Klemme 68 und das N-Signal (N-) ist an Klemme 69 der Hauptsteuerkarte des Frequenzumrichters anzuschließen.
2. Den Kabelschirm an die Kabelschellen anschließen.

HINWEIS

Verdrillte geschirmte Leiter (Twisted Pair) werden empfohlen, um die zwischen den Leitern eingestrahelten Störungen zu reduzieren.



8.1.2 Frequenzrichter Hardware-Konfiguration

Verwenden Sie zur Terminierung des RS485-Busses den DIP-Schalter für den Abschlusswiderstand auf der Hauptsteuerkarte des Frequenzumrichters.

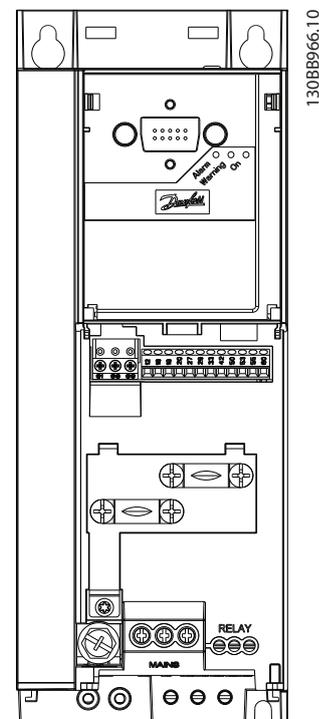


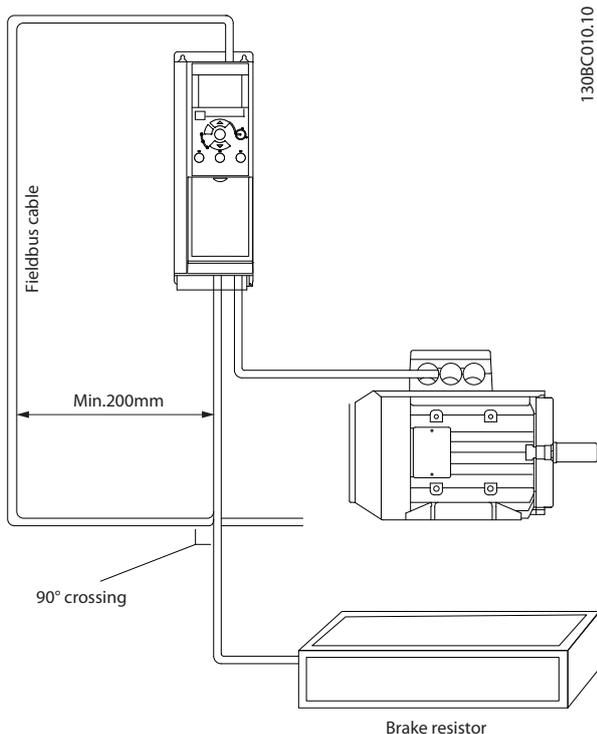
Abbildung 8.1 Werkseinstellung des Schalters für den Abschlusswiderstand

Die Werkseinstellung für den DIP-Schalter lautet AUS.

8.1.3 EMV-Schutzmaßnahmen

Die folgenden EMV-Schutzmaßnahmen werden empfohlen, um den störungsfreien Betrieb des RS485-Netzwerks zu erreichen.

Beachten Sie die geltenden nationalen und lokalen Vorschriften, z. B. im Hinblick auf den Anschluss der Schutzerdung. Das RS485-Kommunikationskabel muss von Motor- und Bremswiderstandskabeln ferngehalten werden, um das Einkoppeln von Hochfrequenzstörungen von einem Kabel zum anderen zu vermeiden. In der Regel reicht ein Abstand von 200 mm aus. Es wird jedoch empfohlen, den größtmöglichen Abstand zwischen den Kabeln vorzusehen, vor allem dann, wenn die Kabel über größere Entfernungen parallel geführt werden. Lässt sich das Kreuzen der Kabel nicht vermeiden, muss das RS485-Kabel in einem Winkel von 90 Grad über Motor- und Bremswiderstandskabel geführt werden.



8.1.4 Frequenzumrichter-Parametereinstellungen für Modbus-Kommunikation

Die folgenden Parameter gelten für die RS485-Schnittstelle (FC-Schnittstelle):

Parameter	Funktion
8-30 Protocol	Dieser Parameter definiert das Übertragungsprotokoll für die RS485-Schnittstelle.
8-31 Address	Dieser Parameter definiert die Adresse des Frequenzumrichters an der Schnittstelle. Hinweis: Der Adressbereich hängt von der Protokollauswahl in 8-30 Protocol ab.
8-32 Baud Rate	Dieser Parameter definiert die Baudrate des Frequenzumrichters an der Schnittstelle. Hinweis: Die Standardbaudrate hängt von der Protokollauswahl in 8-30 Protocol ab.
8-33 Parity / Stop Bits	Dieser Parameter definiert die Parität der Schnittstelle und die Anzahl von Stopbits. Hinweis: Die Standardauswahl hängt von der Protokollauswahl in 8-30 Protocol ab.
8-35 Minimum Response Delay	Definiert die minimale Verzögerung, welche der Frequenzumrichter nach dem Empfangen eines FC-Telegramms wartet, bevor sein Antworttelegramm gesendet wird. Mit dieser Funktion können Modem-Umsteuerzeiten umgangen werden.
8-36 Maximum Response Delay	Definiert eine maximale Zeit, nach welcher der Frequenzumrichter nach dem Senden eines FC-Telegramms das Antworttelegramm erwartet.

8.2 FC-Protokollübersicht

Das FC-Protokoll, das auch als FC-Bus oder Standardbus bezeichnet wird, ist der Standardfeldbus von Danfoss. Er definiert ein Zugriffsverfahren nach dem Master-Slave-Prinzip für die Kommunikation über eine serielle Schnittstelle.

Es können maximal 126 Slaves und ein Master an die Schnittstelle angeschlossen werden. Der Master wählt die einzelnen Slaves über ein Adresszeichen im Telegramm an. Nur wenn ein Slave ein fehlerfreies, an ihn adressiertes Telegramm empfangen hat, sendet er ein Antworttelegramm. Die direkte Nachrichtenübertragung unter Slaves ist nicht möglich. Die Datenübertragung findet im Halbduplex-Betrieb statt.

Die Master-Funktion kann nicht auf einen anderen Teilnehmer übertragen werden (Einmastersystem).

Die physikalische Schicht ist RS485 und nutzt damit die im Frequenzumrichter integrierte RS485-Schnittstelle. Das FC-Protokoll unterstützt unterschiedliche Telegrammformate:

- Ein kurzes Format mit 8 Bytes für Prozessdaten.
- Ein langes Format von 16 Bytes, das ebenfalls einen Parameterkanal enthält.
- Ein Format, das für Texte verwendet wird.

8.2.1 FC mit Modbus RTU

Das FC-Protokoll bietet Zugriff auf das Steuerwort und den Bussollwert des Frequenzumrichter.

Mit dem Steuerwort kann der Modbus-Master mehrere wichtige Funktionen des Frequenzumrichters steuern.

- Start
- Stopp des Frequenzumrichters erfolgt auf verschiedene Weisen:
 - Motorfreilauf
 - Schnellstopp
 - DC-Bremsstopp
 - Normaler Stopp (Rampenstopp)
- Reset nach Fehlerabschaltung
- Betrieb mit verschiedenen Festdrehzahlen
- Start mit Reversierung
- Änderung des aktiven Parametersatzes
- Steuerung der 2 Relais im Frequenzumrichter

Der Bussollwert wird in der Regel zur Drehzahlsteuerung verwendet. Es ist ebenfalls möglich, auf die Parameter zuzugreifen, ihre Werte zu lesen und, wo möglich, Werte an sie zu schreiben. Dies bietet eine Reihe von Steuerungsoptionen wie die Regelung des Sollwerts des Frequenzumrichters, wenn sein interner PI-Regler verwendet wird.

8.3 Netzwerkkonfiguration

8.3.1 Frequenzumrichter-Konfiguration

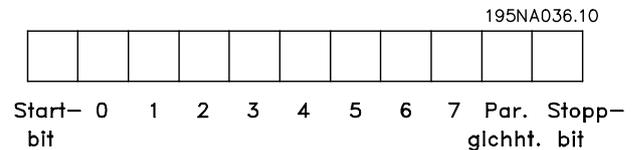
Programmieren Sie die folgenden Parameter, um das FC-Protokoll für den Frequenzumrichter zu aktivieren.

Parameter	Einstellung
8-30 Protocol	FC
8-31 Address	1 - 126
8-32 Baud Rate	2400 - 115200
8-33 Parity / Stop Bits	Gerade Parität, 1 Stopp-Bit (Standard)

8.4 FC-Protokoll – Aufbau der Telegrammblöcke

8.4.1 Inhalt eines Zeichens (Byte)

Jedes übertragene Zeichen beginnt mit einem Startbit. Danach werden 8 Datenbits übertragen, was einem Byte entspricht. Jedes Zeichen wird über ein Paritätsbit abgesichert. Dieses wird auf „1“ gesetzt, wenn Paritätsgleichheit gegeben ist. Parität bedeutet, dass insgesamt die gleiche Anzahl binärer Einsen in den 8 Datenbits und dem Paritätsbit vorhanden ist. Ein Zeichen wird durch ein Stopp-Bit abgeschlossen und besteht somit aus insgesamt 11 Bits.



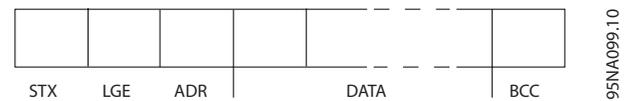
8.4.2 Telegramm-Struktur

Jedes Telegramm hat die folgende Struktur:

1. Startzeichen (STX)=02 Hex
2. Ein Byte zur Angabe der Telegrammlänge (LGE)
3. Ein Byte zur Angabe der Adresse (ADR) des Frequenzumrichters

Es folgen verschiedene Datenbytes (variabel, je nach Telegrammtyp).

Ein Datensteuerbyte (BCC) vervollständigt das Telegramm.



8.4.3 Telegramm-Länge (LGE)

Die Telegramm-Länge entspricht der Anzahl von Daten-Byte plus Adressbyte ADR und Datensteuerbyte BCC.

Die Länge von Telegrammen mit vier Datenbyte lautet	$LGE = 4 + 1 + 1 = 6 \text{ Byte}$
Die Länge von Telegrammen mit 12 Datenbyte lautet	$LGE = 12 + 1 + 1 = 14 \text{ Byte}$
Die Länge von Telegrammen mit Text lautet	10^1+n Byte

¹⁾ Die 10 steht für die festen Zeichen, während das „n“ variabel ist (je nach Textlänge).

8.4.4 Frequenzumrichter-Adresse (ADR)

Adressformat 1-126

- Bit 7 = 1 (Adressformat 1-126 aktiv)
- Bit 0-6 = Frequenzumrichter-Adresse 1-126
- Bit 0-6 = 0 Broadcast

Der Slave sendet das Adressbyte in seinem Antworttelegramm an den Master unverändert zurück.

8.4.5 Datensteuerbyte (BCC)

Die Prüfsumme wird als eine XOR-Funktion berechnet. Bevor das erste Byte im Telegramm empfangen wird, beträgt die errechnete Prüfsumme 0.

8.4.6 Das Datenfeld

Die Struktur der Datenblöcke variiert je nach Telegramm-Typ. Es gibt drei Telegramm-Typen. Der Typ gilt für Steuer-Telegramme (Master => Slave) und Antwort-Telegramme (Slave => Master).

Die drei Telegramm-Typen lauten:

Prozessblock (PCD)

Der PCD besteht aus einem Datenblock mit 4 Byte (2 Wörtern) und enthält:

- Steuerwort und Sollwert (von Master zu Slave)
- Zustandswort und aktuelle Ausgangsfrequenz (von Slave zu Master)



1.30BA269.10

Parameterblock

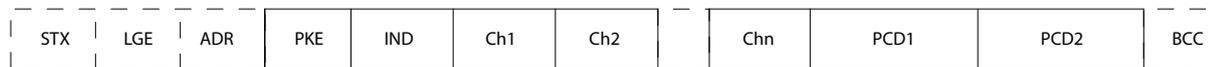
Der Parameterblock wird zur Übertragung von Parametern zwischen Master und Slave verwendet. Der Datenblock besteht aus 12 Byte (6 Wörtern) und enthält auch den Prozessblock.

1.50BA2/1.10



Textblock

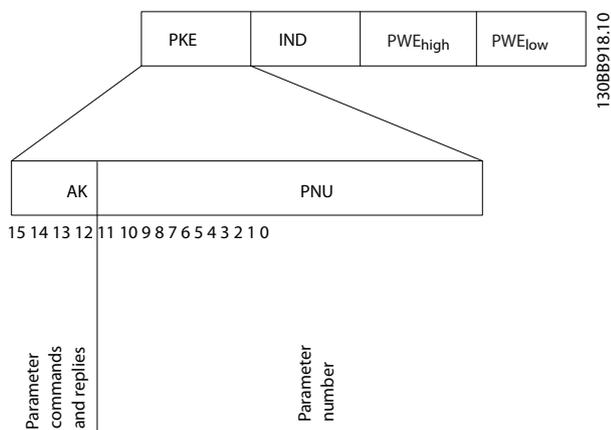
Der Textblock wird zum Lesen oder Schreiben von Texten über den Datenblock verwendet.



1.30BA270.10

8.4.7 Das PKE-Feld

Das PKE-Feld enthält zwei untergeordnete Felder: Parameterbefehle und Antworten (AK) sowie Parameternummer (PNU):



Die Bits Nr. 12-15 übertragen Parameterbefehle vom Master zum Slave und senden bearbeitete Slaveantworten an den Master zurück.

Parameternauftrag Master -> Slave				
Bit-Nr.				Parameterbefehl
15	14	13	12	
0	0	0	0	Kein Befehl
0	0	0	1	Parameterwert lesen
0	0	1	0	Parameterwert in RAM (Wort) schreiben
0	0	1	1	Parameterwert in RAM schreiben (Doppelwort)
1	1	0	1	Parameterwert in RAM und EEPROM schreiben (Doppelwort)
1	1	1	0	Parameterwert in RAM und EEPROM schreiben (Wort)
1	1	1	1	Text lesen

Antwort Slave -> Master				
Bit-Nr.				Antwort
15	14	13	12	
0	0	0	0	Keine Antwort
0	0	0	1	Parameterwert übertragen (Wort)
0	0	1	0	Parameterwert übertragen (Doppelwort)
0	1	1	1	Befehl kann nicht ausgeführt werden
1	1	1	1	Text wurde übertragen

Kann der Befehl nicht ausgeführt werden, so sendet der Slave diese Antwort:
0111 Befehl kann nicht ausgeführt werden
 und gibt den folgenden Fehlerbericht im Parameterwert aus:

Fehlercode	FC+ Spezifikation.
0	Unzulässige Parameternummer
1	Parameter kann nicht geändert werden.
2	Obere oder untere Grenze überschritten
3	Subindex beschädigt
4	Kein Datenfeld
5	Falscher Datentyp
6	Ohne Funktion
7	Ohne Funktion
9	Deskriptionselement nicht verfügbar
11	Kein Parameter-Schreibzugriff
15	Kein Text verfügbar
17	Nicht im Betrieb
18	Anderer Fehler
100	
>100	
130	Kein Buszugriff auf diesen Parameter
131	Schreiben in Werkseinstellung nicht möglich
132	Kein LCP-Zugriff
252	Unbekannte Anzeige
253	Anfrage nicht unterstützt
254	Unbekanntes Attribut
255	Kein Fehler

8.4.8 Parameternummer (PNU)

Die Bits 0-11 übertragen Parameternummern. Die Funktion des entsprechenden Parameters wird in der Parameterbeschreibung im Programmierungshandbuch definiert.

8.4.9 Index (IND)

Der Index wird zusammen mit der Parameternummer zum Lesen/Schreiben von Zugriffsparametern mit einem Index verwendet, z. B. *15-30 Alarm Log; Error Code*. Der Index besteht aus zwei Bytes, einem Low Byte und einem High Byte.

Nur das Low Byte wird als Index verwendet.

8.4.10 Parameterwert (PWE)

Der Parameterwertblock besteht aus 2 Worten (4 Byte); der Wert hängt vom definierten Befehl (AK) ab. Verlangt der Master einen Parameterwert, so enthält der PWE-Block keinen Wert. Um einen Parameterwert zu ändern (schreiben), wird der neue Wert in den PWE geschrieben und vom Master zum Slave gesendet.

Antwortet der Slave auf eine Parameteranfrage (Lesebefehl), so wird der aktuelle Parameterwert im PWE an den Master übertragen. Wenn ein Parameter mehrere Datenoptionen enthält, z. B. *0-01 Language*, wird der

Datenwert durch Eingabe des Werts in den PWE gewählt. Über die serielle Kommunikationsschnittstelle können nur Parameter des Datentyps 9 (Textblock) gelesen werden.

15-40 FC Type bis 15-53 Power Card Serial Number enthalten Datentyp 9.

Zum Beispiel kann in 15-40 FC Type die Leistungsgröße und Netzspannung gelesen werden. Wird eine Textfolge übertragen (gelesen), so ist die Telegrammlänge variabel, da die Texte unterschiedliche Längen haben. Die Telegrammlänge ist im zweiten Byte (LGE) des Telegramms definiert. Bei Textübertragung zeigt das Indexzeichen an, ob es sich um einen Lese- oder Schreibbefehl handelt.

Um einen Text über den PWE lesen zu können, muss der Parameterbefehl (AK) auf „F“ Hex eingestellt werden. Das Highbyte des Indexzeichens muss „4“ sein.

8.4.11 Vom Frequenzumrichter unterstützte Datentypen

Ohne Vorzeichen bedeutet, dass das Telegramm kein Vorzeichen enthält.

Datentypen	Bezeichnung
3	Integer (Ganzzahl) 16 Bit
4	Integer (Ganzzahl) 32 Bit
5	Ohne Vorzeichen 8 Bit
6	Ohne Vorzeichen 16 Bit
7	Ohne Vorzeichen 32 Bit
9	Textblock

8.4.12 Umrechnung

Die verschiedenen Attribute jedes Parameters sind im Abschnitt Werkseinstellungen aufgeführt. Parameterwerte werden nur als ganze Zahlen übertragen. Daher werden Umrechnungsfaktoren verwendet, um Dezimale zu übertragen.

4-12 Motor Speed Low Limit [Hz] hat einen Umrechnungsfaktor von 0,1.

Soll die Mindestfrequenz auf 10 Hz eingestellt werden, übertragen Sie den Wert 100. Der Umrechnungsfaktor 0,1 bedeutet, dass der übertragene Wert mit 0,1 multipliziert wird. Der Wert 100 wird somit als 10,0 erkannt.

Konvertierungsindex	Umrechnungs-faktor
74	0,1
2	100
1	10
0	1
-1	0,1
-2	0,01
-3	0,001
-4	0,0001
-5	0,00001

8.4.13 Prozesswörter (PCD)

Der Block mit Prozesswörtern wird in zwei Blöcke zu je 16 Bit unterteilt. Dies erfolgt stets in der definierten Reihenfolge.

PCD 1	PCD 2
Steuerung Telegramm (Master→ Slave- Steuerwort)	Referenzwert
Steuerung Telegramm (Slave ⇒ Master) Zustandswort	Aktuelle Ausgangsfrequenz

8.5 Beispiele

8.5.1 Schreiben eines Parameterwerts

Ändern Sie 4-14 Motor Speed High Limit [Hz] auf 100 Hz. Schreiben Sie die Daten in das EEPROM.

PKE =E19E Hex - Einzelwort schreiben in 4-14 Motor Speed High Limit [Hz]:

IND = 0000 Hex

PWEHIGH = 0000 Hex

PWELOW = 03E8 Hex

Datenwert 1000, entspricht 100 Hz, siehe

8.4.12 Umrechnung.

Das Telegramm sieht wie folgt aus:

E19E	H	0000	H	0000	H	03E8	H
PKE		IND		PWE _{high}		PWE _{low}	

130BA092.10

Hinweis: 4-14 Motor Speed High Limit [Hz] ist ein Einzelwort und der Parameterbefehl zum Schreiben in das EEPROM ist „E“. Parameternummer 4-14 ist als Hexadezimalwert 19E.

Die Antwort des Slave an den Master lautet:

119E	H	0000	H	0000	H	03E8	H
PKE		IND		PWE _{high}		PWE _{low}	

130BA093.10

8.5.2 Lesen eines Parameterwertes

Lesen des Parameterwerts in 3-41 Ramp 1 Ramp up Time

- PKE = 1155 Hex - Lesen des Parameterwerts in 3-41 Ramp 1 Ramp up Time
- IND = 0000 Hex
- PWEHIGH = 0000 Hex
- PWELOW = 0000 Hex

1155	H	0000	H	0000	H	0000	H
PKE		IND		PWE _{high}		PWE _{low}	

130BA094.10

Wenn der Wert in 3-41 Ramp 1 Ramp up Time 10 s ist, ist die Antwort des Slave an den Master:

1155	H	0000	H	0000	H	03E8	H
PKE		IND		PWE _{high}		PWE _{low}	

130BA267.10

3E8 Hex entspricht 1000 dezimal. Der Konvertierungsindex für 3-41 Ramp 1 Ramp up Time ist -2, d. h. 0,01. 3-41 Ramp 1 Ramp up Time hat den Typ Ohne Vorzeichen 32.

8.6 Modbus RTU – Überblick

8.6.1 Voraussetzungen

Danfoss geht davon aus, dass der installierte Regler die in diesem Dokument aufgeführten Schnittstellen unterstützt, und dass alle Anforderungen und sämtliche entsprechenden Einschränkungen, die für den Regler und auch den Frequenzumrichter festgelegt sind, unbedingt erfüllt werden.

8.6.2 Was der Anwender bereits wissen sollte

Das Modbus RTU-Protokoll (Remote Terminal Unit) ist für die Kommunikation mit sämtlichen Reglern ausgelegt, die die in diesem Dokument definierten Schnittstellen unterstützen. Voraussetzung ist, dass der Anwender vollständig über die Funktionen und Einschränkungen des Reglers informiert ist.

8.6.3 Überblick über Modbus RTU

Unabhängig von der Art des eigentlichen Kommunikationsnetzwerks beschreibt der Modbus RTU Überblick das Vorgehen des Reglers, um Zugriff auf ein anderes Gerät anzufordern. Zu diesem Vorgehen gehört u. a., wie Modbus RTU auf Anfragen von anderen Geräten antwortet und wie Fehler erfasst und gemeldet werden. Es stellt ebenfalls ein gemeinsames Format für den Aufbau und Inhalt von Telegrammfeldern auf. Während der Kommunikation über ein Modbus RTU-Netzwerk bestimmt das Protokoll:

- Wie jeder Regler seine Geräteadresse lernt
- Wie er ein Telegramm erkennt, das an ihn adressiert ist
- Wie er bestimmt, welche Maßnahmen zu ergreifen sind
- Wie er Daten oder andere Informationen im Telegramm extrahiert

Falls eine Antwort gefordert ist, erstellt der Regler die Antwort und sendet sie. Regler kommunizieren über ein Master-Slave-Verfahren, in dem nur ein Gerät (der Master) Transaktionen (Abfragen) einleiten kann. Die anderen Geräte (Slaves) antworten, indem sie dem Master die angeforderten Daten senden oder die in der Abfrage enthaltene Aktion ausführen. Der Master kann einzelne Slaves adressieren oder ein allgemeines Broadcast-Telegramm an alle Slaves senden. Slaves senden ein Telegramm (Antwort) auf Abfragen zurück, die einzeln an sie adressiert wurden. Auf allgemeine Abfragen, die vom Master übertragen wurden, werden keine Antworten zurückgesandt. Das Modbus-Protokoll definiert das Format für die Abfragen vom Master, indem die Geräteadresse (oder Sendeadresse), ein Funktionscode zur Bestimmung der verlangten Aktion, alle zu übertragenden Daten und ein Fehlerprüffeld in das Protokoll eingetragen werden. Das Antworttelegramm der Slaves wird auch mithilfe des Modbus-Protokolls festgelegt. Es enthält Felder für die Bestätigung der ausgeführten Aktion, alle zurück zu sendenden Daten und ein Fehlerprüffeld. Falls beim Empfang des Telegramms ein Fehler auftritt oder falls der Slave die angeforderte Aktion nicht ausführen kann, wird vom Slave ein Fehlertelegramm zurückgeschickt oder es erfolgt ein Timeout.

8.6.4 Frequenzumrichter mit Modbus RTU

Der Frequenzumrichter kommuniziert über die integrierte RS485-Schnittstelle im Modbus RTU-Format. Modbus RTU bietet Zugriff auf das Steuerwort und den Bussollwert des Frequenzumrichters.

Mit dem Steuerwort kann der Modbus-Master mehrere wichtige Funktionen des Frequenzumrichters steuern.

- Start
- Stopp des Frequenzumrichters auf verschiedene Weisen:
Freilaufstopp
Schnellstopp
DC-Bremmsstopp
Normaler Stopp (Rampenstopp)
- Reset nach Fehlerabschaltung
- Betrieb mit einer Vielzahl von Festdrehzahlen
- Start mit Reversierung
- Ändern des aktiven Parametersatzes
- Steuerung des integrierten Relais im Frequenzumrichter

Der Bussollwert wird in der Regel zur Drehzahlsteuerung verwendet. Es ist ebenfalls möglich, auf die Parameter zuzugreifen, ihre Werte zu lesen und, wo möglich, Werte an sie zu schreiben. Dies bietet eine Reihe von Steuerungsoptionen wie die Regelung des Sollwerts des Frequenzumrichters, wenn sein interner PI-Regler verwendet wird.

8.7 Netzwerkkonfiguration

Um den Modbus RTU auf dem Frequenzumrichter zu aktivieren, sind folgende Parameter einzustellen:

Parameter	Einstellung
8-30 Protocol	Modbus RTU
8-31 Address	1 - 247
8-32 Baud Rate	2400 - 115200
8-33 Parity / Stop Bits	Gerade Parität, 1 Stopp-Bit (Standard)

8.8 Modbus RTU Aufbau der Telegrammblöcke

8.8.1 Frequenzumrichter mit Modbus RTU

Die Regler werden für die Kommunikation auf dem Modbus-Netzwerk unter Verwendung der RTU (Remote Terminal Unit) konfiguriert, wobei jedes Byte in einer Meldung 2 hexadezimale 4-Bitzeichen enthält. Das Format für jedes Byte ist in *Tabelle 8.1* dargestellt.

Startbit	Datenbyte								Stopp/Parität	Stopp

Codierung	8-Bit binär, hexadezimal 0-9, A-F. 2 hexadezimale Zeichen in jedem 8-Bit-Feld der Meldung enthalten
Bits pro Byte	1 Startbit 8 Datenbits, das geringwertigste Bit wird zuerst gesendet 1 Bit für gerade/ungerade Parität; kein Bit für keine Parität 1 Stoppbit, wenn Parität verwendet wird; 2 Bits bei keiner Parität
Fehlerprüfungsfeld	Zyklische Redundanzprüfung (Cyclical Redundancy Check, CRC)

8.8.2 Modbus RTU-Telegrammaufbau

Das Übertragungsgerät platziert die Modbus RTU-Telegramm in eine Baugröße mit bekannten Anfangs- und Endpunkten. Dies ermöglicht den Empfangsgeräten, am Anfang des Telegramms zu beginnen, den Adressbereich zu lesen, festzustellen, welches Gerät adressiert wurde (oder alle Geräte, falls das Telegramm übertragen wurde) und zu erkennen, wann das Telegramm beendet ist. Teiltelegramme werden erkannt, woraufhin Fehler gesetzt werden. Für die Übertragung müssen für jedes Feld Zeichen im Hexadezimalformat von 00 bis FF verwendet werden. Der Frequenzumrichter überwacht selbst bei Ruheintervallen fortwährend den Netzwerkbus. Beim Empfang des ersten Felds (das Adressfeld) wird dieses von jedem Frequenzumrichter oder Gerät entschlüsselt, damit festgestellt werden kann, an welches Feld es adressiert worden ist. Bei Modbus RTU-Telegrammen, die an Null adressiert sind, handelt es sich um Broadcast-Telegrammen. Bei Broadcast-Telegrammen ist keine Antwort erlaubt. Ein typischer Telegrammrahmen wird in *Tabelle 8.1* gezeigt.

Start	Adresse	Funktion	Daten	CRC-Prüfung	Ende
T1-T2-T3-T4	8 Bit	8 Bit	N x 8 Bit	16 Bit	T1-T2-T3-T4

Tabelle 8.1 Typische Modbus RTU-Telegrammstruktur

8.8.3 Start-/Stoppfeld

Telegramme beginnen mit einer Sendepause von mindestens 3,5 Zeichen pro Zeiteinheit. Dies entspricht einem Vielfachen der Baudrate, mit der im Netzwerk die Datenübertragung stattfindet (in der Abbildung als Start T1-T2-T3-T4 angegeben). Das erste übertragene Feld ist die Geräteadresse. Nach dem letzten übertragenen Zeichen markiert ein identisches Intervall von mindestens 3,5 Zeichen pro Zeiteinheit das Ende der Nachricht. Nach diesem Intervall kann ein neues Telegramm beginnen. Der gesamte Telegrammblock muss als kontinuierlicher Datenstrom übertragen werden. Falls eine Sendepause von mehr als 1,5 Zeichen pro Zeiteinheit vor dem Abschluss

des Blocks auftritt, löscht das empfangende Gerät die Daten und nimmt an, dass es sich beim nächsten Byte um das Adressfeld einer neuen Nachricht handelt. Beginnt ein neues Telegramm früher als 3,5 Zeichen pro Zeiteinheit nach einem vorangegangenen Telegramm, interpretiert es das empfangende Gerät als Fortsetzung des vorangegangenen Telegramms. Dies führt zu einem Timeout (einer Zeitüberschreitung und damit keiner Antwort vom Slave), da der Wert im letzten CRC-Feld für die kombinierten Telegramme nicht gültig ist.

8.8.4 Adressfeld

Das Adressfeld eines Telegrammblocks enthält acht Bits. Gültige Adressen von Slave-Geräten liegen im Bereich von 0 bis 247 dezimal. Die einzelnen Slave-Geräte entsprechen zugewiesenen Adressen im Bereich von 1 bis 247. (0 ist für den Broadcast-Modus reserviert, den alle Slaves erkennen.) Ein Master adressiert ein Slave-Gerät, indem er die Slave-Adresse in das Adressfeld des Telegramms einträgt. Wenn das Slave-Gerät seine Antwort sendet, trägt es seine eigene Adresse in das Adressfeld der Antwort ein, um den Master zu informieren, welches der Slave-Geräte antwortet.

8.8.5 Funktionsfeld

Das Funktionsfeld eines Telegrammrahmens enthält 8 Bits. Gültige Codes liegen im Bereich von 1-FF. Funktionsfelder werden zur Übermittlung von Telegrammen zwischen Master und Slave verwendet. Wird ein Telegramm von einem Master zu einem Slave gesendet, weist das Funktionscodefeld den Slave an, welche Aktion er auszuführen hat. Antwortet der Slave dem Master, verwendet er ebenfalls das Funktionscodefeld, um eine normale (fehlerfreie) Antwort anzugeben, oder ob es zu einem Fehler gekommen ist (auch Ausnahmeantwort genannt). Bei einer normalen Antwort wird lediglich der Originalfunktionscode zurückgegeben. Bei einer Ausnahmeantwort gibt der Slave einen Code zurück, der dem Originalfunktionscode gleicht, bei dem das höchstwertigste Bit auf Logik 1 gesetzt wird. Darüber hinaus platziert er Slave einen eindeutigen Code in das Datenfeld des Antworttelegramms. Dies sagt dem Master, welcher Fehler aufgetreten ist oder warum es zur Ausnahme gekommen ist. Siehe auch die Abschnitte *8.8.10 Durch Modbus RTU unterstützte Funktionscodes* und *8.8.11 Modbus-Ausnahmecodes*.

8.8.6 Datenfeld

Das Datenfeld setzt sich aus Sätzen von je zwei hexadezimalen Zeichen im Bereich von 00 bis FF (hexadezimal) zusammen. Diese bestehen aus einem RTU-Zeichen. Das Datenfeld der von einem Master-Slave-Gerät gesendeten Meldung enthält weitere Informationen, die der Slave zur Durchführung der vom Funktionscode festgelegten Aktion verwenden muss. Dazu gehören z. B. Spulen- oder Registe-

radressen, die Anzahl der zu bearbeitenden Punkte oder die Zählung der Istwert-Datenbytes im Feld.

8.8.7 CRC-Prüffeld

Meldungen enthalten ein Fehlerprüfungsfeld, das auf der Methode der zyklischen Redundanzprüfung (CRC) basiert. Das CRC-Feld überprüft die Inhalte der gesamten Meldung. Es wird unabhängig von allen Paritätsprüfungsmethoden angewandt, die für die individuellen Zeichen der Meldung verwendet werden. Der CRC-Wert wird durch das Übertragungsgerät berechnet, das den CRC als letztes Feld in der Meldung ergänzt. Das empfangende Gerät berechnet einen CRC während des Empfangs einer Meldung neu und vergleicht den berechneten Wert mit dem tatsächlich im CRC-Feld empfangenen Wert. Wenn die beiden Werte ungleich sind, ist ein Bus-Timeout die Folge. Das fehlerüberprüfende Feld enthält einen 16-Bit-Binärwert, der als zwei Byte mit je 8 Bit umgesetzt wird. Danach wird zunächst das geringwertige Byte des Felds angehängt, gefolgt vom hochwertigen Byte. Das hochwertige CRC-Byte ist das in der Meldung zuletzt gesendete Byte.

8.8.8 Spulenregisteradressierung

In Modbus werden alle Daten in Spulen und Halteregeistern organisiert. Spulen halten ein einzelnes Bit, während Halteregeister ein 2-Byte-Wort halten (d. h. 16 Bits). Alle Datenadressen in Modbus-Telegrammen werden auf Null bezogen. Das erste Auftreten eines Datenelements wird als Element Nummer Null adressiert. Zum Beispiel: Die in einem programmierbaren Regler als „Spule 1“ bekannte Spule wird im Datenadressfeld eines Modbus-Telegramms als Spule 0000 adressiert. Spule 127 (dezimal) wird als Spule 007EHEX adressiert (126 dezimal). Halteregeister 40001 wird im Datenadressfeld des Telegramms als Register 0000 adressiert. Das Funktionscodefeld legt bereits den Betrieb eines „Halteregeisters“ fest. Deshalb ist der „4XXXX“-Sollwert inbegriffen. Das Halteregeister 40108 wird als Register 006BHEX adressiert (107 dezimal).

Spulennummer	Beschreibung	Signalrichtung
1-16	Frequenzumrichter Steuerwort (siehe <i>Tabelle 8.2</i>)	Master -> Slave
17-32	Frequenzumrichter-Drehzahl- oder Sollwertbereich e 0x0 – 0xFFFF (-200 % ... ~ 200 %)	Master -> Slave
33-48	Frequenzumrichter Zustandswort (siehe <i>Tabelle 8.2</i>)	Slave -> Master
49-64	Modus ohne Rückführung: Frequenzumrichter Ausgangsfrequenz Regelung mit Rückführung: Frequenzumrichter Istwertsignal	Slave -> Master
65	Parameter-Schreibregelung (Master -> Slave)	Master -> Slave
	0 = Parameteränderungen werden in den RAM des Frequenzumrichters geschrieben	
	1 = Parameteränderungen werden in den RAM und EEPROM des Frequenzumrichters geschrieben.	
66-6553 6	Reserviert	
Spule	0	1
01	Festsollwert LSB	
02	Festsollwert MSB	
03	DC-Bremse	Keine DC-Bremse
04	Freilaufstopp	Kein Freilaufstopp
05	Schnellstopp	Kein Schnellstopp
06	Speicherfrequenz	Keine Speicherfrequenz
07	Rampenstopp	Start
08	Kein Reset	Reset
09	Keine Festsdrehzahl JOG	Festsdrz. (JOG)
10	Rampe 1	Rampe 2
11	Daten nicht gültig	Daten gültig
12	Relais 1 aus	Relais 1 ein
13	Relais 2 aus	Relais 2 ein
14	Konfiguration LSB	
15		
16	Keine Reversierung	Reversierung

Tabelle 8.2 Frequenzumrichter Steuerwort (FC-Profil)

Spule	0	1
33	Regler nicht bereit	Steuer. bereit
34	Frequenzumrichter nicht bereit	Frequenzumrichter bereit
35	Freilaufstopp	Sicherheit geschlossen
36	Kein Alarm	Alarm
37	Unbenutzt	Unbenutzt
38	Unbenutzt	Unbenutzt
39	Unbenutzt	Unbenutzt
40	Keine Warnung	Warnung
41	Nicht auf Sollwert	Bei Sollwert
42	Hand-Betrieb	Autobetrieb
43	Außerhalb des Frequenzbereichs	Innerhalb des Frequenzbereichs
44	Angehalten	Motor ein
45	Unbenutzt	Unbenutzt
46	Keine Spannungswarnung	Spannungswarnung
47	Nicht innerhalb der Stromgrenze	Stromgrenze
48	Keine Übertemperaturwarnung	Warnung Übertemp.

Tabelle 8.3 Frequenzumrichter Zustandswort (FC-Profil)

Busadresse	Busregister ¹	PLC-Register	Inhalt	Zugriff	Beschreibung
0	1	40001	Reserviert		Reserviert für ältere Frequenzumrichter vom Typ VLT 5000 und VLT 2800
1	2	40002	Reserviert		Reserviert für ältere Frequenzumrichter vom Typ VLT 5000 und VLT 2800
2	3	40003	Reserviert		Reserviert für ältere Frequenzumrichter vom Typ VLT 5000 und VLT 2800
3	4	40004	Frei		
4	5	40005	Frei		
5	6	40006	Modbus-Konf	Lesen/Schreiben	Nur TCP. Reserviert für Modbus-TCP (Par. 12-28 und 12-29 – Speichern in EEPROM usw.)
6	7	40007	Letzter Fehlercode	Nur Lesen	Fehlercode von der Parameterdatenbank erhalten, siehe WHAT 38295 für Details
7	8	40008	Letztes Fehlerregister	Nur Lesen	Adresse des Registers, bei dem der letzte Fehler aufgetreten ist, siehe WHAT 38296 für Details
8	9	40009	Indexzeiger	Lesen/Schreiben	Sub-Index von dem Parameter, auf den zugegriffen werden muss. Siehe WHAT 38297 für Details
9	10	40010	FC Par. 0-01	Abhängig vom Parameterzugriff	Parameter 0-01 (Modbus-Register = 10 Parameternummer 20 Byte Platz reserviert für Parameter in Modbus-Zuordnung)
19	20	40020	FC Par. 0-02	Abhängig vom Parameterzugriff	Parameter 0-02 20 Byte Platz reserviert für Parameter in Modbus-Zuordnung
29	30	40030	FC Par. xx-xx	Abhängig vom Parameterzugriff	Parameter 0-03 20 Byte Platz reserviert für Parameter in Modbus-Zuordnung

¹ Ein in das Modbus RTU-Telegramm geschriebener Wert muss 1 oder kleiner als die Registernummer sein. Lesen Sie Modbus Register 1 z. B., indem Sie den Wert 0 in das Telegramm schreiben.

* Zur Festlegung der zu verwendenden Indexnummer beim Zugriff auf einen indexierten Parameter.

8.8.9 Regelung des Frequenzumrichters

In diesem Abschnitt werden Codes zur Verwendung in der Funktion und den Datenfeldern einer Modbus RTU-Meldung erläutert.

8.8.10 Durch Modbus RTU unterstützte Funktionscodes

Modbus RTU unterstützt die Verwendung folgender Funktionscodes im Funktionsfeld einer Meldung.

Funktion	Funktionscode
Spulen lesen	1 hex
Halteregister lesen	3 hex
Einzelne Spule schreiben	5 hex
Einzelnes Register schreiben	6 hex
Mehrere Spulen schreiben	F hex
Mehrere Register schreiben	10 hex
Gem. Ereigniszähler erhalten	B hex
Slave-ID berichten	11 hex

Funktion	Funktionscode	Unterfunktionscode	Unterfunktion
Diagnose	8	1	Kommunikation neu starten
		2	Diagnoseregister zurück
		10	Zähler und Diagnoseregister löschen
		11	Busmeldungszähler zurück
		12	Buskommunikationsfehlerzähler zurück
		13	Busausnahmefehlerzähler zurück
		14	Slavemeldungszähler zurück

8.8.11 Modbus-Ausnahmecodes

Für eine umfassende Erläuterung der Struktur einer Ausnahmecode-Antwort siehe 8.8.5 Funktionsfeld.

Modbus-Ausnahmecodes		
Code	Name	Bedeutung
1	Unerlaubte Funktion	Bei dem in der Abfrage empfangenen Funktionscode handelt es sich um eine unzulässige Aktion für den Server (oder Slave). Dies ist möglicherweise darauf zurückzuführen, dass der Funktionscode nur für neuere Geräte gültig ist und nicht in der ausgewählten Einheit implementiert wurde. Möglicherweise befindet sich auch der Server (oder Slave) nicht in dem Zustand, in dem eine solche Anfrage verarbeitet werden kann, weil der Server (oder Slave) z. B. nicht konfiguriert ist und aufgefordert wird, Registerwerte zurückzugeben.
2	Unerlaubte Datenadresse	Bei der in der Abfrage empfangenen Datenadresse handelt es sich um eine für den Server (oder Slave) unzulässige Adresse. Die Kombination aus Referenznummer und Transferlänge ist ungültig. Bei einem Regler mit 100 Registern ist eine Abfrage mit Offset 96 und Länge 4 erfolgreich, eine Abfrage mit Offset 96 und Länge 5 ruft die Ausnahme 02 hervor.
3	Unerlaubter Datenwert	Bei dem in der Abfrage empfangenen Datenwert handelt es sich um einen für den Server (oder Slave) unzulässigen Wert. Dies deutet auf einen Strukturfehler in dem Rest einer komplexen Abfrage hin, so z. B. dass die implizierte Länge nicht korrekt ist. Es bedeutet NICHT, dass ein zur Speicherung an ein Register übermitteltes Datenfeld einen Wert enthält, der außerhalb des erwarteten Bereiches des Anwendungsprogramms liegt. Das Modbus-Protokoll kennt nicht die Bedeutung eines bestimmten Wertes eines bestimmten Registers.
4	Ausfall des Slave-Geräts	Bei dem Versuch des Servers (oder Slaves) eine angeforderte Aktion durchzuführen, ist ein nicht behebbarer Fehler aufgetreten.

8.9 Zugreifen auf Parameter

8.9.1 Parameterverarbeitung

Die PNU (Parameternummer) wird aus der Registeradresse übersetzt, die im Modbus-Lese- oder Schreibtelegramm enthalten ist. Die Parameternummer wird als (10 x Parameternummer) DEZIMAL für Modbus übersetzt.

8.9.2 Datenspeicherung

Die Spule 65 (dezimal) bestimmt, ob an den Frequenzrichter geschriebene Daten im EEPROM und RAM (Spule 65 = 1) oder nur im RAM (Spule 65 = 0) gespeichert werden.

8.9.3 IND

Der Arrayindex wird in Halteregeister 9 gesetzt und beim Zugriff auf Arrayparameter verwendet.

8.9.4 Textblöcke

Der Zugriff auf als Textblöcke gespeicherte Parameter erfolgt auf gleiche Weise wie für die anderen Parameter. Die maximale Textblockgröße ist 20 Zeichen. Gilt die Leseanfrage für einen Parameter für mehr Zeichen, als der Parameter speichert, wird die Antwort verkürzt. Gilt die Leseanfrage für einen Parameter für weniger Zeichen, als der Parameter speichert, wird die Antwort mit Leerzeichen gefüllt.

8.9.5 Umrechnungsfaktor

Die verschiedenen Attribute eines jeden Parameters werden im Abschnitt über Werkseinstellungen angezeigt. Da ein Parameterwert nur als ganze Zahl übertragen werden kann, muss ein Umrechnungsfaktor für die Übertragung von Dezimalstellen verwendet werden. Siehe in 7.4 Quick-Menü-Parameter.

8.9.6 Parameterwerte

Standarddatentypen

Standarddatentypen sind int16, int32, uint8, uint16 und uint32. Sie werden als 4x-Register gespeichert (40001 – 4FFFF). Die Parameter werden über Funktion 03HEX „Halteregeister lesen“ gelesen. Parameter werden über die Funktion 6HEX „Einzelregister voreinstellen“ für 1 Register (16 Bit) und die Funktion 10HEX „Mehrere Register voreinstellen“ für 2 Register (32 Bit) geschrieben. Lesbare Längen reichen von 1 Register (16 Bit) bis zu 10 Registern (20 Zeichen).

Nichtstandarddatentypen

Nichtstandarddatentypen sind Textblöcke und werden als 4x-Register gespeichert (40001 – 4FFFF). Die Parameter werden über Funktion 03HEX „Halteregeister lesen“ gelesen und über die Funktion 10HEX „Mehrere Register voreinstellen“ geschrieben. Lesbare Längen reichen von 1 Register (2 Zeichen) bis zu 10 Registern (20 Zeichen).

8.10 Beispiele

Die folgenden Beispiele zeigen die verschiedenen Modbus-Befehle. Sollte es zu einem Fehler kommen, siehe in 8.8.11 Modbus-Ausnahmecodes.

8.10.1 Spulenzustand lesen (01 HEX)

Beschreibung

Mithilfe dieser Funktion wird der EIN/AUS-Zustand diskreter Ausgänge (Spulen) im Frequenzumrichter gelesen. Broadcast wird für Lesevorgänge nie unterstützt.

Abfrage

Die Abfragemeldung legt die Startspule und die Anzahl der zu lesenden Spulen an. Spulenadressen beginnen bei Null, d. h. Spule 33 wird als 32 adressiert.

Beispiel für eine Abfrage zum Lesen der Spulen 33 bis 48 (Zustandswort) vom Slavegerät 01.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01 (Frequenzumrichter-Adresse)
Funktion	01 (Spulen lesen)
Startadresse HI	00
Startadresse LO	20 (32 Dezimale) Spule 33
Anzahl Binärausgänge HI	00
Anzahl Binärausgänge LO	10 (16 Dezimale)
Fehlerprüfung (CRC)	-

Antwort

Der Spulenzustand in der Antwortmeldung wird als eine Spule pro Bit des Datenfelds gepackt. Der Zustand wird angegeben als: 1 = EIN; 0 = AUS. Das LSB des ersten Datenbytes enthält die Spule, an die die Anfrage gerichtet war. Die anderen Spulen folgen in Richtung des hochwertigen Endes des Bytes, und vom niedrigen zum hohen Wert in darauffolgenden Bytes.

Wenn die zurückgegebene Spulenzahl kein Vielfaches von Acht ist, werden die verbleibenden Bits im endgültigen Datenbyte mit Nullen aufgefüllt (in Richtung des hochwertigen Byte-Endes). Das Bytezahlfeld legt die Anzahl der vollständigen Datenbytes fest.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01 (Frequenzumrichter-Adresse)
Funktion	01 (Spulen lesen)
Bytezahl	02 (2 Datenbytes)
Daten (Spule 40-33)	07
Daten (Spulen 48-41)	06 (STW=0607hex)
Fehlerprüfung (CRC)	-

HINWEIS

Spulen und Register werden explizit mit einem Offset von -1 im Modbus adressiert.

D. h. Spule 33 wird als Spule 32 adressiert.

8.10.2 Einzelne Spule (05 HEX) forcieren/schreiben

Beschreibung

Diese Funktion zwingt die Spule, entweder EIN oder AUS zu sein. Beim Broadcast werden die gleichen Spulenreferenzen in alle verbundenen Slaves forciert.

Abfrage

Das Abfragetelegramm legt die zu forcierende Spule 65 (Parameterschreibsteuerung) fest. Spulenadressen beginnen bei Null, z. B. wird Spule 65 als 64 adressiert. Kraftdaten = 00 00HEX (OFF) oder FF 00HEX (ON).

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01 (Frequenzumrichter-Adresse)
Funktion	05 (einzelne Spule schreiben)
Spulenadresse HI	00
Spulenadresse LO	40 (64 Dezimal) Spule 65
Kraftdaten HI	FF
Kraftdaten LO	00 (FF 00 = EIN)
Fehlerprüfung (CRC)	-

Antwort

Die normale Antwort besteht aus einem Echo auf die Anfrage, das nach Forcierung des Spulenzustands zurückgegeben wird.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	05
Kraftdaten HI	FF
Kraftdaten LO	00
Spulenmenge HI	00
Spulenmenge LO	01
Fehlerprüfung (CRC)	-

8.10.3 Mehrere Spulen (0F HEX) forcieren/schreiben

Diese Funktion forciert jede Spule in einer Reihe von Spulen, entweder EIN oder AUS zu sein. Beim Broadcast werden die gleichen Spulenreferenzen in alle verbundenen Slaves forciert.

Das Abfragetelegramm legt die zu forcierenden Spulen 17 bis 32 (Drehzahlvorgabe) fest.

HINWEIS

Spulenadressen beginnen bei Null, d. h. Spule 17 wird als 16 adressiert.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01 (Frequenzumrichter-Adresse)
Funktion	0F (mehrere Spulen schreiben)
Spulenadresse HI	00
Spulenadresse LO	10 (Spulenadresse 17)
Spulenmenge HI	00
Spulenmenge LO	10 (16 Spulen)
Bytezahl	02
Kraftdaten HI (Spulen 8-1)	20
Kraftdaten LO (Spule 10-9)	00 (Ref. = 2000hex)
Fehlerprüfung (CRC)	-

Antwort

Die normale Antwort gibt die Slave-Adresse, den Funktionscode, die Startadresse und die Anzahl der forcierten Spulen zurück.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01 (Frequenzumrichter-Adresse)
Funktion	0F (mehrere Spulen schreiben)
Spulenadresse HI	00
Spulenadresse LO	10 (Spulenadresse 17)
Spulenmenge HI	00
Spulenmenge LO	10 (16 Spulen)
Fehlerprüfung (CRC)	-

8.10.4 Haltereister lesen (03 HEX)

Beschreibung

Mithilfe dieser Funktion werden die Inhalte der Haltereister im Slave gelesen.

Abfrage

Das Abfragetelegramm legt das Startregister und die Anzahl der zu lesenden Register fest. Registeradressen beginnen bei Null, d. h. die Register 1-4 werden als 0-3 adressiert.

Beispiel: 3-03 *Maximum Reference* lesen, Register 03030.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	03 (Haltereister lesen)
Startadresse HI	0B (Registeradresse 3029)
Startadresse LO	05 (Registeradresse 3029)
Anzahl Binärausgänge HI	00
Anzahl Binärausgänge LO	02 - (3-03 <i>Maximum Reference</i> ist 32 Bits lang, d. h. 2 Register)
Fehlerprüfung (CRC)	-

Antwort

Die Registerdaten im Antworttelegramm werden als zwei Byte pro Register gepackt, wobei die binären Inhalte in jedem Byte rechtsbündig sind. In jedem Register enthält das erste Byte die hochwertigen Bits und das zweite die geringwertigen Bits.

Beispiel: Hex 000088B8 = 35,000 = 15 Hz.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	03
Bytezahl	04
Daten HI (Register 3030)	00
Daten LO (Register 3030)	16
Daten HI (Register 3031)	E3
Daten LO (Register 3031)	60
Fehlerprüfung (CRC)	-

8.10.5 Voreingestellte einzelne Register (06 HEX)

Beschreibung

Mithilfe dieser Funktion wird ein Wert in einem einzelnen Haltereister voreingestellt.

Abfrage

Das Abfragetelegramm legt den voreinzustellenden Registersollwert fest. Registeradressen beginnen bei Null, d. h. Register 1 wird als 0 adressiert.

Beispiel: Schreiben an 1-00 *Configuration Mode*, Register 1000

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	06
Registeradresse HI	03 (Registeradresse 999)
Registeradresse LO	E7 (Registeradresse 999)
Preset-Daten HI	00
Preset-Daten LO	01
Fehlerprüfung (CRC)	-

Antwort

Die normale Antwort ist ein Echo der Anfrage, das zurückgegeben wird, nachdem der Registerinhalt übergeben wurde.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	06
Registeradresse HI	03
Registeradresse LO	E7
Preset-Daten HI	00
Preset-Daten LO	01
Fehlerprüfung (CRC)	-

8.10.6 Mehrere Register voreinstellen (10 HEX)

Beschreibung

Diese Funktion führt die Voreinstellung eines Wertes in mehreren aufeinanderfolgenden Halteregeistern durch.

Abfrage

Die Abfrage gibt den Registersollwert an, der voreingestellt werden soll. Register werden ab 0 adressiert, d. h. Register 1 wird als 0 adressiert. Hier ein Beispiel für die Anfrage, die Voreinstellung für zwei Register durchzuführen (= 738 (7,38 A) setzen):

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	10
Startadresse HI	04
Startadresse LO	19
Anzahl Register HI	00
Anzahl Register LO	02
Bytezahl	04
Daten HI schreiben (Register 4: 1049)	00
Daten LO schreiben (Register 4: 1049)	00
Daten HI schreiben (Register 4: 1050)	02
Daten LO schreiben (Register 4: 1050)	E2
Fehlerprüfung (CRC)	-

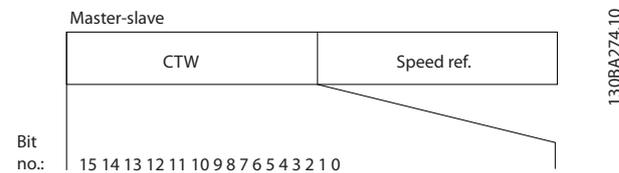
Antwort

Die normale Antwort enthält die Slave-Adresse, den Funktionscode, die Startadresse und die Anzahl der Register, die voreingestellt werden sollen.

Feldname	Beispiel (HEX)
Slave-Adresse	01
Funktion	10
Startadresse HI	04
Startadresse LO	19
Anzahl Register HI	00
Anzahl Register LO	02
Fehlerprüfung (CRC)	-

8.11 Danfoss FC-Steuerwortprofil

8.11.1 Steuerwort Gemäß FC-Profil (8-30 Protocol = FC-Profil)



Bit	Bitwert = 0	Bitwert = 1
00	Sollwert	externe Auswahl lsb
01	Sollwert	externe Auswahl msb
02	DC-Bremse	Rampe
03	Motorfreilauf	Kein Freilauf
04	Schnellstopp	Rampe
05	Ausgangsfrequenz halten	Rampe verwenden
06	Rampenstopp	Start
07	Ohne Funktion	Reset
08	Ohne Funktion	Festdrehzahl JOG
09	Rampe 1	Rampe 2
10	Daten ungültig	Daten gültig
11	Relais 01 geöffnet	Relais 01 aktiv
12	Relais 02 geöffnet	Relais 02 aktiv
13	Parametereinstellung	Auswahl lsb
15	Ohne Funktion	Reversierung

Erläuterung der Steuerbits

Bits 00/01

Die Bits 00 und 01 werden für die Auswahl zwischen den vier Sollwerten verwendet, die in *3-10 Preset Reference* gemäß *Tabelle 8.4* vorprogrammiert werden:

Programmierter Sollwert	Parameter	Bit 01	Bit 00
1	3-10 Preset Reference [0]	0	0
2	3-10 Preset Reference [1]	0	1
3	3-10 Preset Reference [2]	1	0
4	3-10 Preset Reference [3]	1	1

HINWEIS

Treffen Sie in **8-56 Preset Reference Select** eine Auswahl, um festzulegen, wie Bit 00/01 eine Verknüpfung mit der entsprechenden Funktion an den Digitaleingängen bildet.

Bit 02, DC-Bremse

Bit 02 = „0“ führt zu DC-Bremse und -Stopp. Stellen Sie Bremsstrom und -dauer in **2-01 DC Brake Current** und **2-02 DC Braking Time** ein. Bit 02 = „1“ führt zu Rampe.

Bit 03, Freilauf

Bit 03 = „0“: Der Frequenzumrichter gibt den Motor sofort frei, die Ausgangstransistoren werden „abgeschaltet“, und der Motor läuft bis zum Stillstand im Freilauf aus. Bit 03 = „1“: Der Frequenzumrichter startet den Motor, wenn die anderen Startbedingungen erfüllt werden.

Treffen Sie eine Auswahl in **8-50 Coasting Select**, um festzulegen, wie Bit 03 eine Verknüpfung mit der entsprechenden Funktion auf einem Digitaleingang bildet.

Bit 04, Schnellstopp

Bit 04 = „0“: Lässt die Motordrehzahl herunterfahren bis zum Stopp (eingestellt in **3-81 Quick Stop Ramp Time**).

Bit 05, Ausgangsfrequenz halten

Bit 05 = „0“: Die aktuelle Ausgangsfrequenz (in Hz) wird gespeichert. Ändern Sie die gespeicherte Ausgangsfrequenz nur mithilfe der Digitaleingänge (**5-10 Terminal 18 Digital Input** bis **5-13 Terminal 29 Digital Input**), die auf *Drehzahl auf* und *Drehzahl ab* programmiert sind.

HINWEIS

Wenn Ausgangsfrequenz speichern aktiv ist, kann der Frequenzumrichter nur wie folgt angehalten werden:

- **Bit 03 Freilaufstopp**
- **Bit 02 DC-Bremse**
- **Digitaleingang (5-10 Terminal 18 Digital Input bis 5-13 Terminal 29 Digital Input) auf DC-Bremse, Freilaufstopp oder Reset und Freilaufstopp programmiert.**

Bit 06, Rampe Stopp/Start

Bit 06 = „0“: Verursacht einen Stopp und lässt die Motordrehzahl herunterfahren, um über den ausgewählten Parameter für das Herunterfahren anzuhalten. Bit 06 = „1“: Ermöglicht dem Frequenzumrichter das Starten des Motors, wenn die anderen Startbedingungen erfüllt sind.

Treffen Sie eine Auswahl in **8-53 Start Select**, um festzulegen, wie Bit 06 Rampe Stopp/Start eine Verknüpfung mit der entsprechenden Funktion auf einem Digitaleingang bildet.

Bit 07, **Reset** Bit 07 = „0“: Kein Reset. Bit 07 = „1“: Quittiert eine Abschaltung. Reset wird auf der Vorderflanke des Signals aktiviert, d. h. beim Wechsel von Logik „0“ zu Logik „1“.

Bit 08, Festsdrehzahl JOG

Bit 08 = „1“: Die Ausgangsfrequenz wird durch **3-11 Jog Speed [Hz]** festgelegt.

Bit 09, Auswahl von Rampe 1/2

Bit 09 = „0“: Rampe 1 ist aktiv (**3-41 Ramp 1 Ramp up Time** bis **3-42 Ramp 1 Ramp Down Time**). Bit 09 = „1“: Rampe 2 (**3-51 Ramp 2 Ramp up Time** bis **3-52 Ramp 2 Ramp down Time**) ist aktiv.

Bit 10, Daten nicht gültig/Daten gültig

Teilen Sie dem Frequenzumrichter mit, ob das Steuerwort verwendet oder ignoriert werden soll. Bit 10 = „0“: Das Steuerwort wird ignoriert. Bit 10 = „1“: Das Steuerwort wird verwendet. Diese Funktion ist relevant, weil das Telegramm unabhängig vom Telegrammtyp immer das Steuerwort enthält. So kann das Steuerwort abgeschaltet werden, wenn es während einer Aktualisierung oder während des Lesens von Parametern nicht verwendet werden soll.

Bit 11, Relais 01

Bit 11 = „0“: Relais nicht aktiviert. Bit 11 = „1“: Relais 01 aktiviert, vorausgesetzt, dass *Steuerwort Bit 11* in **5-40 Function Relay** ausgewählt ist.

Bit 12, Relais 02

Bit 12 = „0“: Relais 02 ist nicht aktiviert. Bit 12 = „1“: Relais 02 ist aktiviert, vorausgesetzt, dass *Steuerwort Bit 12* in **5-40 Function Relay** ausgewählt ist.

Bit 13, Auswahl der Konfiguration

Verwenden Sie die Bits 13 zur Auswahl aus den zwei Menükonfigurationen gemäß der dargestellten Tabelle.

Parametersatz	Bit 13
1	0
2	1

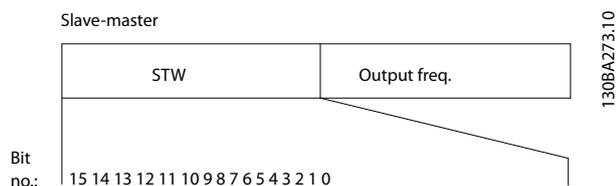
Die Funktion ist nur dann möglich, wenn *Externe Anwahl* in **0-10 Active Set-up** ausgewählt ist.

Treffen Sie eine Auswahl in **8-55 Set-up Select**, um festzulegen, wie Bit 13 eine Verknüpfung mit der entsprechenden Funktion an den Digitaleingängen bildet.

Bit 15 Reversierung

Bit 15 = „0“: Keine Reversierung. Bit 15 = „1“: Reversierung. In der Werkseinstellung ist die Reversierung in **8-54 Reversing Select** auf digital eingestellt. Bit 15 verursacht eine Reversierung, wenn serielle Schnittstelle, Bus UND Klemme oder Bus ODER Klemme ausgewählt ist.

8.11.2 Zustandswort Gemäß FC-Profil (STW) (8-10 Protocol = FC-Profil)



Bit	Bit = 0	Bit = 1
00	Regler nicht bereit	Steuer. bereit
01	FU nicht bereit	FU bereit
02	Motorfreilauf	Aktiviert
03	Kein Fehler	Abschaltung
04	Kein Fehler	Fehler (keine Abschaltung)
05	Reserviert	-
06	Kein Fehler	Abschaltsperr
07	Keine Warnung	Warnung
08	Drehzahl ≠ Sollwert	Drehzahl = Sollwert
09	Ort-Betrieb	Bussteuerung
10	Außerhalb Frequenzgrenze	Frequenzgrenze OK
11	Ohne Funktion	Betrieb
12	Frequenzumrichter OK	Gestoppt, Auto Start
13	Spannung OK	Spannung überschritten
14	Drehmoment OK	Moment überschritten
15	Timer OK	Timer überschritten

Erläuterung der Zustandsbits

Bit 00, Steuerung nicht bereit/bereit

Bit 00 = „0“: Der Frequenzumrichter wird abgeschaltet. Bit 00 = „1“: Die Frequenzumrichter-Regler sind bereit, aber die Leistungskomponente empfängt nicht unbedingt eine Stromversorgung (im Falle einer externen 24-V-Versorgung der Regler).

Bit 01, Frequenzumrichter bereit

Bit 01 = „1“: Der Frequenzumrichter ist betriebsbereit, aber der Freilauf-Befehl ist über die Digitaleingänge oder die serielle Kommunikation aktiv.

Bit 02, Freilaufstopp

Bit 02 = „0“: Der Frequenzumrichter gibt den Motor frei. Bit 02 = „1“: Der Frequenzumrichter startet den Motor mit einem Startbefehl.

Bit 03, Kein Fehler/keine Abschaltung

Bit 03 = „0“: Der Frequenzumrichter befindet sich nicht im Fehlermodus. Bit 03 = „1“: Der Frequenzumrichter wird abgeschaltet. Geben Sie zur Wiederaufnahme des Betriebs [Reset] ein.

Bit 04, Kein Fehler/Fehler (keine Abschaltung)

Bit 04 = „0“: Der Frequenzumrichter befindet sich nicht im Fehlermodus. Bit 04 = „1“: Der Frequenzumrichter zeigt einen Fehler an, wird aber nicht abgeschaltet.

Bit 05, Nicht verwendet

Bit 05 wird im Zustandswort nicht verwendet.

Bit 06, Kein Fehler / Abschaltsperr

Bit 06 = „0“: Der Frequenzumrichter befindet sich nicht im Fehlermodus. Bit 06 = „1“: Der Frequenzumrichter wird abgeschaltet und gesperrt.

Bit 07, Keine Warnung/Warnung

Bit 07 = „0“: Es liegen keine Warnungen vor. Bit 07 = „1“: Eine Warnung ist aufgetreten.

Bit 08, Drehzahl ≠ Sollwert/Drehzahl = Sollwert

Bit 08 = „0“: Der Motor läuft, aber die aktuelle Drehzahl unterscheidet sich vom voreingestellten Drehzahlsollwert. Dies kann z. B. dann der Fall sein, wenn die Drehzahl während Start/Stopp hoch-/heruntergefahren wird. Bit 08 = „1“: Die Motordrehzahl entspricht dem voreingestellten Drehzahlsollwert.

Bit 09, Lokaler Betrieb/Bussteuerung

Bit 09 = „0“: [STOP/RESET] wird auf dem Bedienteil aktiviert, oder die *Hand-Steuerung* in *F-02 Operation Method* ist ausgewählt. Der Frequenzumrichter kann nicht über serielle Kommunikation gesteuert werden. Bit 09 = „1“: Der Frequenzumrichter kann über Feldbus / serielle Kommunikation gesteuert werden.

Bit 10, Außerhalb der Frequenzgrenze

Bit 10 = „0“: Die Ausgangsfrequenz hat den Wert in *4-12 Motor Speed Low Limit [Hz]* oder *4-14 Motor Speed High Limit [Hz]* erreicht. Bit 10 = „1“: Die Ausgangsfrequenz liegt innerhalb der festgelegten Grenzen.

Bit 11, Kein Betrieb/in Betrieb

Bit 11 = „0“: Der Motor läuft nicht. Bit 11 = „1“: Der Frequenzumrichter hat ein Startsignal, oder die Ausgangsfrequenz ist größer als 0 Hz.

Bit 12, Frequenzumrichter OK/angehalten, Auto Start:

Bit 12 = „0“: Der Wechselrichter hat keine temporäre Übertemperatur. Bit 12 = „1“: Der Wechselrichter wird wegen Übertemperatur angehalten, aber die Einheit wird nicht abgeschaltet und nimmt nach Beseitigung der Übertemperatur den Betrieb wieder auf.

Bit 13, Spannung OK/Grenze überschritten

Bit 13 = „0“: Es liegen keine Spannungswarnungen vor. Bit 13 = „1“: Die DC-Spannung im Zwischenkreis des Frequenzumrichters ist zu niedrig oder zu hoch.

Bit 14, Drehmoment OK/Grenze überschritten

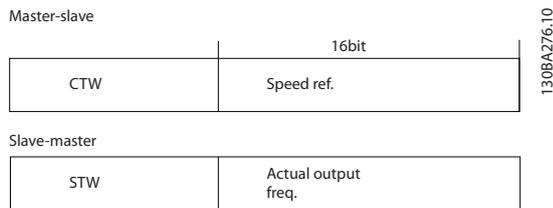
Bit 14 = „0“: Der Motorstrom ist niedriger als die in 4-18 *Current Limit* ausgewählte Drehmomentgrenze. Bit 14 = „1“: Die Drehmomentgrenze in 4-18 *Current Limit* wird überschritten.

Bit 15, Timer OK/Grenze überschritten

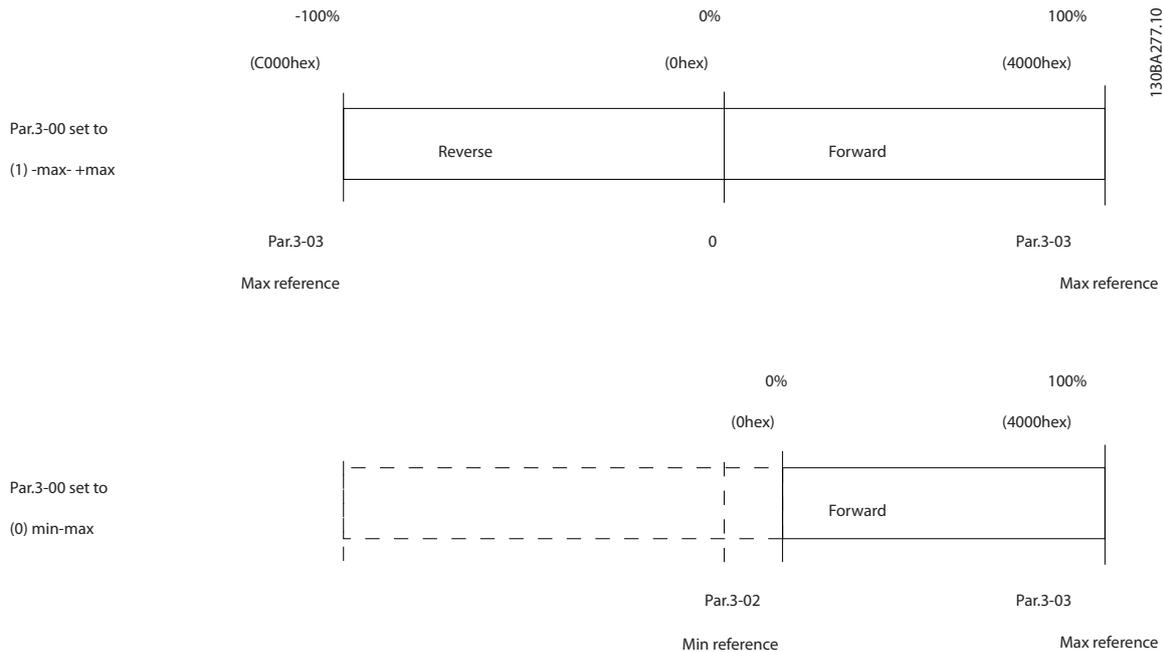
Bit 15 = „0“: Die Timer für den thermischen Motorschutz und der thermische Schutz überschreiten nicht 100 %. Bit 15 = „1“: Ein Timer überschreitet 100 %.

8.11.3 Bus (Drehzahl) Sollwert

Der Drehzahlsollwert wird als relativer Wert in % an den Frequenzumrichter übertragen. Der Wert wird in Form eines 16-Bit-Worts übertragen; in Ganzzahlen (0-32767) entspricht der Wert 16384 (4000 Hex) 100 %. Negative Zahlen werden mithilfe von 2's-Ergänzungen formatiert. Die aktuelle Ausgangsfrequenz (HIW) wird genauso skaliert wie der Bus-Sollwert.



Sollwert und HIW werden wie folgt skaliert:



9 Technische Daten

9.1 Technische Daten

9.1.1 Netzversorgung 1 x 200-240 V AC

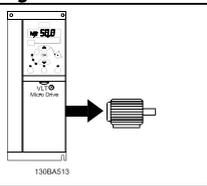
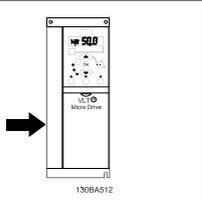
Normale Überlast 150 % für 1 Minute						
Frequenzumrichter	PK18	PK37	PK75	P1K5	P2K2	
Typische Wellenleistung [kW]	0.18	0.37	0.75	1.5	2.2	
Typische Wellenleistung [HP]	0,25	0,5	1	2	3	
IP20	Baugröße M1	Baugröße M1	Baugröße M1	Baugröße M2	Baugröße M3	
Ausgangsstrom						
	Dauerbetrieb (3 x 200-240 V) [A]	1,2	2,2	4,2	6,8	9,6
	Überlast (3 x 200-240 V) [A]	1,8	3,3	6,3	10,2	14,4
	Max. Kabelquerschnitt: (Netz, Motor) [mm ² /AWG]	4/10				
Max. Eingangsstrom						
	Dauerbetrieb (1 x 200-240 V) [A]	3,3	6,1	11,6	18,7	26,4
	Überlast (1 x 200-240 V) [A]	4,5	8,3	15,6	26,4	37,0
	Max. Netzsicherungen [A]	Siehe Abschnitt <i>Sicherungen</i>				
	Umgebung					
	Geschätzte Verlustleistung [W], Bester Fall/typisch ¹⁾	12.5/ 15.5	20.0/ 25.0	36.5/ 44.0	61.0/ 67.0	81.0/ 85.1
	Gewicht des Gehäuses IP20 [kg]	1,1	1,1	1,1	1,6	3,0
Wirkungsgrad [%], Bester Fall/typisch ¹⁾	95.6/ 94.5	96.5/ 95.6	96.6/ 96.0	97.0/ 96.7	96.9/ 97.1	

Tabelle 9.1 Netzversorgung 1 x 200-240 V AC

1. Bei Nennlastbedingungen.

9.1.2 Netzversorgung 3 x 200-240 V AC

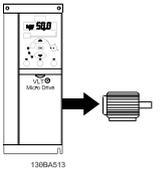
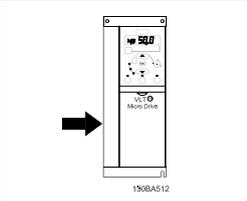
Normale Überlast 150 % für 1 Minute								
Frequenzumrichter		PK25	PK37	PK75	P1K5	P2K2	P3K7	
Typische Wellenleistung [kW]		0,25	0,37	0,75	1,5	2,2	3,7	
Typische Wellenleistung [HP]		0,33	0,5	1	2	3	5	
IP20		Baugröße M1	Baugröße M1	Baugröße M1	Baugröße M2	Baugröße M3	Baugröße M3	
Ausgangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 200-240 V) [A]		1,5	2,2	4,2	6,8	9,6	
	Überlast (3 x 200-240 V) [A]		2,3	3,3	6,3	10,2	14,4	22,8
	Max. Kabelquerschnitt:							
	(Netz, Motor) [mm ² /AWG]		4/10					
Max. Eingangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 200-240 V) [A]		2,4	3,5	6,7	10,9	15,4	
	Überlast (3 x 200-240 V) [A]		3,2	4,6	8,3	14,4	23,4	35,3
	Max. Netzsicherungen [A]		Siehe Abschnitt <i>Sicherungen</i>					
	Umgebung							
	Geschätzte Verlustleistung [W], Bester Fall/typisch ¹⁾		14,0/ 20,0	19,0/ 24,0	31,5/ 39,5	51,0/ 57,0	72,0/ 77,1	115,0/ 122,8
	Gewicht des Gehäuses IP20 [kg]		1,1	1,1	1,1	1,6	3,0	3,0
Wirkungsgrad [%], Bester Fall/typisch ¹⁾		96,4/ 94,9	96,7/ 95,8	97,1/ 96,3	97,4/ 97,2	97,2/ 97,4	97,3/ 97,4	

Tabelle 9.2 Netzversorgung 3 x 200-240 V AC

1. Bei Nennlastbedingungen.

9.1.3 Netzversorgung 3 x 380-480 V AC

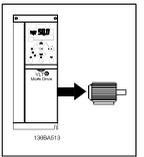
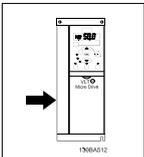
Normale Überlast 150 % für 1 Minute								
Frequenzumrichter		PK37	PK75	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	
Typische Wellenleistung [kW]		0.37	0.75	1.5	2.2	3.0	4.0	
Typische Wellenleistung [HP]		0,5	1	2	3	4	5	
IP20		Baugröße M1	Baugröße M1	Baugröße M2	Baugröße M2	Baugröße M3	Baugröße M3	
Ausgangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 380-440 V) [A]	1,2	2,2	3,7	5,3	7,2	9,0	
	Überlast (3 x 380-440 V) [A]	1,8	3,3	5,6	8,0	10,8	13,7	
	Dauerbetrieb (3 x 440-480 V) [A]	1,1	2,1	3,4	4,8	6,3	8,2	
	Überlast (3 x 440-480 V) [A]	1,7	3,2	5,1	7,2	9,5	12,3	
	Max. Kabelquerschnitt: (Netz, Motor) [mm ² /AWG]	4/10						
Max. Eingangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 380-440 V) [A]	1,9	3,5	5,9	8,5	11,5	14,4	
	Überlast (3 x 380-440 V) [A]	2,6	4,7	8,7	12,6	16,8	20,2	
	Dauerbetrieb (3 x 440-480 V) [A]	1,7	3,0	5,1	7,3	9,9	12,4	
	Überlast (3 x 440-480 V) [A]	2,3	4,0	7,5	10,8	14,4	17,5	
	Max. Netzsicherungen [A]	Siehe Abschnitt <i>Sicherungen</i>						
	Umgebung							
	Geschätzte Verlustleistung bei [W], Bester Fall/ typisch ¹⁾	18.5/ 25.5	28.5/ 43.5	41.5/ 56.5	57.5/ 81.5	75.0/ 101.6	98.5/ 133.5	
Gewicht des Gehäuses IP20 [kg]	1,1	1,1	1,6	1,6	3,0	3,0		
Wirkungsgrad [%], Bester Fall/typisch ¹⁾	96.8/ 95.5	97.4/ 96.0	98.0/ 97.2	97.9/ 97.1	98.0/ 97.2	98.0/ 97.3		

Tabelle 9.3 Netzversorgung 3 x 380-480 V AC

1. Bei Nennlastbedingungen.

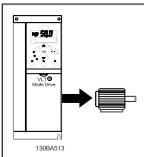
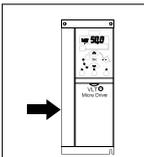
Normale Überlast 150 % für 1 Minute								
Frequenzumrichter		P5K5	P7K5	P11K	P15K	P18K	P22K	
Typische Wellenleistung [kW]		5.5	7.5	11	15	18.5	22	
Typische Wellenleistung [HP]		7,5	10	15	20	25	30	
IP20		Baugröße M3	Baugröße M3	Baugröße M4	Baugröße M4	Baugröße M5	Baugröße M5	
Ausgangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 380-440 V) [A]	12,0	15,5	23,0	31,0	37,0	42,0	
	Überlast (3 x 380-440 V) [A]	18,0	23,5	34,5	46,5	55,5	63,0	
	Dauerbetrieb (3 x 440-480 V) [A]	11,0	14,0	21,0	27,0	34,0	40,0	
	Überlast (3 x 440-480 V) [A]	16,5	21,3	31,5	40,5	51,0	60,0	
	Max. Kabelquerschnitt: (Netz, Motor) [mm ² /AWG]	4/10		16/6				
Max. Eingangsstrom								
	Dauerbetrieb (3 x 380-440 V) [A]	19,2	24,8	33,0	42,0	34,7	41,2	
	Überlast (3 x 380-440 V) [A]	27,4	36,3	47,5	60,0	49,0	57,6	
	Dauerbetrieb (3 x 440-480 V) [A]	16,6	21,4	29,0	36,0	31,5	37,5	
	Überlast (3 x 440-480 V) [A]	23,6	30,1	41,0	52,0	44,0	53,0	
	Max. Netzsicherungen [A]	Siehe Abschnitt <i>Sicherungen</i>						
	Umgebung							
	Geschätzte Verlustleistung bei [W], Bester Fall/ typisch ¹⁾	131.0/ 166.8	175.0/ 217.5	290.0/ 342.0	387.0/ 454.0	395.0/ 428.0	467.0/ 520.0	
Gewicht des Gehäuses IP20 [kg]	3,0	3,0						
Wirkungsgrad [%], Bester Fall/typisch ¹⁾	98.0/ 97.5	98.0/ 97.5	97.8/ 97.4	97.7/ 97.4	98.1/ 98.0	98.1/ 97.9		

Tabelle 9.4 Netzversorgung 3 x 380-480 V AC

1. Bei Nennlastbedingungen.

Schutz und Funktionen

- Elektronischer thermischer Motor-Überlastschutz.
- Die Temperaturüberwachung des Kühlkörpers stellt sicher, dass der Frequenzumrichter im Falle einer Übertemperatur abgeschaltet wird.
- Der Frequenzumrichter ist gegen Kurzschlüsse an Motorklemmen U, V, W geschützt.
- Wenn eine Motorphase fehlt, schaltet der Frequenzumrichter ab und gibt einen Alarm aus.
- Wenn eine Netzphase fehlt, schaltet der Frequenzumrichter ab oder gibt eine Warnung aus (abhängig von der Last).
- Die Überwachung der Zwischenkreisspannung stellt sicher, dass der Frequenzumrichter abgeschaltet wird, wenn die Zwischenkreisspannung zu gering oder zu hoch ist.
- Der Frequenzumrichter ist gegen Erdschlüsse an Motorklemmen U, V, W geschützt.

Netzversorgung (L1/L, L2, L3/N)

Versorgungsspannung	200-240 V \pm 10 %
Versorgungsspannung	380-480 V \pm 10 %
Netzfrequenz	50/60 Hz
Max. kurzzeitiges Ungleichgewicht zwischen Netzphasen	3,0 % der Versorgungsnennspannung
Verzerrungsleistungsfaktor ()	\geq 0,4 bei Nennlast
Verschiebungsfaktor ($\cos\phi$) nahe Eins	(> 0,98)
Schalten am Netzeingang L1/L, L2, L3/N (Netz-Ein)	max. 2x/min
Umgebung nach EN 60664-1	Überspannungskategorie III/Verschmutzungsgrad 2

Das Gerät eignet sich für Netzversorgungen, die maximal 100.000 Aeff (symmetrisch) je 240/480 V liefern können.

Motorausgang (U, V, W):

Ausgangsspannung	0-100 % der Versorgungsspannung
Ausgangsfrequenz	0-200 Hz (VVC+), 0-400 Hz (U/f)
Schalten am Ausgang	Unbegrenzt
Rampenzeiten	0,05-3600 s
Kabellängen und Querschnitte	
Max. Motorkabellänge, abgeschirmtes Kabel (EMV-gerechte Installation)	15 m
Max. Motorkabellänge, nicht abgeschirmtes Kabel	50 m
Max. Querschnitt für Motor, Netz*	
Zwischenkreis-Kopplung/Bremse (M1, M2, M3)	Isolierte 6,3-mm-Faston-Stecker
Max. Querschnitt für Zwischenkreis-Kopplung/Bremse (M4, M5)	16 mm ² /6 AWG
Max. Querschnitt zu Steuerklemmen, starrer Draht	1,5 mm ² /16 AWG (2 x 0,75 mm ²)
Max. Querschnitt zu Steuerklemmen, flexibles Kabel	1 mm ² /18 AWG
Max. Querschnitt zu Steuerklemmen, Kabel mit Aderendhülse	0,5 mm ² /20 AWG
Mindestquerschnitt zu Steuerklemmen	0,25 mm ²

* Weitere Informationen siehe Tabellen zur Netzversorgung!

Digitaleingänge (Puls/Drehgeber)

Programmierbare Digitaleingänge (Puls/Drehgeber)	5 (1)
Klemmennummer	18, 19, 27, 29, 33,
Logik	PNP oder NPN
Spannungsbereich	0-24 V DC
Spannungsniveau, logisch „0“ PNP	< 5 V DC
Spannungsniveau, logisch „1“ PNP	> 10 V DC
Spannungsniveau, logisch „0“ NPN	> 19 V DC
Spannungsniveau, logisch „1“ NPN	< 14 V DC
Maximale Spannung am Eingang	28 V DC
Eingangswiderstand, R _i	ca. 4 k
Max. Frequenz an Klemme 33	5000 Hz
Min. Frequenz an Klemme 33	20 Hz

Analogeingänge	
Anzahl Analogeingänge	2
Klemmennummer	53, 60
Einstellung Spannung (Klemme 53)	Schalter S200=AUS(U)
Einstellung Strom (Klemme 53 und 60)	Schalter S200=EIN(I)
Spannungsbereich	0-10 V
Eingangswiderstand, R _i	ca. 10 kΩ
Max. Spannung	20 V
Strombereich	0/4 bis 20 mA (skalierbar)
Eingangswiderstand, R _i	ca. 200 Ω
Max. Strom	30 mA

Analogausgang:	
Anzahl programmierbarer Analogausgänge	1
Klemmennummer	42
Strombereich am Analogausgang	0/4-20 mA
Max. Last gegen Masse am Analogausgang	500 Ω
Max Spannung am Analogausgang	17 V
Genauigkeit am Analogausgang	Max. Abweichung: 0,8 % der Gesamtskala
Abtastintervall	4 ms
Auflösung am Analogausgang	8 Bit

Steuerkarte, RS-485 serielle Schnittstelle

Klemmennummer	68 (P,TX+, RX+), 69 (N,TX-, RX-)
Klemmennummer 61	Masse für Klemmen 68 und 69

Steuerkarte, 24 V DC Ausgang:

Klemmennummer	12
Max. Last (M1 und M2)	160 mA
Max. Last (M3)	30 mA
Max. Last (M4 und M5)	200 mA

Relaisausgang

Programmierbarer Relaisausgang	1
Klemmennummer Relais 01	01-03 (öffnen), 01-02 (schließen)
Max. Klemmenleistung (AC-1) ¹⁾ an 01-02 (schließen) (ohmsche Last)	250 V AC, 2 A
Max. Klemmenleistung (AC-15) ¹⁾ auf 01-02 (schließen) (induktive Last bei cosφ 0,4)	250 V AC, 0,2 A
Max. Klemmenleistung (DC-1) ¹⁾ auf 01-02 (schließen) (ohmsche Last)	30 V DC, 2 A
Max. Klemmenleistung (DC-13) ¹⁾ auf 01-02 (schließen) (induktive Last)	24 V DC, 0,1 A
Max. Klemmenleistung (AC-1) ¹⁾ auf 01-03 (öffnen) (ohmsche Last)	250 V AC, 2 A
Max. Klemmenleistung (AC-15) ¹⁾ auf 01-03 (öffnen) (induktive Last bei cosφ 0,4)	250 V AC, 0,2 A
Max. Klemmenleistung (DC-1) ¹⁾ auf 01-03 (öffnen) (ohmsche Last)	30 V DC, 2 A
Min. Klemmenleistung an 01-03 (öffnen), 01-02 (schließen)	24 V DC 10 mA, 24 V AC 20 mA
Umgebung nach EN 60664-1	Überspannungskategorie III/Verschmutzungsgrad 2

1) IEC 60947 Teil 4 und 5

Steuerkarte, 10 V DC Ausgang

Klemmennummer	50
Ausgangsspannung	10,5 V ±0,5 V
Max. Last	25 mA

HINWEIS

Alle Eingänge, Ausgänge, Schaltungen, DC-Versorgungen und Relaiskontakte sind galvanisch von der Versorgungsspannung (PELV – Schutzkleinspannung – Protective extra low voltage) und anderen Hochspannungsklemmen getrennt.

Umgebungen

Schutzart	IP20
Schutzartersatz verfügbar	IP21, NEMA 1
Vibrationstest	1,0 g
Max. relative Feuchtigkeit	5 % - 95 % (IEC 60721-3-3; Klasse 3K3 (nicht kondensierend) bei Betrieb)
Aggressive Umgebungsbedingungen (IEC 60721-3-3), beschichtet	Klasse 3C3
Prüfverfahren nach IEC 60068-2-43 Hydrogensulfid (10 Tage)	
Umgebungstemperatur	Max. 40 °C

Zur Leistungsreduzierung aufgrund von hoher Umgebungstemperatur siehe 4.2.2 Leistungsreduzierung wegen erhöhter Umgebungstemperatur

Mindestumgebungstemperatur bei vollem Betrieb	0 °C
Min. Umgebungstemperatur bei reduzierter Leistung	- 10 °C
Temperatur bei Lagerung/Transport	-25 - +65/70 °C
Max. Höhe über dem Meeresspiegel ohne Leistungsreduzierung	1000 m
Max. Höhe über dem Meeresspiegel mit Leistungsreduzierung	3000 m

Zur Leistungsreduzierung aufgrund von hohem Luftdruck siehe Abschnitt zu besonderen Bedingungen

Sicherheitsnormen	EN/IEC 61800-5-1, UL 508C
EMV-Normen, Störaussendung	EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011, IEC 61800-3 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2, EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6
EMV-Normen, Störfestigkeit	EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6

Siehe 4.2 Sonderbedingungen

Index

A	
Abgeschirmt.....	55
Abkürzungen.....	6
Abschirmung	
Abschirmung.....	31
Von Kabeln.....	49
Abschließende Inbetriebnahme Und Test.....	56
Achtung.....	10
Aggressive Umgebungsbedingungen.....	12
Aktiven Parametersatz.....	62
Allgemeine Aspekte Von EMV-Emissionen.....	21
Aluminiumleiter.....	49
AMA	
Erfolgreich Durchgeführt.....	57
Nicht Erfolgreich.....	58
Amortisationszeit.....	15
Analogeingänge.....	8, 90
Analogeingängen.....	7
Anforderungen An Die Störfestigkeit.....	22, 23
Anzeigeleuchten.....	63
Anzeigemodus.....	63
Anzeigen Und Programmieren Von Indizierten Parametern.....	67
Ausgangsfrequenz	
Halten.....	83
Speichern.....	7
Ausgangsleistung (U, V, W).....	89
Ausgleichskabel.....	53
Auswahl Normal-/Invers-Regelung.....	66
Automatische	
Anpassungen Zur Leistungssicherung.....	40
Motoranpassung (AMA).....	57
Motoranpassung (AMT).....	65
B	
Bearbeiteten Parametersatz.....	62
Bedientasten.....	28, 63
Begriffsdefinitionen.....	7
Beispiel Für Energieeinsparungen.....	14
Bessere Regelung.....	16
Bestellen.....	42
Busabschluss.....	56
C	
CE-Konformität Und CE-Kennzeichnung.....	11
D	
DC-Bremse.....	83
Die	
EMV-Richtlinie (89/336/EWG).....	11
Maschinenrichtlinie (98/37/EWG).....	11
Niederspannungsrichtlinie (73/23/EWG).....	11
Digitaleingänge (Puls/Drehgeber).....	89
Digitaleingänge.....	89
Display.....	62
Drive-Konfigurator.....	42
Durch Modbus RTU Unterstützte Funktionscodes.....	78
E	
Ein Frequenzumrichter Spart Geld.....	16
Einen PC An Den Frequenzumrichter Anschließen.....	60
Einheit.....	63
Elektrische	
Installation.....	49, 55
Installation – Übersicht.....	54
Empfohlene Initialisierung.....	67
EMV-gerechte Elektrische Installation.....	49
EMV-Prüfergebnisse (Störaussendung).....	23
EMV-Richtlinie 89/336/EWG.....	12
EMV-Schutzmaßnahmen.....	69
Energieeinsparung.....	13
Energieeinsparungen.....	15
ENTLADUNGSZEIT.....	10
Entsorgungsanweisungen.....	11
Erdableitstrom.....	24, 61
Erdung	
Erdung.....	53
Abgeschirmter Steuerkabel.....	53
ETR.....	59
Extreme Betriebsbedingungen.....	25
F	
FC Mit Modbus RTU.....	70
FC-Profil.....	4
Fehlerstromschutzschalter.....	24, 53
Festdrehzahl JOG.....	7, 83
Festsollwert.....	65
Freilauf.....	83, 84
Freiraum.....	45
Frequenzumrichter	
Hardware-Konfiguration.....	68
Mit Modbus RTU.....	74
Frequenzumrichter-Konfiguration.....	70

G			
Galvanische Trennung.....	24		
Gebäudemanagementsystem.....	14		
GEFÄHRLICHE SPANNUNG.....	10		
Gegenüberstellung Von Energieeinsparpotenzialen.....	14		
Generatorisch Erzeugte Überspannung.....	25		
H			
Haltregister Lesen (03 HEX).....	81		
Handsteuerung (Hand On / Hand Ein) Und Fernsteuerung (Auto On / Auto Ein).....	18		
Hauptmenü.....	28, 63, 66		
Hochspannungsprüfung.....	61		
I			
Index (IND).....	72		
Installation In Großer Höhe.....	10		
IP21/TYP 1 Gehäusesatz.....	31		
K			
Kabellängen			
Und -querschnitte.....	49		
Und Querschnitte.....	89		
Kabelschellen	53		
Kippmoment	7		
Klemme			
60 Filterzeit.....	66		
60 Skal. Max. Istwert.....	66		
60 Skal. Max. Strom.....	66		
60 Skal. Min. Strom.....	66		
60 Skal. Min.-Istwert.....	66		
Kurzschluss (zwischen Motorphasen Und Ausgangsphasen)...	25		
L			
Laden Der Frequenzumrichtereinstellungen.....	60		
LCP			
LCP.....	8		
11.....	2		
12.....	2		
LCP-Kopie	66		
Leistungsfaktor	9		
Leistungsreduzierung Bei Niedrigem Luftdruck	40		
Luftfeuchtigkeit	12		
M			
Max.			
Motordrehzahl.....	65		
Sollwert.....	65		
MCT-10 Set-up-Software	2		
Min.			
Motordrehzahl.....	65		
Sollwert.....	65		
Minimaler Sollwert	65		
Modbus RTU – Überblick	74		
Modbus-Ausnahmecodes	79		
Modbus-Kommunikation	69		
Motoranschluss	48		
Motorausgang (U, V, W):	89		
Motorfreilauf	7		
Motorfrequenz	64		
Motorkabel	49		
Motorlaufrichtung	63		
Motorleistung	64		
Motornenddrehzahl	7, 65		
Motorphasen	25		
Motorspannung	64		
Motorstrom	65		
Motor-Typenschild	56		
Motor-Typenschilddaten	57		
Motor-Überlastschutz	59, 89		
N			
Navigationstasten	28, 63		
Netzausfall	25		
Netzversorgung			
Netzversorgung.....	9, 86, 87		
(L1/L, L2, L3/N).....	89		
1 X 200-240 V AC.....	86		
3 X 200-240 V AC.....	87		
3 X 380-480 V AC.....	88		
Netzwerkanschluss	68		
Netzwerkconfiguration	75		
Ö			
Öffentliche Versorgungsnetz	23		
O			
Optionen Und Zubehör	27		
P			
Parallelanschluss Von Motoren	59		
Parameternummer			
Parameternummer.....	62		
(PNU).....	72		
Parametersatznummer	62		
Parameterwerte	79		
PC-Software-Tools	60		

PELV – Protective Extra Low Voltage (Schutzkleinspannung)...	24	Softstarter.....	16
PID-Prozess		Softwareversion.....	5
Istwert.....	66	Sollwertverarbeitung.....	20
Reglerstart Bei.....	66	Spannungsbereich.....	89
PI-Prozess		Speichern Der Filtereinstellungen.....	60
Anti-Windup.....	66	SPS.....	53
I-Zeit.....	66	Status.....	28
P-Verstärkung.....	66	Statusmenü.....	63
Vorsteuerung.....	66	Status-Menü.....	63
Proportionalitätsgesetze.....	14	Stellen Sie Die Drehzahlgrenze Und Die Rampenzeit Ein.....	58
-		Stern-/Dreieckstarter.....	16
-Protokoll.....	69	Steuerkabel.....	55
Q		Steuerkarte, 24-V-DC-Ausgang.....	90
Quick-Menü.....	28, 63, 64	Steuerklemmen.....	56
Quick-Menü-Parameter.....	64	Steuerwort.....	4
R		Stufenlose Regelung Des Durchflusses Und Des Drucks.....	16
Rampenzeit		Symbole.....	6
Ab 1.....	65	T	
Auf 1.....	65	Taktfrequenz.....	49
RCD.....	8, 24	Telegramm-Länge (LGE).....	71
Regelung		Thermischen Motorschutz.....	85
Des Frequenzumrichters.....	78	Thermischer Motorschutz.....	25
Von Lüftern Und Pumpen.....	13	Thermistor.....	8
Regelungsstruktur		Trägheitsmoment.....	25
Mit Rückführung.....	19	Typ 1 (NEMA).....	31
Ohne Rückführung.....	18	Typencode.....	42
Regelverfahren.....	65	Typenschild.....	56
Relaisausgang.....	90	Ü	
RS485 – Installation Und Konfiguration.....	68	Überspannungsschutz.....	47
RS485-Busanschluss.....	60	U	
S		UL-Übereinstimmung.....	47
S200 Schalter 1-4.....	56	Umgebungen.....	91
Schalten Am Ausgang.....	25	Umgebungstemperatur.....	91
Schalter.....	56	UNERWARTETER ANLAUF.....	10
Schnelle Übertragung Von Parametereinstellungen Zwischen Mehreren Frequenzumrichtern.....	66	Urheberrechte, Haftungsbeschränkungen Und Änderungsvorbehalte.....	5
Schutz		V	
Schutz.....	47, 12, 24	Variierendem Durchfluss Über 1 Jahr.....	15
Und Funktionen.....	89	Verwendung EMV-gerechter Kabel.....	51
Schutzerdung.....	61	Vibrationen Und Erschütterungen.....	13
Serielle		Vom Frequenzumrichter Unterstützte Datentypen.....	73
Kommunikation.....	53	WC.....	9
Kommunikationsschnittstelle.....	7		
Schnittstelle.....	63		
Set-up-Software.....	62		
Sicherheitshinweis.....	10		
Sicherheitsvorschriften.....	10		

W

Was

Ist Unter CE-Konformität Und CE-Kennzeichnung Zu Ver-
stehen?..... 11

Unter Die Richtlinien Fällt..... 11

Wert..... 62

Z

Zustandswort..... 84

Zwei Methoden Zur Initialisierung Des Frequenzumrichter.....

67

Zwei-Finger-Initialisierung..... 67

Zwischenkreis..... 25



www.danfoss.com/drives

Die in Katalogen, Prospekten und anderen schriftlichen Unterlagen, wie z.B. Zeichnungen und Vorschlägen enthaltenen Angaben und technischen Daten sind vom Käufer vor Übernahme und Anwendung zu prüfen. Der Käufer kann aus diesen Unterlagen und zusätzlichen Diensten keinerlei Ansprüche gegenüber Danfoss oder Danfoss-Mitarbeitern ableiten, es sei denn, daß diese vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Danfoss behält sich das Recht vor, ohne vorherige Bekanntmachung im Rahmen des Angemessenen und Zumutbaren Änderungen an ihren Produkten – auch an bereits in Auftrag genommenen – vorzunehmen. Alle in dieser Publikation enthaltenen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Firmen. Danfoss und das Danfoss-Logo sind Warenzeichen der Danfoss A/S. Alle Rechte vorbehalten.

